

## THE GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW

<sup>1</sup> Abraham bits'á'dí' hanádaakinolt'íj líí Jesús Christ, David bá niiltíni nyáázhí' naltsoos besi'aaníí.

<sup>2</sup> Isaac Abraham bá hizhchíj; Jacob Isaac bá náánázhchí; Judas hik'e bik'isyú Jacob bá hizhchíj;

<sup>3</sup> Thámar, Pháres hik'e Zára Judas yá yishchíj; Ésrom Pháres bá náánázhchí; Áram Ésrom bá náánázhchí;

<sup>4</sup> Amínadab Áram bá náánázhchí; Náasson Amínadab bá náánázhchí; Sálmon Náason bá náánázhchí;

<sup>5</sup> Ráchab, Bóoz Sálmon yá yishchíj; Ruth, Óbed Bóoz yá yishchíj; Jesse Óbed bá hizhchíj;

<sup>6</sup> David, ízisgo nant'án nlíni, Jesse bá hizhchíj; Uriás n'íí bi'aahíí Sólomon David, ízisgo nant'án nlíni, yá yishchíj;

<sup>7</sup> Robóam Sólomon bá hizhchíj; Abíah Robóam bá náánázhchí; Asa Abíah bá náánázhchí;

<sup>8</sup> Jósaphat Asa bá náánázhchí; Jóram Jósaphat bá náánázhchí; Ozías Jóram bá náánázhchí;

<sup>9</sup> Jóatham Ozías bá náánázhchí; Áchaz Jóatham bá náánázhchí; Ezékias Áchaz bá náánázhchí;

<sup>10</sup> Manásses Ezekías bá náánázhchí; Ámon Manásses bá náánázhchí; Josías Ámon bá náánázhchí;

<sup>11</sup> Bábylonyú isnáhgo odestíjdá', áí hadá' Jechonías, hik'e bik'isyú Josías bá náánázhchí;

**12** Bábylonyú isnáhgo odestiiníi bikédí'go: Saláthiel Jechonías bá hizhchij; Zoróbabel Saláthiel bá náánázhchí;

**13** Abíud Zoróbabel bá náánázhchí; Elíakim Abíud bá náánázhchí; Ázor Elíakim bá náánázhchí;

**14** Sádoc Ázor bá náánázhchí; Áchim Sadoc bá náánázhchí; Elíud Áchim bá náánázhchí;

**15** Eleázar Elíud bá náánázhchí; Mátthan Eleázar bá náánázhchí; Jacob Mátthan bá náánázhchí;

**16** Joseph Jacob bá náánázhchí, Josephíí Mary holzéhi bikä' nlíjí ni', Maryhíí Jesus, Christ holzéhi, yishchij.

**17** Áík'ehgo Abraham bits'á'dí' David nehená'zhí' dííts'ádah hanáłolchij; David bits'á'dí' isnáhgo odestíjzhí' dííts'ádah hananáłolchij; áídí' isnáhgo odestiiníi bits'á'dí' Christ nyáázhí' dííts'ádah hananáłolchij.

**18** Díí k'ehgo nko Jesus gozlij; Bágá Mary holzéhi ilk'idá' Joseph baa hiiltij, ndi doo hwahá yił niinéh da ndi Holy Spirit bits'á'dí'go biyi' mé' silij.

**19** Yił niinéhíí, Joseph holzéhi, nñee nłt'éego at'éhi, Mary doo dénchq'égo bich'í' godigháh hát'í' dahíí bighä, doo hadíí yígólsinégo bił ilk'inásht'aash, nzi.

**20** Áídá' yaa ntsekees nt'éego, nayeehgo Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'a yaaká' dí'ihíí bich'í' hadziigo gáníí, Joseph, David biye' nílíni, Mary ni'aa ándle'zhí' doo nénlidzid da; hiltsaq siliinií Holy Spirit bits'á'dí'go at'éé.

**21** Bizhaazhé ishkiinhi goleeh, áí Jesus holzeego adnílííł: bik'íí binchq'íí bits'á'zhí' hasdáyihiñíí doleełhií bighä.

**22** Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi áníí n'íí begolnē'go be'ánágót'jjid, gáníígo,

**23** Isaq, na'ilíhn doo hwahá nnéh dahíí hilt-saq hileeh, bizhaazhé ishkiinhi goleeh, áí bizhi'íí Emmáuel golzee doleeł, áí, Bik'ehgo'ihi'nań no-hwił nlíj, golzeego ágolzee.

**24** Áídí' Joseph ch'ínádzidgo, Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'á ábiłnqiiidyú ádzaago Mary yił nnáá:

**25** Áídá' doo yaa naghaa da, bizhaazhé dantsé ishkiinhi gozlijzhí'; ání Jesus yizhi' yá áyílaa.

## 2

**1** Judéayú Béthlehem golzeegée Jesus gozlijidá' Hérod nant'án nlíj lék'e, áídá' ya'áí hanadáhdí' nnée daagoyánihi hikai, Jerúsalemzhí',

**2** Gádaaniigo, Jews binant'a' gozlijihí hayú? Ya'áí hanadáhdí' bits'iłsqosé dah huít'jihí bighä daaho-hiikqähýú dekai.

**3** Hérod nant'án nlíni la'íí nnée dawa Jerúsalemyú daagolíni biłgo díí daidezts'qądá' doo bił daagozhóó da lék'e.

**4** Hérod okaqh yebik'ehi itisyú nadaandeehi la'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi íla'áyílaago, Hayú Christ goleeh? daayiłníigo nayídaadiłkid.

**5** Áík'ehgo gádaabiłníi, Judéayú Béthlehem golzeegée; Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi n'íí k'e'eshchijjhíí k'ehgo,

**6** Júda bini'yú Béthlehem nílíiníí, Júdagee nant'án daanliiníí bił dáłedaanłt'éé: nant'án shichagháshé, Israel hat'ií, yá nant'aa doleełíí nits'á'dí'go goleehíí bighä, qii.

**7** Hérod dánant'í'ego nñee daagoyánihií yiká o'il'a'dá' nayídaadiłkid, Daadá' ts'iłsqosé dantsé hit'íj silij? ɳiigo.

**8** Áídí' Béthlehemyú odaayis'a' gádaabiłniigo, Ishkiin alts'íséę nłt'éego biká hadaanohtaa; baa nohkai lék'eyúgo shił nanádaagodołníihgo shií ałdó' ákú hoshkäqhyú disháh.

**9** Nant'án áñíhií daidezts'ąądá' dahiskai; hikaahdá' ya'áí hanadáhdí'go ts'iłsqosé dahs'ąągo daayo'íj n'íí bádihyúgo hiltqoł nt'éego, ishkiin alts'íséhi sitijgee bik'ehdí' dahs'ąą silij.

**10** Ts'iłsqosé daayiltsąądá' dázhó yaa bił daagozhóyó lék'e;

**11** Áídí' kih yunę' ha'ákaidá' ishkiin alts'íséhií báą, Mary holzéhi, yiłgo daayiltsąądá', yich'í' hayaa áadaadzaago daayokąąh: ilinihi nadaayiné'íí yidá'ch'ídá'iztąągo óodo, jeeh didlidgo likąągolchini, frankincense holzéhi, la'íí jeeh nch'í'i, myrrh holzéhi, yaa daizné'.

**12** Nñee daagoyáni Bik'ehgo'ihí'nań, Hérod bich'í'yú nádohkáh hela', daabiłniigo yaa nadaiyeełgo, dabíí bini'yú onákai, ɬahyúgo.

**13** Anákaidá' Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á yaaká'dí'hi Joseph bił ch'í'nah ánágodlaa nayeełíí bee, gáñíigo, Nádndáh, mé' hik'e báą biłgo Egyptyú bił nkáh, akú nahísótqąą, nohwıł nanágosisní'zhı'; Hérod k'ad mé' yiziłheego yiká hantaa godigháh.

**14** Áík'ehgo Joseph nádiidzaago mé'ihíí hik'e baqähíí biłgo tł'é'yú Egyptyú okai.

**15** Hérod daztsąązhi' da'akú naháztaq: Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidíí áñíí n'íí, ShiYe' Egyptdí' hanñáh biłdishñii, nniiidíí begolñe'go

ágodzaa.

**16** Áídí' Hérod nnée daagoyáni bich'ɿ' nadaazhch'a'go yígolsiidá' dázhó bágóchiiđgo, ishikíń naki bił ɬedaagodzaadí' hayaa godezt'i'go dawa natseedgo yengon'áá Béthlehemyú, nnée daagoyáni Jesus yaa nayídaadiłkid n'iídi' godezt'i'go.

**17** Jéremy, Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidi n'ií, gánñiidíí begolne',

**18** Rámayú la' bizhii daidits'ag, daachag la'íí chaał daadilwosh, Rachel bichagháshé yighä hichago, yati' inesk'azií bee bich'ɿ' yádaach'ilti' ndi doo hagot'éego da lék'e, bichagháshé da'ádaadjihíí bighä.

**19** Hérod daztsaqdá' Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á yaaká'dí'hi Egyptgee Joseph nayeełíí bee bił ch'í'nah ánágodlaa,

**20** Gánñigo, Nádndáh, niye' hik'e báq biłgo Israel hat'i'i bini'yú bił nádnkáh: niye' daiziłhee hádaat'jj n'ií nanezna'.

**21** Áídí' nádiidzaago biye' hik'e bąqħíí biłgo Israel hat'iíí bini'yú onákai.

**22** Arkeláus Judéayú nant'án nanásdlíjí, bitaa Hérod sitjj n'iígee nnańtlizhgo Joseph ya'ikonzijidá', ákú digháhzhj' neldzid: áík'ehgo bindzeełíí bee Bik'ehgo'ihí'nań, Doo ákú nńáh da, biłnñiid, áík'ehgo ni' ɬahyúgo Galilee golzeeyú okai.

**23** Áídí' kjh goznilíí Názareth golzeegee ndaago-zle'; Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi, Áń Názarene holzee doleeł, daańii n'ií begolñe'go.

## 3

<sup>1</sup> Áí benagowaadá' John Baptize ágole'íí nnée yich'j' yałti'go nyáá, da'igolíiyú, Judéa bigodesdzogíí biyi', gáñíigo,

<sup>2</sup> Nohwinchö'íí bits'á'zhí' ádaahñe', yaaká'yú dahsdaahn nant'aahií biká' nagowaa.

<sup>3</sup> Díinko Esáias, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi, yaa yałti'go gáñíí n'íí, Da'igolíiyú hadíñshí dilwosh, NohweBik'ehná bádjhýú ilch'í'daagohle', intín ilk'ídezdóhgo bá áadaahle', níigo.

<sup>4</sup> John bidiyágé bigháń ha'i'áhií bighaa alzaa, ikał hilchii biziz alzaa; nágonech'iidi hik'e dziłyú gosnihíí biłgo bihidáń lék'e.

<sup>5</sup> Áídá'go Jerúsalemdí' Judéa dahot'éhé ni' nagoz'aqdí' la'íí túnlíínií Jórdan holzéhi binayaayú dahot'éhé ni' nagoz'aqdí' baa nánzáfá,

<sup>6</sup> Áík'ehgo bi'ádaat'e' nchö'íí yaa nanádaagosní'dá', túnlíínií Jórdan holzéhi biyi' John baptize ádaabizlaa.

<sup>7</sup> Phárisées daanlíni hik'e Sádducees daanlíni baptize ádaalnéhíí yighä neheskaigo yiltsaqdá' gáyiñii, Nohwií, ch'osh bik'asda' golíjhíí k'ehgo daałinołt'ijílíí, hadíń lá nohwádjhýú nohwiniigodilne' goz'aaníí bits'á'nohkáh nohwilñiid?

<sup>8</sup> Da'anii nohwinchö'íí bits'á' ádaahdzaayúgo ch'í'nah ádaadi'nołsi, nest'a' nłt'éego nádaant'ihíí k'ehgo nohwaa daide'aah.

<sup>9</sup> Abraham bits'á'dí' daadihe'na'i doo ídiłdaadoh'níi da: Bik'ehgo'ihi'nań díí tséé naznílií nnée Abraham bits'á'dí' daadihezña'híí k'ehgo áile'yúgo áile', nohwildishñii.

**10** Ch'il nkedn'aagee ilk'idá' bé'nil'aqadgo ácha nnit'aq: ch'il dawa doo nest'án nlt'éehíí baa dahndéh dayúgo yó'ok'éhgo kq' diltl' yuyaa olkaadhi at'ée.

**11** Shihíí tú bee baptize ádaanohwish'ij gádnii, nohwinchq'íí bits'á'zhí' áadaasohdzaayúgo: ndi shiké'dí' ka' shitisgo at'éhi higháh, bikee hishlee'líí ndi doo bik'eh sitíí da: án Holy Spirit hik'e kq' yee baptize ádaanohwi'l'ij doleeł.

**12** Be'ilch'ihé dahyotíił, tl'oh naghái ilch'íhi goz'aqgee nágosho doleeł; binest'a'híí ilk'eyihiníił; áídá' bizhoolíí kq' doo ntsésihi biyi' yuyaa yidiłid.

**13** Áídí' Jesus Gálileedí' Jórdan túnlíízhí' nyáá, John baptize ábile'híí bighá.

**14** Áídá' John doo hat'íí dago gáñíí, Shiigo néé shaa nyaa, shíí ni baptize áshíile'go dábik'ehdá'?

**15** Jesus gábiłníi, Ch'ík'eh ndi nzhqo k'adíí: nzhqoqgo ágot'eehíí dawa be'iidle'go dábik'eh. Áik'ehgo John baptize ábíílaa.

**16** Jesus baptize ábi'delzaadá' tú biyi'dí' dagoshch'í' hanádzaa: áídí' yáá bich'í' ilts'á' ádzaago Bik'ehgo'ihí'nań biSpirit hawú k'ehgo bich'í' nke'eníihgo yiłtsaaníí dábiłgo biká' dahnezdaa:

**17** Nt'éego yaaká'dí'go yati' gáñíígo yidezts'aq, Díinko shiYe' shił nzhóni, án baa shił gozhgó.

## 4

**1** Áídí' Jesus Holy Spirit nabiłaago da'igolííyú ch'iidi nant'án nabíntaahyú óyáá.

**2** Dá doo iyáné dizdin behiskaq, áí qał hiskaqdá' shiná' silij.

**3** Na'íntaaħií baa nyáágo gábiłnii, Ni Bik'ehgo'ihì'nań biYe' nílífíyúgo, díí tsééhií báñ náodleeh, nnii.

**4** Áídá' Jesus gábiłnii, Ágágolzeego k'e'eshchij, Nnee doo dá báñ zhá yee hinnaa da doleeł, áídá' Bik'ehgo'ihì'nań biyatí'ií bizé'dí' behagohigháhií dawa yee hinnaa doleeł.

**5** Ch'iidn nant'án godiyiħgo ízisgo kih gozñilyú Jesus yił o'aázhgo kih biyi' da'ch'okqahíí ts'ídagó goz'aaníí bilatahyú yił n'aázhgo,

**6** Gánabiłdo'niid, Bik'ehgo'ihì'nań biYe' nílífíyúgo gó dah ch'ínl't'e': ágágolzeego k'e'eshchij, Bik'ehgo'ihì'nań binal'a'á yaaká'yú daagolíniíí nl't'éego biñádaadeh'íí doleeł, ná daayiłdoniil: áídí', Doo tséé hitałgo hayaa ngeeh dahíí bighaq anádaanołteeł doo.

**7** Jesus bich'í hananádziigo gábiłnii, Ágágolzeego k'ená'ishchij, Bik'ehgo'ihì'nań neBik'ehní doo nabíńtaah da.

**8** Áídí' dził dázhqó yúdahi biká'yú yił hananát'aazhgo nñee iłtah at'éego hadaazt'iíí dawa la'íí bi'ízisgo ágot'eehií bił ch'íñah áyílaago;

**9** Gábiłnii, Díí nagoz'aaníí dawa naa dinish'aa doleeł, hayaa ánñe'go shonkqahyúgo.

**10** Jesus gánabiłdo'niid, Yuwehyú, Satan: ágágolzeego k'ená'ishchij, Bik'ehgo'ihì'nań neBik'ehní zhá honkqah, da án zhá bá na'izíid.

**11** Áídí' ch'iidn nant'án bits'á'zhi' onádzaadá' Bik'ehgo'ihì'nań binadaal'a'á yaaká'dí'hi baa hikaigo bich'odaazñi'.

**12** Áídí' Jesus John ha'áneztijgo ya'ikonzijidá' Gálileeyú óyáá;

**13** Názarethdí' dahiyaago Capérnaumyú ngonle', túiskaaníí bahyú, Zábulon hik'e Néphthalim bigodes-dzogíí biyi':

**14** Esáias, Bik'ehgo'ihi'ɳań binkááyú na'iziidi, gánniid n'íí begolne'go,

**15** Zábulon bini' hik'e Néphthalim bini' Jórdan túnlíjí hanaayú túiskaaníí bich'íj Gálileeyú, doo Jews daanlijí dahíí bini'yú;

**16** Godilhiłyú naháztąq n'íí kq' bená'dindííngó daayiłtsaq; da'itsaah bichagosh'ohyú naháztąq n'íí bich'íj idindláád silijí.

**17** Áídí' godezti'go, Nohwinchö'íí bits'á'zhi' áadaahñe', yaaká'yú dahsdaahní nant'aahíí biká' nagowaa, ɳiigo Jesus yałti' nkegonyaa.

**18** Jesus túiskaaníí Gálilee holzéhi bahyú higaalda', nnée ilk'isyú naki, Simon, da'án Peter holzéhi, hik'e bik'isn Andrew ɬog behaidlehé nanestl'óli téh nádaayi'aa'go yiłtsaq: áí ɬog hadaayihileehíí daanlijí.

**19** Áík'ehgo gádaayiłníi, Shiké' dahdoh'aash; ɬog hayihileehíí k'ehgo nnée shá nádaahohłáhgo ánohwishlé'.

**20** Dagoshch'íj ɬog behaidlehé nanestl'ólihií da'áigee ndaistsoozdá' Jesus yiké' dahn'aazh lék'e.

**21** Áídí' dahnádiidzaago ilk'isyú naki naayiłtsaq, James, Zébedee biye', hik'e bik'isn John, áí bitaa Zébedee biłgo tsina'eełíí yiyi' naháztąq, biłgóbehaidlehé nanestl'ólihií nádaiłkadgo; áík'ehgo yich'íj ánniid.

**22** Dagoshch'íj bitaa tsina'eełíí yiyi' sidaadá' yits'á' dahn'aazh, Jesus biké'.

**23** Áídí' Jesus, Gálileeyú dahot'éhé Jews ha'ánálséh nagoznilyú iłch'ígó'aahgo, yaaká'yú dahsdaahní bilaltl'áhgee begoz'aanii nł't'éego baa na'goni'íí yaa yałti'go, ła'íí nnée bitahyú iłtah at'éego kah yaa nadaakaihíí hik'e daanñiihíí náyihiłzihgo anádaał.

**24** Syria golzeeyú dáhot'éhé Jesus baa daach'inii: ákú iłtah at'éego daanñiihíí hik'e kah yaa nakaihíí, góyéégo bich'i' nadaagowaahíí, ch'iidn yisná ádaabiłsiníí, onádaatlıshihíí, ła'íí daadi'iłihíí yił nadaaskaigo Jesus nł't'éego ánádaayislaa lék'e.

**25** Áík'ehgo nnée láágó Gálilee, Decápolis, Jerúsalem, Judéa, ła'íí Jórdan túnlíiníí hanaadí'hi biké' anáłseeł lék'e.

## 5

**1** Jesus nnée biké' anáłseełíí yiłtsąago dziłyú haya: áígee nezdaago bitsiłke'yu ałdó' baa hikai:

**2** Yił ch'ıdaago'aah nkegonyaa, gáníigo:

**3** Hadíí ídaagoch'iyolba'íí biyaa daagozhóó le': yaaká'yú dahsdaahní bilaltl'áhgee daanliiníí itah daanlıj.

**4** Chaał nadaakaihíí biyaa daagozhóó le': bá nádaagodojqoł.

**5** Bijíídí' isht'edaagodnt'éehíí biyaa daagozhóó le': ni'gosdzán dá goz'ąą nt'éego bíyéé doleel.

**6** Nzhqoqgo ágot'eehiú dázho hádaat'ijhií bighä shiną' hik'e dibá' daanliiníí biyaa daagozhóó le': áí náda'doldijł.

**7** Bił daagoch'oba'íí biyaa daagozhóó le': bii ałdó' baa goch'oba' doleel.

**8** Bijíí biyi' daagozhóóní biyaa daagozhóó le': áí Bik'ehgo'ihi'nań daidołtséél.

**9** Ilch'j'gont'ééhíí benadaago'aahíí biyaa daagozhóó le': áí Bik'ehgo'ihi'nań bichagháshé daabiłdi'ñii doleeł.

**10** Nzhqoggo ágot'eehíí ye'ádaat'eehíí bighä bich'j' nadaagoch'inłkaadíí biyaa daagozhóó le': yaaká'yú dahsdaahń bilałtl'áhgee daanliiníí itah daanlij.

**11** Shíí shighä nn̄ee yati' yee daanohwokáałyúgo, nohwiniidaagodnksiyúgo, ła'íí lédä'iłchoogo yati' dénchq'ééhíí yee nohwaa yádaalти'yúgo, nohwiyaa daagozhóó le'.

**12** Nohwił daagozhóó le', dázhó nohwilił daagozhóó le': yaaká'dí'go ízisgo ágot'eehíí nohwaa hi'né' doleeł: nohwíí dánohwintségo Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziid n'ií da'ágát'éego bich'j' nadaagoch'inłkaad ni'.

**13** Nohwíí ni'gosdzáń bi'ishijih daanohlii: áídá' ishijihíí doo nk'óózh da silijiyúgo, nt'é bee nk'óózh ánálne? Doo nt'é bee nłt'éé da, daazhógo ch'élkáadgo biká' nach'ikai doo.

**14** Nohwíí ni'gosdzáń biká' nn̄ee bá'idindláádíí daanohlii. Dził biká'yú ízisgo kih nagoznil dahgoz'qayúgo, doo hagotéégo nant'j' da.

**15** Ła'íí ik'ah kq'íí ch'idnlłlah lék'eyúgo, doo tats'aa bił hayaa nch'i'áah da go'jj, áídá' ik'ah kq'íí biká' dahnásilt'áhé biká' dahch'ilt'aah go'jj; áík'ehgo hadíí kih yuñe' naháztaaníí dawa yee daago'jj.

**16** Nñee biñáál nohwits'á' idindláád le', áík'ehgo nłt'éégo ánádaaht'jílíí daayo'jígo nohwitaa

yaaká'yú dahsdaahń ízisgo at'éehíí bee ch'í'ñah áadaanołṣj.

**17** Bik'ehgo'ihi'ñań yegos'aaníí dagohíí Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú nada'iziid n'íí bek'eeshchiiníí doo ánábiyishdijíhyú níyáá daashoh'ñíí da: doo ánábiyishdijíhyú níyáá da, áídá' dawa begolne'go níyáá.

**18** Da'anii gánohwíldishnii, Yáá hik'e ni'gosdzán bilgo bech'igoñázhzhí' begoz'aaníí biyi'dí' ayáhágo isdzohíí la'íí dahts'idiłhiíí doo daazhógo dá daho-  
goz'aq nt'éego da, aqal alzaazhí.

**19** Hadíí díí Bik'ehgo'ihi'ñań yegos'aaníí ayáhágo ágot'eehií ndi doo yikísk'eh at'éé dahíí, la'íí áik'ehgo nñee yił ch'idaago'aahíí, ání yaaká'yú dahsdaahń bilałtl'áhgee daanliiníí bitahyú dázhó doo ílýí dahíí bee hojíí doleeł: áídá' hadíí díí begoz'aaníí yikísk'eh at'éehíí la'íí yee iłch'ígó'aahíí, ání yaaká'yú dahsdaahń bilałtl'áhgee daanliiníí bitahyú ízisgo at'éehíí bee hojíí doleeł.

**20** Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Pharisees daanlíni bitisgo nl't'éego áadaanoht'eyeyúgo zhá yaaká'yú dahsdaahń bilałtl'áhgee daanliiníí itah daahłeeh go'jíí, nohwiłdishnii.

**21** Doo ánídá' díí k'ehgo nñee bángot'qago daadesots'qaq ni', Doo izilhéé da; hadíí izis-hijíí góyéégo bágoz'áni at'éé, golzeego:

**22** Áídá' gádaanohwiłdishnii, Hadíí bik'isn doo nt'é bighä dayú yik'enñiihíí góyéégo bágoz'áni at'éé: hadíí bik'isn, Ráca, yiłñiihíí baa yá'iti'go bágoz'áni at'éé: hadíí bik'isn, Doo gonyaqá da, yiłñiihíí ch'iidn bikq' diltłí' yuyaa bágoz'áni at'éé.

**23** Áik'ehgo bech'okąqähíí biká' dahnási'ñikíí

goz'aqgee nt'éhéta Bik'ehgo'ih'i'nań baa  
nánné'yúgo, nik'isn bił dahgosínl'qahíí  
bínálñiihyúgo;

<sup>24</sup> Da'aígee da'ch'okqah goz'aqgee nt'éhéta nánné'  
n'íí siné'dá' nik'isn bich'í nnáhgo iłk'ínágodołdqoh;  
áidí' t'qazhí' nádndáhgo ániita Bik'ehgo'ih'i'nań baa  
nánné'.

<sup>25</sup> Hadiń naa dahgoz'aaníí dagoshch'í' bił  
iłk'ínágodnłdqoh, yáná'iti'héyú bił hi'ashdá';  
dahyúgohíí dánko aayánáltihíí yaa nide'ahi at'ée,  
aayánáltihíí aasitíni yaa niłtéehgo ha'anilt'e'.

<sup>26</sup> Da'anii doo ch'ínánódáh át'ée da, dá ąqł  
na'íñilgo zhá, niłdishñii.

<sup>27</sup> Doo ániidá' ágádaach'iníigo ba'ikodaanohsí láń  
shí, Doo nant'í' nahkai da, golzeego:

<sup>28</sup> Áídá' shíí gádaanohwiłdishñii, Nñee isdzán  
dázhóh hát'íjgo dénchó'ego yineł'íjdíí iłk'idá' bijíí  
biyi' yuyaa nant'í' deyaa.

<sup>29</sup> Niñáá dihe'nazhinéégoħíí nchq'go ánat'íjł  
ániłsijyúgo ha'aahgo yó'ołne': nits'í ɬahzhí'  
da'ádjhýugo doo nzhqoł da, áidá' nits'í dabíighago  
ch'iidn bikq' diltkí' yuyaa, hell holzéhi,  
oni'dolt'e'yúgo itisgo doo nzhqoł da.

<sup>30</sup> Nigan dihe'nazhinéégoħíí nchq'go ánat'íjł  
ániłsijyúgo nadnłgeeshgo yó'ołt'e': nits'í ɬahzhí'  
da'ádjhýugo doo nzhqoł da, áidá' nits'í dabíighago  
ch'iidn bikq' diltkí' yuyaa oni'dolt'e'yúgo itisgo doo  
nzhqoł da.

<sup>31</sup> Gánádaadi'ñii ni', Hadiń bi'aa yó'onáyílt'e'  
hat'íiníí, naltsoos yiká' iłk'ínát'aash:

<sup>32</sup> Áídá' shíí gádaanohwiłdishñii, Hadiń bi'aa  
doo nñee ɬa' yił nant'í' na'aash dadá' yił

ilk'ínát'aazhyúgo, nant'i' naghaago áile': hadíñ isdzán yó'oł'e' n'íí yił nnááyúgo, áí nqeehií yił nant'i' na'aash hileeh.

<sup>33</sup> Doo ánídá' gádaach'inqiigo ba'ikonaadaanohdzí láń shí, Doo daazhógo nit'l'a dahnádinlñiih da le', áídá' Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee hagot'éego ánniihíí k'ehgo áíle':

<sup>34</sup> Áídá' shíí gádaanohwiłdishñii, Doo yaaká' bee nohwit'l'a dahnádaadidołñiih da; áigeet Bik'ehgo'ihí'nań nant'aago dahsdaahíí bighä:

<sup>35</sup> Łá'íí doo ni'gosdzáń bee nohwit'l'a dahnádaadidołñiih da; áí Bik'ehgo'ihí'nań dahnádil'iséhi at'éé: doo Jerúsalem ndi bee da; áí ízisgo kjh gozñilíí nant'án ízisií golínihi at'ééhíí bighä.

<sup>36</sup> Doo nitsits'in ndi bee nit'l'a dahnádinlñiih da, nitsizíl dała'á ndi doo ligaiago dagohíí diłhiłgo áóléh át'éé dahúí bighä.

<sup>37</sup> Ha'oh, dagohíí, Dah, zhá daadohnñii, doo nohwit'l'a dahnádaadidołñiih da ndi da'añiigo áadaadohnñii: łá'ihíí nchö'ihíí bits'á'dí'go at'éé.

<sup>38</sup> Doo ánídá' gádaadi'ñiigo ba'ikodaanohñi láń shí, Nohwiñáá hayi'áqyúgo biñáá hanádoh'aał, nohwiwoo hayi'áqyúgo biwoo hanádoh'aał:

<sup>39</sup> Áídá' shíí gádaanohwiłdishñii, Nqee nchö'go nohwich'i' at'ééhíí doo bich'i' t'ąązhı' áadaanoht'ee da: hadíñ nit'aaah yonłts'iyúgo, Łahzhinéé bich'i' nnanínt'aah.

<sup>40</sup> Dahadíñ ni'íí bighä naa yá'iti'dá' nahayiiltsóozyúgo, ni'íicho ałdó' doo baa nchı' da.

<sup>41</sup> Dała'á dahgostó'yú nińdeyoodyúgo, nakidn dahgostó'yú bił n'áash.

**42** Hadíí dant'ehéta níyókeedíí baa nné', hadíí dant'ehéta bá ch'ínné'yúgo doo bich'j' t'qazhí' hóntaq' da.

**43** Doo ánídá' gánádaadi'ñiigo ba'ikonaadaanohdzí láń shí, Nit'ahdí' gólíníí zhá nił nzhqodá' nik'enñiihí bik'enñiih le'.

**44** Áídá' shíí gádaanohwiłdishñii, Nohwik'enñiihíi nohwíł daanzhóq le', yati' yee daanohwokáałíí biyaa daagozhóq doleeł daahoh'ñíí le', hadíí bił daanołchó'íí nłt'éego bich'j' ádaanoht'ee le', nchó'go nohwich'j' ádaat'eehií ła'íí nohwiniidaagodnłsimíí bá da'ohkqąq' le';

**45** Áík'ehgo nohwitaa yaaká'yú dahsdaahní bizhaazhé daanohłjíi: áń nchó'íí hik'e nzhqohíí dálęłt'eego biká'zhí' ya'ái hanadáhgo áyílsj, nłt'éego at'eehií hik'e doo dábik'ehyú ádaat'ee dahíí dálęłt'eego biká' nagołtijhgo áyílsj.

**46** Hadíí bił daanohshooníí zhá nohwíł daanzhóqyúgo, nt'é bighä nohwich'j' nahi'ñíí? Tax bich'j' nadaahi'ñiilíí ndi hadíí yił daanzhooníí bił daanzhóq ya'?

**47** Nohwik'isyú zhá bilák'e nádaadołñihyúgo, ła'ihíí hant'é bee bitisgo ádaanoht'ee? Tax bich'j' nadaahi'ñiilíí ałdó' da'ágát'ee ya'?

**48** Áík'ehgo nohwitaa yaaká'yú dahsdaahní dázhó nłt'éego at'ee, nohwíí ałdó' ágádaanoht'ee le'.

## 6

**1** Doo dá nnée binadzahgee zhá nnée bich'j' nłt'éego ádaanoht'ee da, daazhógo dédaanohwinił'jihíí bighä: ágádaah'tijyúgo

nohwiTaa yaaká'yú dahsdaahń bits'á'dí' doo nt'é nohwich'í' naho'ñííl át'éé da.

<sup>2</sup> Tédaat'iyéhíí dant'élhéta baa nné' lék'eyúgo, doo nádjh higaalíí bés'h dilwoshé yee anii go da, daanzhóq ádaadil'iiníí Jews ha'ánálséh nagoznil yuñe' la'íí intínyú nnée bada'olíhíí bighá ágáada't'íjhíí k'ehgo doo ánt'íj da. Da'anii gónohwíldishníi, Ilk'idá' áí bich'í' nahasñili at'éé.

<sup>3</sup> Áídá' tédaat'iyéhíí dant'élhéta baa nné'yúgo ni-gan dihe'nazhiñéé ánát'íjhíí ne'eshganzhiñééhíí doo yígólsj da le'.

<sup>4</sup> Dánant'íego baa nné': áík'ehgo dánant'íego ánáda'ch'ol'íjí ndi yo'iiníí, niTaa, da'án nnée binadzahgee nich'í' nado'oñili at'éé.

<sup>5</sup> Onkaqahgee doo daanzhóq ádaadil'íjhíí k'ehgo ánt'éego da: áí ha'ánázéh yuñe' la'íí ilk'ída'itingee nazijgo da'okqaqgo bił daagozhóq, nnée daabinełíjgo. Da'anii gódaanohwíldishníi, Ilk'idá' áí bich'í' nahasñili at'éé.

<sup>6</sup> Áídá' ni, onkaqahyúgo, ntééh yuñe' ha'ánñáhgo, ídił da'déntíjhádá' niTaa nagont'í'yú honkaqah; áí dánant'íego ánáda'ch'ol'íjí ndi yo'iiníí, niTaa, da'án nnée binadzahgee nich'í' nado'oñili at'éé.

<sup>7</sup> Da'ohkaqahgee be'ádaadohníihíí doo dayúweh doo nt'é bighayú be'ádaadohníi da, doo Jews daan-lij dahíí ádaat'eehíí k'ehgo: áí lágógo yádaasiilti'yúgo zhá Bik'ehgo'ihí'nań nohwidits'ag, daanzi.

<sup>8</sup> Doo áík'ehgo ádaanoht'ee da: nohwiTaa hant'é bídaanohdíjhíí yígólsj, t'ah doo hwahá bíhóhkeed da.

<sup>9</sup> Díí k'ehgo nkó da'ohkaqah: NohwiTaa yaaká'yú dahsíndaahíí, Nizhi'íí dilzíhgó bígozíh le'.

<sup>10</sup> Nant'án nílíhíí begodowáh. Hagot'éego

ánniiyú yaaká'yú benagowaahíí k'ehgo ni'gosdzáń biká'yú ałdó' begodolñííł.

**11** Dií jíj daahiidąq doleełíí nohwá ágonłsı́.

**12** Hadíí nchq'go nohwich'j' ádaaszaahíí bighä baa nágodent'qähíí k'ehgo néé ałdó' nchq'go ádaasiidzaahíí bighä nohwaa nádaagodin'áah.

**13** Nanohwida'dintaah yuñe' onohwoñííł hela', áídá' nchq'go at'éehíí bits'á'zhı́ hanánohwihı'ñííł: Dahazhı́ dawa bá nant'áá, ła'íí ninawodíí itisyú át'éhi, ła'íí ízisgo ánt'éhi dahazhı́ bee sínzjíj doleeł. Doleełgo at'éé.

**14** Nn̄ee binchö'híí bighä baa nádaagodeso'qayúgo, nohwitaa yaaká'yú dahsdaahn ałdó' nohwaa nágode'aahi at'éé:

**15** Áídá' nn̄ee binchö'híí bighä doo baa nádaagodeso'qayúgo, nohwitaa ałdó' doo nohwaa nágode'aahi at'éé da.

**16** Dáshinä' da'ohkqäh lék'eyúgo, daanzhqöq áadaadil'íni doo k'ehgo adaanoht'ee da: áí dáshinä' da'okqähgee ídaadaagoch'iylba'go binii hago ándaayol'jííł, nn̄ee dáshinä' oshkqähíí yídaagołsı́ le', daanzigo. Da'anii gáadaanohwiłdishñii, Ilk'idá' áí bich'j' nahasñili at'éé.

**17** Áídá' ni dáshinä' onkqäh lék'eyúgo, nitsizíl nnłtlag, ninii tángis;

**18** Áí bee nn̄ee dáshinä' onkqähíí doo yídaagołsı́ da, niTaahíí zhä na'gont'j' ndi yígółsı́: álk'ehgo dánant'j'ego ánáda'ch'ol'jííł ndi yo'iinií, niTaa, da'ań nn̄ee binadzahgee nich'j' nado'onı́li at'éé.

**19** Ni'gosdzáń biká' dawahá nohwı́ł da'ilííńíí doo nadaanohñíí da, dánko gółchoozhi nohwits'á'

da'iyaq, beshihii nohwits'á' dichih, la'íí da'in'íjhií nohwee dain'íjh:

**20** Áídá' yaaká'yú zhá nada'nohníí, akúyúgo zhá gółchoozhi doo nohwits'á' da'iyaq da, béshihíí doo nohwits'á' dichih da, la'íí da'in'íjhií doo nohwee daino'íjh at'éé da:

**21** Dahayú nohwił ilníni siñilyú, áí zhá baa natsídaahkees doo.

**22** Koñáá'íí kots'í bikó'i at'éé: áík'ehgo koñáá nlt'éeyúgo kots'í dahot'éhé bikó' golíni at'éé.

**23** Áídá' koñáá doo nlt'éé dayúgohíí, kots'íhií dahot'éhé dilhiłi at'éé. Koyi' ná'dindiín n'íí kots'á' dilhił silijyúgo, áí dázhó dilhiłi at'éé.

**24** Doo hadíí binant'a' naki da, dała'á bił nchó'dá' la'ihíí bił nzhqo doleeli at'éehíí bighaq; dagohíí dała'á yotq'dá' la'ihíí yich'ołaa doleeli at'éé. Bik'ehgo'ihí'nań hik'e hágóldzilíí dála' doo hagot'éego bá na'ch'iziidi at'éé da.

**25** Áí bighaq gádaanohwiłdishnii, Nohwi'ihí'nańíí doo baa nohwił daagoyéé da le', hant'eshq' hishqaq doleeł, daanohsigo; dagohíí nohwits'í doo baa nohwił daagoyéé da le', hant'eshq' ágoshdle', daanohsigo. Ya' idáńhíí ihí'naahíí bitisgo ilij gá, ya' diyágé kots'íhií bitisgo ilij gá?

**26** Dló' yúdahyú nada'injihíí baa natsídaahkees: doo k'eda'dilee da, doo náda'igeesh da, doo hayú binon'ilk'edaayihiniłíí bá gową goz'aq da; da'ágát'éé ndi nohwitaa yaaká'yú dahsdaahń bá da'diiné'. Ya' nohwíí áí bitisgo da'inohkjí gá?

**27** Nohwitahyú hadíí daahołneezíí yaa natsékeesíí zhá bee ayáhágo ndi ts'ídag nídiłséhgo ádidle' gá?

**28** Hant'é bighaq diyágé baa nohwil daagoyéé? Tł'oh dénzhónéhíí baa natsídaahkees; doo nada'iziid da, doo da'itl'ool da ndi nlt'éego daanołseeł:

**29** Da'ágát'éé ndi Sólomon ízisgo at'ée lék'e ndi doo díí tł'oh dénzhóné k'ehgo ík'e'isdlaa da, nohwildishnii.

**30** Tł'oh díí jíj nołseełíí, áídí' iskäq daadidlidíí ndi Bik'ehgo'ihi'nań nlt'éego bik'e'islaadá' danilt'eego ya' áí tł'ohí bitisgo Bik'ehgo'ihi'nań nohwik'e'islaa gá, nohwíí nohwí'odla' ádaayáháhi?

**31** Áík'ehgo, Hant'é da'iidaq shihíí? dagohíí, Hant'é da'iidläq shihíí? dagohíí, Hant'é áadaagohiidle' shihíí? doo daadohniigo baa nohwil daagoyéé da le'.

**32** (Doo Jews daanlij dahíí áí zhá itisgo hádaat'íí:) áídá' áí dawa bídjh daanohlíjhíí nohwitaa yaaká'yú dahsdaahn yígółsi.

**33** Bik'ehgo'ihi'nań bilałtl'áhgee begoz'aanií hik'e bits'á'dí' nzhqogo ágot'eehií ntsé biká hádaah'tíi; áík'ehgo díí dawahá ałdó' nohwiyéé doleeł.

**34** Áík'ehgo yiskaqago hago ágot'eehií doo baa nohwil daagoyéé da le': áí dabíí na'ídintł'og ndi at'ée. Dała'á jíj nagontł'ogíí da'áí zhá dábik'eh.

## 7

**1** Doo hadíí baa nádaah'tíi da le', áík'ehgo nohwíí ałdó' doo nohwaa nádaach'it'íj da doleeł.

**2** Aanádaah'tíjhíí k'ehgo nohwíí ałdó' nohwaa nádaach'it'íj doleeł; dáholqago kaa daasohné' láń shí n'íí k'ehgo da'ágáhołqago nohwaa nádo'né'.

**3** Hant'é bighaq nik'isn biñáá yuñe' tsí ałts'íséę̄ sitaaníí hííj, áídá' nihíí niñáá yuñe' tsí nchaahi sitaaníí doo hííj da?

**4** Ni niñáá yuñe' tsí nchaahi sitaqadá', hagot'éego nik'isn gáhnñii, Shik'isn, ai tsí alts'íséé niñáá yuñe' sitaaníí ná haoshtíh?

**5** Ni, nzhqoq idníl'íni, ntsé niñáá yuñe' tsí nchaahi sitaaníí hatíjh; áík'ehgo nlt'éego go'íí nleehgo ánúita nik'isn biñáá yuñe' tsí alts'íséé sitaaníí bá hatíjh.

**6** Nt'é dilziníí doo góse baa daahohñiił da, la'íí nohwíyo' nlt'éhihií doo góchi bich'íj' odaahołkaad da, ágáadaht'íiyúgo dánko yiká' nakai doleeł, áídí' nohwich'íj' nádiikeego nohwik'idahjeeh.

**7** Ídaadohkeed, áík'ehgo hant'é ídaadohkeedíí nohwaa hi'né'hi at'ée; háadaadoh'íí, áík'ehgo hant'é háadaadoh'iiníí nádaadohné'hi at'ée; dáadítih nðaanolts'íj, áík'ehgo nohwá ch'íítíjhí at'ée:

**8** Hadín ídókeedíí baa hi'né'hi at'ée; hadín hádez'iiníí hant'é hádez'íj shjhíí náidiné'hi at'ée; hadín dáadítih nðaaalts'íhíí bá ch'íítíjhí at'ée.

**9** Nohwitahyú la' nñee biye' golíni, biye' báń bíyókeedyúgo, ya' tséego yaa yi'aah gá?

**10** Dagohíí lög bíyókeedyúgo, ya' ch'oshgo yaa yilteeh gá?

**11** Daanołchó' ndi nohwichägháshé nt'é nlt'éhi baa hi'né'íí bidaagonołsiyúgo, itisgo nohwaa nat-sekeesgo nohwitaa yaaká'yú dahsdaahń hadín dant'éhéta nlt'éhihií bíyókeedíí yaa yiné'hi at'ée.

**12** Áík'ehgo nñee hagot'éego nohwich'íj' ádaat'eego háadaht'íjhíí k'ehgo nohwíí aldó' bich'íj' ágáadaanoht'ee: áí Bik'ehgo'ihí'ñań yegos'aaníí hik'e binkááyú nada'iziid n'íí ye'ilch'ídaago'aahíí bik'ehgohi at'ée.

**13** Ágołts'óségo ch'ígót'i'yú ch'ínohkáh: nteelgo ch'ígót'i'ihíí, goteelgo intínhíí góyéé nágost'qayú

intín, lágo ákóne' ha'ánálséh.

<sup>14</sup> Ágołts'óségo ch'ígót'i'ihíí, ágołts'óségo intínhíí, ái zhá ihi'naa bich'í' intín, da'akwíiyé zhá ákú ch'ekáh, doo lágo da.

<sup>15</sup> Bik'ehgo'ihi'naán binkááyú nada'iziidíí ádaadil'íni baa daagonohsąq, ái dibeljíí bikágéhíí daabidiyágégo nohwaa hikáh, áídá' biyi' yuyaahíí ma'cho dázhó shiñá' daanliiníí k'ehgo at'éhi ádaat'ee.

<sup>16</sup> Dá binest'a'híí bee bídaagonołsj doleel. Ya' dahts'aa'íí hosh baa ndaach'ihiniił née, née figs kó'dahosh baa ndaach'ihiniił née?

<sup>17</sup> Ch'il nlt'éhihíí nest'án nlt'ééhíí bah dahnándahi at'éé; áídá' ch'il dénchq'éhíí nest'án nlt'éhihíí bah dahnándahi at'éé.

<sup>18</sup> Ch'il nlt'éhihíí doo nest'án nlt'éhihíí bah dahnándahi at'éé da, la'íí ch'il dénchq'éhíí doo hagot'éégo nest'án nlt'éhihíí bah dahnándahi at'éé da.

<sup>19</sup> Ch'il dawa doo nest'án nlt'ééhíí bah dahndéh dayúgo, yó'ok'éhgo kó' diltl' yuyaa olkaadhi at'éé.

<sup>20</sup> Áik'ehgo binest'a'híí bee bídaagonołsj doleel.

<sup>21</sup> SheBik'ehn, sheBik'ehn, daashiłníihíí doo dawa yaaká'yú dahsdaahń bilalłt'áhgee daanliiníí itah daaleeh da; hadíñ shiTaa yaaká'yú dahsdaahń aŋiihíí yikísk'eh at'ééhíí zhá itah daaleeh.

<sup>22</sup> Ái bijij nnee lágo gádaashiłníi doleel, No-hweBik'ehn, nohweBik'ehn, ya' doo daanónjiigo Bik'ehgo'ihi'naán nohwinkááyú yałti' da láń? Ya' doo nich'í' áadaan'niigo ch'iidn hadaaniidzood da láń? Ya' doo nizhi' biláhyú ízisgo ánágot'íj líí be'ádaant'ee da láń?

**23** Nohwií doo nohwídaagonsini áadaanoht'ee da: yúwehzhíj nohkáh, nchq'go áadaahت'íni, biłdidishñiił.

**24** Dahadií shiyésts'aqago shiyati' yikísk'eh at'éehíí díí k'ehgo nkó at'éhi at'éé: nnée goyáni tséé yiká' bigową ágodlaa:

**25** Łáago nanágoltjj, la'íí tú ná'dijoł, la'íí bigową bich'j' nádiyoł; ndi doo nagongeeh da: tséé biká' goz'qähíí bighä.

**26** Áídá' dahadií shiyésts'aq ndi shiyati' doo yikísk'eh at'éé dahíí, díí k'ehgo nkó at'éhi at'éé: nnée doo goyánihi sáí biká' bigową ágodlaa:

**27** Łáago nanágoltjj, la'íí tú ná'dijoł, la'íí bigową bich'j' deyolgo nangongo': gową nabigoztłijh siljj.

**28** Jesus áí aqäl yaa nagosní'dá' iłch'igon'qähíí bighä nnée bił díyadaagot'ee lék'e:

**29** Yebik'ehíí k'ehgo yił ch'ígó'aahíí bighä, doo nnée begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi áadaat'eehíí k'ehgo da.

## 8

**1** Dził biká'dí' nkenádiidzaadá' łáago biké' anázeeł lék'e.

**2** Nt'éego la' nnée lóód doo ínádjh dahi, léprosy holzéhi, yaa nagháhi biyahzhíj hayaa adzaago gábiłñii, SheBik'ehn, náshínlzihíí bik'e síntjjgo nígonsj, háńt'jjýugo náshínlzih.

**3** Áik'ehgo Jesus yich'j' dahdidilñiidí' yiká' ndelñiihgo, Hasht'jj; nándziih, yiłñii. Áí dábiłgo lóód n'íí ínásdiłd lék'e.

**4** Áídí' Jesus gábiłñii, Hadíí dánko bił nagolñí helä'; ti'i, okqäh yebik'ehi bich'j' ch'íñah ánddle'go, nt'éhéta be'okqähíí Bik'ehgo'ihi'ñań baa nné',

Moses ngon'ágá lék'ehíí k'ehgo, áík'ehgo nándziihíí nn̄ee yídaagołṣí doleeł.

**5** Jesus Capernaum golzeeyú nyáádá', áígee silááda dała'a gonenadín binant'a'íí náboką́hgo baa nyáágo,

**6** Gábiłníi, ShiNant'a', shána'iziidíí dí'il silínihi yaat'éégo bił na'diní'go gowayú sitij.

**7** Jesus gábiłníi, Ákú disháhgo naszíih.

**8** Silááda nant'án gábiłníi, ShiNant'a', shigową yuñe' ha'ánñáhgo ndi doo bik'eh sitij da: déhadziihgo ndi shána'iziidi nadzíih ndi at'éé.

**9** Shíí ałdó' shinant'a' golíí, shihíí silááda bá nan-sht'aa: dała'a, Dah nn̄áh, biłdishníiyúgo dahdigháh; ła'íí, Yushdé', biłdishníiyúgo shaa higháh; ła'íí shána'iziidi, Díí áríle', biłdishníiyúgo áí áíle'.

**10** Jesus áí yidezts'aqḍá' débiłdýagodzaago nn̄ee biké' nálseełlí gáyiłníi, Da'anii gádaanohwiłdishníi, Israel hat'iíí bitahyú ndi doo hadíí díí k'ehgo bi'odla' golíni baa nsháh da.

**11** Ła'íí gánádışh'ńii, Łá́go ya'áí hanadáhdí' ła'íí ya'áí onadáhdí' nihikáhgo, Abraham hik'e Isaac ła'íí Jacob yił dahnáhaztaq doleeł, yaaká'yú dahs-daaħń bilatł'ahgee daanliinií bitah:

**12** Áídá' nn̄ee, yaaká'yú dahsdaahń bilatł'ahgee daanlıj le'at'éé n'íí, chagołheeł yuñe' ohilkaad doo: áígee daach'ichag hik'e kowoo lídaach'idiłk'ash doleeł.

**13** Jesus silááda binant'a'íí gáyiłníi, Nádńdáh; hagot'éégo osíńdlaqḍíí da'áí k'ehgo ná begolzaa. Áík'ehgo silááda binant'a' bána'iziidihíí da'áígee dagoshch'í' nadzíih.

**14** Áídí' Jesus Peter bigową yuṇe' ha'ayáadá' Peter bi'aahíí bimaa nezgaigo sitijgo yiłtsaq.

**15** Bigan yedelniih, áík'ehgo nezgai n'íí bits'á' gonyáá: áídí' nádiidzaago yá da'deznē'.

**16** Áídí' o'i'ázhjí' godeyaago láágó ch'iidn isná ádaabiłsiníí bich'j'yú yił neheskai: áík'ehgo hadaadzi'ií zhá bee ch'iidn hainiheyood, la'ií daanniihíí dawa nádaayilziih:

**17** Esáias, Bik'ehgo'ihi'nán binkááyú na'iziidi, gánñiid n'íí begolne'go, Néé doo daanldzil dahíí, la'ií nohwikah n'íí dawa dabízhá ídá'áyiidlaa.

**18** Jesus biñaayú nnée láni íla'at'éehíí yiłtsaqdá', Hanaazhjí' nohwil nada'do'eeł, nniiid.

**19** Áigeet begoz'aaníí ye'ik'e'iłchíhi baa nyáago gábiłníi, Iłch'ígó'aahíí, dahayú anadáályú niké' anáshdaał doo.

**20** Jesus gábiłníi, Ma' ndi bi'i'áń daagolíí, dló' yúdahyú nada'iníihíí ndi bit'oh daagolíí; áídá' shíí nnée k'ehgo Niyááhíí doo hayú nshteehi at'éé da.

**21** La' bitsilke'yuhíí gábiłníi, ShiNant'a', halqá shi-taa ntsé lehishteehyú dósha'.

**22** Jesus gábiłníi, Shiké' híñááł; áídá' nanezna'ií dabíí ɬedaakii'ñił le'.

**23** Áídí' tsina'eełíí yehiyaadá' bitsilke'yu ałdó' ehikai.

**24** Nt'éego tú yat'éego bił deyol, áík'ehgo tsina'eełíí tú nádidáhíí beh nádilk'ooł: áídá' Jesus-híí ilłhosh lék'e.

**25** Áík'ehgo bitsilke'yu bich'j' nniikaigo ch'ínádaabisidá' gádaanii, NohweBik'ehn, hasdánohwinił: dak'azhá téłtl'áh nohwil ogo'eeł.

**26** Áík'ehgo gádaayiłníi, Hant'é lá bighä n̍daaldzid, ntsólaq'at'éego nohwí'odla' doo hwoi da? nii. Áídá' nádiidzaago nyolhií tūhií biłgo yich'j hadziigo nkenágoheltq'.

**27** Áík'ehgo nn̄ee bił díyadaagot'éego gádaanii, Nn̄ee laq' daat'éhi díí, nyolhií la'íí tūhií ndi da'áyiłníiyú ádaat'jj!

**28** Hanaayú Gérgesenes daagolíiyú bił nada'diz'eeldá' nn̄ee lena'niłíi goz'aqadí' nn̄ee naki, ch'iidn isná ádaabiłsinihií, Jesus yaa n'aázh, bédaach'ildzidhií bighä doo hadíí ałhánégo bit'ah ch'egháhi da.

**29** Yat'éego gádaanii, Hago láq' ánohwile'go ánt'jí, Jesus, Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nílini? Nohwini-igodilne'íí doo hwahá biká' ngoñáh dadá' nohwiniigodnle' né?

**30** Áígee da'añahyú góchi da'iyaqago nanałse'.

**31** Áík'ehgo ch'iidn náda'okąąhgo gádaabiłníi, Hanohwinyóódyúgo, góchi nanlsé'íí beh nohwinyóód.

**32** Áík'ehgo, Hahkeeh, yiłn̄niid. Hakjídá' góchi nanałsé'íí yeh hikjí: nt'éego góchi dawa hayaá nádnkijgo túsikáni yeh hikjí, áík'ehgo tú yił daades-dzii.

**33** Áídí' góchi yinádaadéz'jj n'íí nádnkijgo k̄ih gozñilyú okai, áígee ch'iidn isná ádaabiłsí n'íí hago ádaabi'deszaahíí dawa yaa nadaagosní'.

**34** Áídí' k̄ih gozñilgee daagolííní dawa Jesus yich'j ch'ínałsáq: áík'ehgo daayiltsaqdá' náyokąąhgo gádaayiłníi, Nohwini'dí' ch'íñnah.

**9**

**1** Áídí' Jesus tsina'eevíí yeh hiyaago hanaayú dabíí gólijýú bił oná'i'éél.

**2** Nt'éego la' nqee di'ili baa daach'iskaq: Jesus daabi'odla' yigołsijdá' nqee di'ilihíí gáyiłníi, Shiye', nił gozhóó le'; ninchö'híí bighä dák'ad naa nágodet'aah.

**3** Áídá' begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi la' dábiyi'yú, Díí nqee Bik'ehgo'ihí'nań ádil'ijigo áñii, daanzı.

**4** Natsídaakesíí Jesus yígólsigo gádaabiłníi, Nt'é bighä nohwijíí biyi' yuyaa nchö'go natsídaahkees?

**5** Hadíihíí doo nyego ách'iníih da, Nincho'híí bighä dák'ad naa nágodet'aah; dagohíí, Nádndáhgo dahnnáh?

**6** Ni'gosdzáń biká' nqee binchö'híí bighä baa nágodet'aahíí shíí, nqee k'ehgo Niyááhíí, beshik'ehgo bídaagonołsì doleehíí bighä, (nqee di'ili sitiiníí gáyiłnjiid,) Nádndáhgo biká' síntiiníí dahnádnne'go gowayú nádndáh.

**7** Áík'ehgo nádiidzaago gowayú onádzaa.

**8** Nqee lágó íla'adzaahíí díí daayo'jjidá' bił diyadaagot'eego Bik'ehgo'ihí'nań ya'ihedaanzı, nqee díí k'ehgo á'il'ijigo yaa goden'qahíí bighä.

**9** Jesus áídí' higaalgo nqee Matthew holzéhi tax nanáhí'niłígee sidaago yiłtsaqdá', Shiké' dahnnąáh, yiłníi. Áík'ehgo nádiidzaago biké' dahiyaa.

**10** Jesus iyäqago nezdaago, tax bich'j' nadaahi'niłíhik'e nqee doo dábik'ehyú ádaat'ee dahíí lágó hikaigo Jesus hik'e bitsilke'yu yił da'iyäqago dahdinezbij.

**11** Pharisees daanlíni daabo'jjidá' Jesus bitsilke'yu gádaayiłníi, Nt'é bighä nohwilch'ígó'aahíí tax bich'j'

nadaahi'niikí hik'e nñee doo dábik'ehyú ádaat'ee dahíí yił da'iyaq?

**12** Jesus áí yidezts'aqdá' gádaabiłníi, Doo hago'ádaat'ee dahíí izee nant'án doo yaa nakáh bik'eh da, daanñiihíí zhá.

**13** Hant'é ńiigo ágodí'ńiihíí bídaagonoł'aah, Dawahá nastseedgo bedaashich'okqaḥíí bitisgo nnée łaadaach'oba'ií hásht'íí, ńiigo: shíí nnée doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí, Nohwinchó'íí bits'á'zhí' ádaahñé', biłdishñiiyú níyáá, áídá' doo nnée dábik'ehyú ádaat'eehií ágáłdishñiiyú níyáá da.

**14** John bitsilke'yu Jesus yaa hikaigo gádaanii, Nt'é bighä néé hik'e Pharisees daanlíni łahee dashiná' da'ohiikqäh, áídá' ni nitsilke'yu doo dashiná' da'okqaḥ da?

**15** Jesus gádaabiłníi, Ya' ni'i'ñéhgee nnée ńla'ádaat'eehií nnée niinéhíí yił nakaiyúgo doo bił daagozhgó da née? Dahagee nnée niinéhíí bits'á' nádilteeh ndi at'ée, áigee dashiná' da'okqaḥ doleeł.

**16** Ko'íí dénchó'ehíí doo nak'a' áníidéhíí bee ch'idi'aah da; ágách'idzaayúgo áníidéhíí iłhanigháhgo dayúwehégo onanáadlaad.

**17** Ła'íí wine áníi alzaahíí ikágé wine benałtiníí dénchó'ehíí doo biyi' tádaach'iníł da: ágách'idzaayúgo wine benałtiníí kots'á' daidiłdoh, áík'ehgo winehíí qał ha'ijooł, łá'íí wine bee nałtı n'íí da'ílií hileeh: áídá' wine áníi alzaahíí wine benałtiníí áníidéhíí zhá biyi' tádaach'iníł, áík'ehgo da'íla nł't'ée.

**18** Jesus t'ah bich'í' yałti' nt'éego nant'án ła' baa nyáágo biyahzhí' hayaa adzaago gábiłñiiid,

Shitsi' áníi daztsaq: ndi yushdé', biká' ndenlníhgo nnaahó'ñaa.

**19** Áik'ehgo Jesus nñeehíí yiké' dahiyaago bitsilke'yu ałdó' biké' dahiskai.

**20** Nt'éego isdzán dił bighánlíjigo nakits'ádah bił ɬegodzaahi Jesus yine'dí' ninyaago bi'íí bidá'yú yedelñiih:

**21** Ídił yałti'go gáníí, Bi'íí zhá ndi bedenshniihyúgo nłt'éé náshdleeh.

**22** Jesus ɬédiidzaago biłtsaq, áik'ehgo gábiłnii, Shilah, nił gozhóqó le'; ni'odlą'íí nłt'éego ánániidlaa. Áik'ehgo dagoshch'íj nłt'éé násdlíjíí.

**23** Áídí' Jesus nant'án bigowä yuñe' ha'ayáágo, tsisól yeda'do'aalíí hik'e nñee daagodnch'aadíí yiłtsaqgo,

**24** Ch'ínohkáh, yiłnñiid: na'ilíhn doo daztsaq da, daazhógo iłhoshgo at'éé. Áí bighä baa daach'odloh lék'e.

**25** Nñee íla'adzaahíí dawa ch'ínáñlsájádá' Jesus ha'ayáágo na'ilíhníi bigan yiłtsoodá' náidiidzaa.

**26** Áik'ehgo áí biñaaayú dahot'éhé ágodzaahíí baa ch'injii lék'e.

**27** Áídí' Jesus dayúweh higaalgo nñee naki biñáá ádaagodini biké' dahizh'aazh, adiqd daadilwoshgo gádaanii, David biye' nílini, nohwaa ch'onbáah.

**28** Kih yuñe' ha'ayáágo nñee biñáá ádaagodini baa n'áázh: Jesus gádaayiłnii, Ya' ágá'ishléhgo nohw'i'odlą' golíí néé? Ha'oh, nohwiant'a', daabiłnii.

**29** Áik'ehgo biñáá ádaagodiníí biñáá yiká' ndelñiigo, Hago nohw'i'odlą' nel'aaníí dábik'ehgo

nohwá begolnē', bihn̄niid.

**30** Áík'ehgo biñáá nádaagosdlijigo, Hadín yígonołsíjih hela', Jesus nłdzilgo baa daasní'.

**31** Da'ágát'éé ndi o'áazhyú dahot'éhé yaa nadaagosní'.

**32** Áídí' dahnádikáh nt'éego nñee doo yałti' dahi, ch'iidn isná ábiłsini, Jesus baa bił ch'ikai.

**33** Áík'ehgo nñeehií biyi'dí' ch'iidn habi'dinodzoodá', nñee doo yałti' da n'íí hadzii: áík'ehgo nñee il'a'adzaahíi bił díyadaagot'eego gádaanii, Israel hat'i'íí bitahyú doo hak'i díí k'ehgo ágot'eehií daahiltiséhi da.

**34** Áídá' Pharisees daanlíni, Ch'iidn nant'án binawodíí bee ch'iidn hainihiyood, daańii.

**35** Áídí' Jesus kih nagoznilyú hik'e gotahyú yitah naghaa, Jews ha'ánálséh nagoznilyú ilch'ígó'aahgo, yaaká'yú dahsdaahń bilalł'áhgee begoz'aanií baa na'gon'i'íí nl'téhi yaa yałti'go, la'íí nñee bitahyú iltah at'éego daannlıihíi hik'e kah yaa nakaihíí dawa náyihilziihgo naghaa.

**36** Jesus nñee láni yo'íigo, dibekíí nadaabinyoodíí da'ádjhgo nakai ɬehíí k'ehgo doo daanłdzil dago iltanáhosąqahíi bighä dázhó yaa ch'oba' lék'e.

**37** Áídí' bitsilke'yu gádaayiňnii, Nest'áń dázhó ɬáago nest'qądá' nada'iziidií doo ɬáq dahíí bighä doo hwoi da;

**38** Áík'ehgo nest'a' yeBik'ehn bich'i' da'ohkąqahgo gádaabiłdohńiih, Nada'iziidií ninest'a' nádaayihgeshyú daadnł'áá.

## 10

**1** Jesus bitsilke'yu nakits'ádahíí yushdé'

daayiłṇiidá' spirits daancho'i hadainihiyóód doleełgo yedaabik'ehgo yaa daagodez'ąą, iltah at'éego daanñiihíí hik'e kah iltah at'éehíí yaa nadaakaihíí nádaayilziihgo ałdó' yaa daagodez'ąą.

<sup>2</sup> Nakits'ádah nadaal'a'a gádaaholzee; dantséhií Simon, da'án Peter holzéhi, hik'e bik'isn Andrew; James Zebedee biye'hi, hik'e bik'isn John;

<sup>3</sup> Philip hik'e Barthólomew; Thomas ła'íí Matthew, tax bich'ı' nahi'ñíli; James, Alphéus biye'hi, hik'e Lebbéus, da'án Tháddeus holzéhi;

<sup>4</sup> Simon, Cánaanite nlíni, ła'íí Judas Iscáriot, Jesus ch'ýido'aalíi.

<sup>5</sup> Díí nakits'ádahíí Jesus odaahił'aago gádaayiłníi, Doo Jews daanlıj dahíí bitahyú dohkáh hela', ła'íí Samáriayú kjh nagoznilyú dohkáh hela':

<sup>6</sup> Israel hat'iíí bitahyú, dibełjíí ch'a'onehezdeehíí k'ehgo zhá bich'ı' dohkáh.

<sup>7</sup> Desohkaiyú, Yaaká'yú dahsdaahní nant'aahíí biká' nagowaa, daadohṇiigo baa yádaalти'.

<sup>8</sup> Daanñiihíí nádaahołziih, nṇee łóód doo ínádjh dahi, leprosy holzéhi, yaa nakaihíí nłt'éego ánádaahdle', nanezna'íí nádaabihoł'ñaah, ch'iidn nṇee biyi'dí' hadaanohohsood: daazhógo nohwaa daas'né', daazhógo nadaahñiih.

<sup>9</sup> Nohwibestso bizis biyi' yuyaa óodo, béshligai, dagohíí zhaali ńitsogé odaahñiíł hela':

<sup>10</sup> Hohkaahyú izis bena'iltiníí, dagohíí nohwíícho naki, ik'e'an nohwikee, ła'íí tsí be'idiltłishé dahdaadohṇiíł hela': nṇee na'iziidiíí bá di'né'go goz'ąą.

<sup>11</sup> Dahadií kjh nagoznil dagohíí gotahyú dohkáhyúgo, hadíń nłt'éego at'éehíí biká na'idaadołkidgo, ńahyú naadohkáhzhjı' bił

nahísótąq le'.

<sup>12</sup> Gową yuñe' ha'ahkaigee, Ilch'j'gont'éehíí díí gową yuñe' be'ágót'ee le', daadohnii.

<sup>13</sup> Áige daagolíínií nłt'éego áadaat'eeyúgo nohwil ilch'j'gont'éehíí yił daanlij doo: doo nłt'éego áadaat'ee dayúgo, nohwil ilch'j'gont'éehíí dánohwíí nohwil nádodleeł.

<sup>14</sup> Dahadíí doo hádaanohwit'jj dayúgo, nohwiyati' doo yídaayést'saq dayúgo, áí gową dagohíí kih goznilíí bits'á' dahnádohkáhgo, nohwikee baq leezhíí baa daalhaał.

<sup>15</sup> Da'anii gádaanohwiłdishnii, Bik'ehgo'ihi'nań nnée yántaago'aahíí bijjj Sodom hik'e Gomórrah golzeegée daagolíí n'íí biniidaagodilne'íí bitisgo áí kih goznilgee daagolíínií biniigodolniił.

<sup>16</sup> Ma' bitahyú dibeljíí k'ehgo daanohwideł'a': áí bighä ch'osh goyázhíí k'ehgo daagonohsąq, hawú ga'ádaanoht'eego doo t'ąqzhí' náadaadolghash da.

<sup>17</sup> Nqee baa daagonohsąq: yánádaaltihíí yaa náadaanohwide'aah doleeł, ḥa'íí Jews ḥla'ánát'jjh nagozníl yuñe' hanohwínáda'iltisas doleeł;

<sup>18</sup> ḥa'íí nant'ánchań hik'e ízisgo nant'ánhíí biyahzhí' nnáadaanohwich'iltéeh doleeł, shíí shighä, áí hik'e doo Jews daanlij dahíí ałdó' biŋáál shá nádaagołhi' doleeł.

<sup>19</sup> Nohwaa yá'iti'yú nohwil ch'ideskaiyúgo, hagot'éégoshä' hasdzii, hant'eshä' dishnii, doo daanohsij da: hant'é daadohniihíí da'áí bik'ehenkéézgee nohwaa hi'né' ndi at'éé.

<sup>20</sup> Áí doo dánohwíí hahdziih da, ndi nohwitaa bits'á'dí'go Spirit-híí nohwinkááyú hadziih ndi at'éé.

**21** Nqee ḥa' bik'isn zideeyú nyide'aah doleeł, ḥa'íí nqee ḥa' bizhaazhé ágáyidoliik: chagháshé báq hik'e bitaa yich'í' nanádaagonłkaadgo bik'ehgo nabi'ditseed doleeł.

**22** Shizhi' bee daanohwich'ozhiihí bighä nqee dawa bił daanohcho' doleeł: áídá' dahadín dágont'ízhí' dahildóhhí hasdábi' dolteeł.

**23** ḥa' kjh gozñilgee nohwiniidaagoch'idnksiyúgo, ḥahyúgo náádohkáh: da'anii gádaanohwiłdishnii, Shií, nqee k'ehgo Niyaáhíí, nánsdzaazhí' Israel hat'i'i bikjh nagozñilíí t'ah doo hwahá dawago nohkáh da doleeł.

**24** Biłch'ígót'aahíí biłch'ígó'aahíí doo yitisgo at'éhi at'éé da, ḥa'íí na'iziidií doo binant'a' yitisgo at'éhi at'éé da.

**25** Biłch'ígót'aahíí biłch'ígó'aahíí yiłgo dálełt'eego dábik'eh, ḥa'íí na'iziidií binant'a' yiłgo dálełt'eego dábik'eh. Bigową golínií Beélzebub daałch'injiigo daabich'ozhííyúgo, bichagháshé itisgo nchq'go daabich'ozhíí doleeł.

**26** Áík'ehgo doo bédaałdzid da: k'ad dawahá bił ke'izkaad n'íí ch'íñah ádolñiił; ḥa'íí k'ad dawahá nanl'í' n'íí bígózjhgó ádolñiił.

**27** Godiħħiyl yuñe' nohwil nagoshnií idindláádyú baa nadaagołni: nant'jego bee nohwich'í' ha'odziihíí kjh biká'dí' daadołwoshgo baa nadaagołni'.

**28** Hadíí kots'í nadailtseedá' koyi'siziiníí doo nadailtseed at'éé dahíí doo bédaałdzid da; áídá' ch'iidn bikq' diltk' yuyaa kots'í hik'e koyi' siziiníí oyiné'híí, án zhá bédaałdzid.

**29** Ya' dlq'dichiné naki zhaali lichi'é dała'á íljjigo nahiñih gá? Da'ágát'éé ndi nohwitaa doo hat'íí

dayúgo dałá'á ndi doo ni'yú bits'á' naokáad at'éé da.

<sup>30</sup> Nohwitsizíl ndi dawa iłk'idá' hotagi at'éé.

<sup>31</sup> Áík'ehgo doo nédałdzid da, dlq'dichiné doo ałch'ídé bitisgo da'inohłijj da.

<sup>32</sup> Dahadíń nn̄ee binadzahgee, Áí bígonsı, shiłñiihíí, án shiTaa yaaká'yú dahsdaahń binadzahgee ágáłdidishñiił.

<sup>33</sup> Áídá' dahadíń nn̄ee binadzahgee, Áí doo bígonsı da, shiłñiihíí, án shiTaa yaaká'yú dahsdaahń binadzahgee ágáłdidishñiił.

<sup>34</sup> Ni'gosdzáń biká'zhíj iłch'j'gont'ééhíí nkeniné' doo daasho'ñíí da: doo iłch'j'gont'ééhíí nkenishné'híí bighä niyáá da, bésh be'iđiltłishé niitáągo niyáá.

<sup>35</sup> Nñee ła' bitaa bił ły nanágonłkaad doleeł, isdzán bi'isdzä' bił ły nanágonłkaad, ła'íí isdzán hik'e bá'iyéhíí ałdó' bił ły nanágonłkaadgo ashłe'híí bighä niyáá.

<sup>36</sup> Nñee dabíí bichągháshé bich'j' nanádaagonłkaad doleeł.

<sup>37</sup> Dahadíń bitaa dagohíí báá shíí shitisgo bił nzhooníí doo shiyéé hileehgo dábik'eh da: ła'íí dahadíń biye' dagohíí bitsi' shíí shitisgo bił nzhooníí doo shiyéé hileehgo dábik'eh da.

<sup>38</sup> Dahadíń bitsj'iłna'aáhíí doo dahiditijhgo shiké' dahdigháh dahíí doo shiyéé hileehgo dábik'eh da.

<sup>39</sup> Dahadíń bi'ihi'ña' bił ilíínií bits'á' da'ilíí hileeh: áídá' dahadíń shíí shighä bi'ihi'ña' doo bił ilíí dahíí, án zhä dahazhíj ihi'ñaahíí yaa higháhi at'éé.

<sup>40</sup> Dahadíń nánohwidnłtiiníí shíí ałdó' náshidnłtíni at'éé; dahadíń náshidnłtiiníí shides'a'íí ałdó'

náidnłtíni at'ée;

**41** Dahadíń nn̄ee Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi nlíjhíí bighä nádnłtiiníí, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi nt'é Bik'ehgo'ihi'nań bainé'íí án ałdó' da'aík'ehgo baa hi'né'hi at'ée; dahadíń nn̄ee dábik'ehyú át'ééhíí nlíjhíí bighä náidnłtiiníí, nn̄ee ágát'éhi nt'é Bik'ehgo'ihi'nań bainé'íí án ałdó' da'aík'ehgo baa hi'né'hi at'ée.

**42** Dahadíń, Jesus yiké' higaalhíí bighä, díí doo ízisgo at'ée dahíí idee bee tú sik'azíí ndi yá ná'ilṣíjhyúgo, da'aniigo gádaanohwiłdishñii, Bik'ehgo'ihi'nań bich'íí nayihiniiłíí da'aniigo bíyéé doleeł.

## 11

**1** Jesus bitsilke'yu nakits'ádahíí aqł yił ch'ídaagoz'aqądá' Jews daanlíni bikjh nagozñilyú iłch'ígó'aahgo hik'e yati' baa gozhóni yaa nagolñi'go onanádzaa.

**2** John ha'ásitíj yuñe' Christ ánát'íj líí ya'ikonzíidá' bitsilke'yu naki Christ yich'íí oyil'a'go,

**3** Gáyiłnñiid, Ya' ni higháhi n'íí ánt'íj née, dagohíí ła'i biká daadéet'íj née?

**4** Jesus gábiłñii, John bich'íí nádoht'aashgo díí disołts'aaníí ła'ií hoł'iiníí baa bił nagołñi':

**5** Biñáá ádaagodjih n'íí biñáá ánágodle', doo nadaakai da n'íí náhikáh, nn̄ee łóód doo ínádijh dahi, leprosy holzéhi, yaa nadaakai n'íí nłt'éego ánádaidle', bijeyi' ádaagodjih n'íí da'idits'ag ánádaidle', nanezna' n'íí naahikáhgo ánádaidle', tédaat'iyéhíí yati' baa gozhóni bee bich'íí yáda'iti'.

**6** Hadií shodlaqago doo t'aqazhí' at'éé dahíí biyaa gozhóó doleeł, nii.

**7** Onát'aazhdá' Jesus nñee íla'at'ééhíí John yaa nagolnì'go yich'i' yałti'go nkegonyaa gáñúigo, Da'igolíiyú nt'é hádaadeh'íiyú nasohkai? Tłoh bit'aq nteelíí bił godiyolíí néé?

**8** Nt'é hádaadeh'íiyú nasohkai áídá'? Nñee nlt'éégo bik'e'izláhi néé? Hadií bidiyágé nlt'ééhíí nant'an golíígee nadaakaihi at'éé.

**9** Nt'é láqá hádaadeh'íiyú nasohkai áídá'? Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidi néé? Ha'oh, Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidi yitisgo at'éhi, nohwíldishñii.

**10** Dií baa k'e'eshchijíí n'íí ání át'íí, Shinal'a'á nádjh dish'aa, nádjh iłch'i'gole'go.

**11** Da'aniigo gánohwíldishñii, Nñee daagozliiníí bitahyú doo la' John Baptize ágole'íí yitisgo at'éé da: áídá' yaaká'yú dahsdaahń bilałtl'áhgee daanliníí bitahyú hadíí dázhó doo ílíí dahíí John yitisgo at'éé.

**12** John Baptize ágole'íí ni'gosdzání biká' naghaadí' godezt'i'go nñee yaaká'yú dahsdaahń bilałtl'áhgee daanliiníí itah daaleeh dázhó hadaat'íjgo ídéédaalnaa.

**13** Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí la'íí begoz'aanií baa k'e'eshchiiníí ágoñe'íí dabíntsédá' yaa yił nedaagosñi', John nyáázhí'.

**14** Shiyati' nádaagodoh'aah hádaah'tíiyúgo gánohwíldishñii, Elías, hígháh n'íí, át'íí.

**15** Hadíí bijeyi' golííniíí, íyésts'aq le'.

**16** Dzaqagee nñee daałinolt'íjíí hant'é bił líshhah nishkeego baa nagoshñi'? Na'iníih nagoz'aqagee chagháshé íla'at'éégo iłch'i' áadaaníigo,

**17** Ts̄sól bee nohwich'í da'nt'aał ndi doo hak'i da'ołzhizh da; nohwich'í daahiichag ndi doo hak'i ch'adaashinołzhil da, daałdı'ñiihií nñee díí goldohgee daagolínií bił dáleł'tee.

**18** John doo iyäago ła'íí doo idląago nyáá dadá', Ch'iidn biyi' golíj, daałch'inii.

**19** Shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, ishąago ła'íí ishdląago niyáádá' gádaashiłch'inii, Ání dichini ła'íí idlánih, tax bich'íi nadaahí'ñiihlí ła'íí nñee doo bik'ehyú áadaat'ee dahíí bit'eké nlíni, daach'inii. Da'anii igoyaq'íí nt'é áadaat'íjíí bee bígózjh.

**20** Kjh nagoznílíí biyi' Jesus ízisgo áná'ol'íjíí łaágó ye'ánát'íjldá' binchq'íí doo yits'á'yúgo áadañe' dahíí bighä yił daaditeh nkegonyaa, gáñiigo,

**21** Korázingee daagonohliiní, nohwá góyéé doleeł! Bethsáidagee daagonohliiní alđó' nohwá góyéé doleeł! Nohwitahyú ízisgo ánágot'íjíí Tyre hik'e Sídongee ágágodzaayúgo, áigee daagolínií doo áníidá' nak'q'dich'ízhé bik'inazlaadá' iłch'ii yiyi' naháztąago binchq'íí yits'á'zhı'go áadaasdzaa doleeł ni'.

**22** Bik'ehgo'ihi'ñań nñee yántaago'aahíí bijij Tyre hik'e Sídon bitisgo nohwiniigodidolñiił, nohwıłdishnii.

**23** Nohvíí, Capérnaumgee daagonohliiní, yaaká'zhı'go hanohwidi'ñiihlí, nohwíí ch'iidntahzhı'go nohwidido'nił: nohwitahyú ízisgo ánágot'íjíí Sódomgee ágágodzaayúgo, díí jij Sódom t'ah goz'qą doleeł ni'.

**24** Bik'ehgo'ihi'ñań nñee yántaago'aahíí bijij ni', Sódom golzehíí, bitisgo nohwiniigodidolñiił, nohwıłdishnii.

**25** Áídá' Jesus Bik'ehgo'ihi'nań yokąąhgo gáníí, ShiTaa, yaaká'zhị' hik'e ni'zhị' nant'án nílinihi, díí ilch'Ígót'aahíí nñee daagoyáągo bił ídaagozínihiíí baa ch'ananol'ị' n'íí mé' ga'ádaat'eehíí bich'ị' ch'í'nah ánlleehíí nich'ị' ba'ihénsi.

**26** Da'áík'ehgo ágot'ee le', shiTaa; da'áík'ehgo hánt'ijgo ágónlaahihi.

**27** ShiTaa bits'á'dí'go dawa shaa hi'ñííl: doo hadíí shíí, Bik'ehgo'ihi'nań biYe' nshlíni, shígólsini at'éé da, shiTaa zhák; la'íí doo hadíí shiTaa yígólsini at'éé da, shíí biYe' nshlíni zhák, la'íí dahadííta shiTaa bich'ị' bígozjhgo áshlé'íí ałdó' shiTaa yígólsi.

**28** Daanohwigha nada'ohsiidií la'íí ndaazgo dahda'ohheełíí shich'ị' nohkáh, áík'ehgo hádaasołgo ánohwishlé.

**29** Izénázwodíí ɬahdí' nábiyi'hishaalgo shits'á'dí' ígonł'áah; shijíí yuñe' isht'egodnt'ee, doo itisgo ídésht'ịj da: áík'ehgo nohwiyi' siziiníí hanáyoł doleeł.

**30** Izénázwodíí ɬahdí' nábiyi'hishaalyúgo doo ná nyee da doleeł, da'ighéélgo ánisiníí doo ná ndaaz da doleeł.

## 12

**1** Áídá' Jews daagodnłsiníí bijịj Jesus tł'oh naghái hentííní yiyi'yú higaał; bitsilke'yu yił hikaahgo shiná' daasilijgo tł'oh naghái binest'ą' nadaayiniiłgo daayiyąą nkegonyaa.

**2** Pharisees daanlıní daabiłtsaqadá' gábiłnii, Díń'ịj, godilziníí bijịj doo baa nach'ighaa dahíí nitsilke'yu yaa nakai.

**3** Jesus gádaabiñii, Ya' David hik'e yił nakaihíí biłgo shiñá' daasiliįgo, hago ádaasdzaalán shjhíí doo hwahá baa da'ohshiih da née?

**4** Bik'ehgo'ihi'ñań daach'okąąh goz'ąą yuñe' ha'akaigo, báń Bik'ehgo'ihi'ñań ye' okąąhgo baa hi'né'go nii'né' n'ií, doo daayiyąągo bágoz'ánihi daayiyäq, áí báńhíí okąąh yedaabik'ehi zhá daayiyąągo goz'ánihi.

**5** Da'ch'okąąh goz'ąą yuñe' okąąh yedaabik'ehi godilziníí bijiį doo daagodnłs̄i da ndi doo bee bida'itah dahíí, begoz'aaníí bek'e' eshchiinií biyi' doo hwahá baa da'ohshiih da née?

**6** Dzäqgee hadíń da'ch'okąąh goz'aaníí yitisgo at'éhi naghaa, nohwıldishñii.

**7** Dawahá nastseedgo bedaashich'okąąhíí bitisgo nnée laadaach'oba'ií háshťú, ńiigo anjíhíí bidaagonoks̄yúgo, shíí, doo shaa dahgoz'ąą dahií, doo shaa yádaalти' da doleeł ni'.

**8** Shíí, nnée k'ehgo Niyaáhíí, godilziníí bijiį ndi beshik'eh.

**9** Áídí' dahiyaadá' Jews ha'ánálséh goz'ąą yuñe' ha'ayáá.

**10** Áígee nnée bigan dała'ázhinéé binawod ásdijidi itah sidaa lék'e. Nnée ła'i Jesus dant'ehéta bee baa dahgosit'aa daanzigo nayídaadiłkid gádaaniigo, Ya' godilziníí bijiį ná'ch'ilzihíí begoz'ąą née?

**11** Jesus gádaabiñii, Nohwitahyú nnée ła' bidibeļjí dała'áhi godilziníí bijiį o'i'áń yuñe' ogo'yúgo, yiłtsoodgo hanáidishood ya'?

**12** Nnée dibebjí yitisgo ílį́ go'jí! Áík'ehgo godilziníí bijiį nl't'ěego ánách'ot'jílgó goz'ąą.

**13** Áídí' nnée bigan binawod ásdijidi yich'jí' gáñíí,

Yushdé' dahdinlníh. Áík'ehgo bich'íj' dahdidilñiigo bigan nádzii, ɬahzhiñééhíí ga'at'éé násdlíjí.

**14** Áídí' Phárisees daanlíni ch'ékaigo, hagot'éégo Jesus daayiziłhee doleełíí yaa nadaagoshchíjí.

**15** Jesus díí yígólsígo áídí' dahnyaa: nnée biké' dahnánlsaq, áí dawa náyihilziih;

**16** Áídí' gádaayiñíi, Ch'ídaashinoh'aah helá':

**17** Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi, Esáias holzéhi, gánñiidíí begolñe'go ánágot'íjíł,

**18** Shinal'a'á, hałtííníi, shił nzhóni, shiyi'siziiníi bił dábik'ehyú át'éhi daanełíjí: shiSpirit-híí biká'zhíj' ashléhgo doo Jews daanlijí dahíí bich'íj' dábik'ehyú ágot'eehíí yaa nagolní' doleeł.

**19** Doo nagontł'og nago'aa da, doo dilwosh da doleeł; da'intínyú bizhiihíí doo hadíí yidits'ag da doleeł.

**20** Dábik'ehyú ánách'ot'íjíí itis siliğgo áyíílaazhíj' tł'oh hichqodíí doo yitíh da, túkó'íí beh hiit'ií dét'jh dałchiihíí doo yinltsees da doleeł.

**21** Bíí bizhi'íí doo Jews daanlijí dahíí bada'ołíí doleeł.

**22** Nnée ła' ch'iidn isná ábiłsini biñáá ágodjh, ła'íí doo yałti' dahi baa bił ch'ikaigo náyilziih: áí nnée doo yałti' da n'íí yałti' ła'íí go'íj násdlíjí.

**23** Nnée dawa bił díyadaagot'eego gádaanníid, Ání David biYe' at'íjí ya'?

**24** Phárisees daanlíni áí daidezts'aqdá' gádaanñii, Ch'iidn nant'án, Beélzebub holzéhi, binawodíí bee díí nnée ch'iidn hainihiyood, daanñii.

**25** Natsídaakeesíí Jesus yígólsígo gádaayiñíi, Nnée dałaháyú binant'a' golíñíi dabíí iłch'íj' nanágonłkaadyúgo da'ílíí hileeh; kjh gozñilgee

daagolíiníí dagohíí dála' naháztaaníí dabíí iłk'ídahnájahyúgo doo anahyú bengonowáh át'ée da:

<sup>26</sup> Satan nñee biyi'dí' Satan hainihiyoodyúgo, dabíí ích'í' naná'idziid; áík'ehgo yebik'ehíí hagot'éego nízaad begoldoh?

<sup>27</sup> Shíí Beélzebub bee ch'iidn haniisoodyúgo, nohwíí daanohwiye'íí hadíí bee ch'iidn hadainiyood áídá'? Áík'ehgo daanohwiye'íí ch'íñah ádaanohwile'.

<sup>28</sup> Áídá' Bik'ehgo'ihí'nań biSpirit bee ch'iidn haniisoodyúgo, Bik'ehgo'ihí'nań nohwitahyú iłk'ídá' nant'aa.

<sup>29</sup> Hagot'éego la' nñee nalwodi bigowä yunę' ha'ách'ighaago dawahá bíyéehíí ch'in'íjh? Nñee nalwodíí ntsé lích'iltl'ó hik'e go'íí. Áídá' dawahá bíyéehíí bits'á' ch'in'íjh.

<sup>30</sup> Hadíí doo bił gonsht'íj dahíí shich'í' got'ínihi at'ée; hadíí doo bił íla'áná'ishdle' dahíí shits'á' ts'iltíjigo áile'hi at'ée.

<sup>31</sup> Áík'ehgo gáadaanohwiłdishñii, Koncho'íí dawa la'íí Bik'ehgo'ihí'nań dénchq'go baa yách'ilti'híí bighä kaa nágodit'aah doleek: áídá' Holy Spirit dénchq'go baa yách'ilti'yúgohíí doo kaa nágodinot'aah at'ée da.

<sup>32</sup> Shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, dénchq'go shaa yách'ilti'híí bighä kaa nágodit'aah doleek: áídá' Holy Spirit dénchq'go baa yách'ilti'híí bighä doo kaa nágodinot'aah at'ée da, díí jíj goldohíí hik'e nágoldohíí ndi.

<sup>33</sup> Ch'il nlt'éeyúgo, binest'á' ałdó' nlt'éé ngolníí; áídá' ch'il dénchq'yúgo, binest'á' ałdó' dénchq' ngol-

níí; ch'il hago'at'ééhíí binest'aq bee bígözini at'éé.

**34** Ch'osh bik'asda' golíniíí k'ehgo halinołt'ijííí, hagot'éégo nłt'éégo yádaalти, nchq'go áadaanoht'eedá? Kojíí yuñe' hagot'éégo goz'aq shíjhíí bee yách'iłti'hi at'éé.

**35** Kojíí yuñe' nłt'éégo goz'aaníí bee nłt'éégo ách'ít'ehí at'éé: kojíí yuñe' nchq'go goz'aaníí bee nchq'go ách'ít'ehí at'éé.

**36** Bik'ehgo'ihí'nań nnée yándaago'aahíí bijíí nnée yati' da'iliníhíí dawa yee hadaadzi' n'íí bighä baa yá'iti'doleel, nohwíldishnii.

**37** Niyati' n'íí bee nłt'éégo ánt'ééhíí ná ha'dodzih, dagohúí niyatí' n'íí bee nángodot'aał.

**38** Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisees daanlíni ła' Jesus gádaayiħnii, Iłch'ígó'aahíí, godiyiħgo be'igóziníí ła' nohwíł ch'íñah áníle'.

**39** Yich'í hananádziigo gádaayiħnii, Nchq'go ádaat'éhi nant'í nakaihi daakinolt'ijííí godiyiħgo be'igóziníí yiká daadéz'ii; áídá' be'igóziníí doo bił ch'íñah ádaalñe'hi at'éé da, Bik'ehgo'ihí'nań binkáayú na'iziidi n'íí, Jonas holzéhi, nnée bich'í be'igózħi alzaahií zhá.

**40** Jonas taagi jíj hik'e taagi tħlé' lóg nchaahíí bibid sitiħħíí k'ehgo shíí, nnée k'ehgo Niyáhíí, taagi jíj hik'e taagi tħlé' ley' sitiħħ doleeł.

**41** Bik'ehgo'ihí'nań nnée yándaago'aahíí bijíí nnée Nínevehgee daagolíjíí n'íí daahiziġigo nnée daakinolt'ijííí yaa yádaalти'go, Nohwíí nohwitisgo daanchq' ni', daadidonjił: Nínevehgee daagolińííí Jonas yałti'go daidezts'aqđá' binchq'íí yits'á'zhíí ánádaasdzaa; áídá' k'adíí Jonas bitisgo ánsht'éhi niyáá.

**42** Bik'ehgo'ihi'nań nnee yándaago'aahí bijíi is-dzán nant'ánihi hayaadí'go nyááhíí hiziígo nnee daalinolt'íjklíí yaa yałti'go, Shíí shitisgo daancho' ni', didoniił: ání dázhó ñzaadí' ñyáá, Sólomon bigoya' yidits'jhgo; áídá' k'adíí Sólomon bitisgo ánsht'éhi niyáá.

**43** Spirit nchó'íí nnee yiyl'dí' háyáádá' tú ádihyú aanáadał, hayú hanayoolíí yiká hantaago; áídá' doo hagee da lék'e.

**44** Áík'ehgo gáníí, Shíí shigowayú hadí' níyáá n'íyú nádésdzá; bigowá n'íí doo nt'é siné' da, nágolzhoogo dawahá nzhóqgo neheshjaayú nádzá.

**45** Áík'ehgo spirits gosts'idi daancho'i yił nakai, bíí bitisgo daancho'ihi, áí gowá yuñe' yiłha'akáhgo áígee ndaagoleeh: áík'ehgo nnee ntsédá' át'éé n'íí bitisgo at'éé hileeh. Áík'ehgo díí nchó'go daalinolt'íjklíí aldó' ágát'éé doo.

**46** Jesus nnee íla'adzaahíí t'ah yich'j' yalti'dá', báá hik'e bik'isyú dadányú nadaazj, yich'j' hadaadzii hádaat'íjgo.

**47** Nnee la' gábiłnii, Nimaan hik'e nik'isyú dadányú nadaazj, nich'j' hadaadzii hádaat'íjgo.

**48** Nnee bił nagosní'íí gáyiłnii, Hadíń shimaa, hadíń shik'isyú?

**49** Bitsilke'yu yich'j' dahdidilníigo gáníí, Kú shimaa hik'e shik'isyú!

**50** Dahadíń shiTaa yaaká'yú dahsdaahń yikísk'eh at'éehíí shik'isn, dagohíí shilah, la'íí shimaa at'éé.

## 13

**1** Da'ái bijíi Jesus kíhdí' ch'ínyáágo, túsikaaníí

bahgee nezdaa.

<sup>2</sup> Áígee nñee láágo baa náálságá, áík'ehgo tsina'eełíí yeh hiyaago dahnezdaa; áídá' nñeehií tábäqyú íla'adzaa.

<sup>3</sup> Áígee na'goni'íí yee láágo yił ch'ígó'aah, gánúigo, K'edileehíí yił ke'go k'edileeyú óyáá;

<sup>4</sup> K'edileegee k'edilzíí la' intín bahyú nanehezdee, áík'ehgo dló' íla'adzaago qaq nádahezlaa:

<sup>5</sup> La' k'edilzíí tsétahyú nanehezdee, ákú leezh doo dázhó lááyú da: leezh da'ayáhháíí bighä dagoshch'í hadaazhjeed.

<sup>6</sup> Áídá' ya'ái hanadáhgee diliid; bikeghad doo yúyahyú nel'qaq dahíí bighä nádaahesgä.

<sup>7</sup> La'ihíí hosh bitahyú nanehezdee; áík'ehgo hoshihíí igháálsäqago nadaitseed.

<sup>8</sup> La' k'edilzííhíí leezh nlt'éeyú nanehezdee, áí zhä nest'áń áyíílaa, la' dałá'á gonenadín, la'íí gostädin, la'íí tádin bitsiyú ánálzaa.

<sup>9</sup> Hadíń bijeyi' golínií íyésts'qaq le'.

<sup>10</sup> Bitsilke'yu baa hikaigo gádaabiłníi, Nt'é bighä iłch'ígót'aahgo na'goni'íí bee bich'í' yáńłti?

<sup>11</sup> Áík'ehgo gábiłníi, Yaaká'yú dahsdaahń bi-lałt'áhghee begoz'aaníí doo bígozj da n'íí nohwíí bidaagonoksijhgo nohwaa daagodest'qaqdá' bíhíí doo baa daagodest'qaq da.

<sup>12</sup> Dahadíń íyésts'qago ígoł'aahíí, bigoyaq'íí itisgo baa nádo'né', áík'ehgo dayúweh bigoya' bá ínágododaal: áídá' dahadíń doo íyésts'qaq dahíí, ayáhhágo ígoł'qaq n'íí ndi bits'q' da'ílíí nádodleeł.

<sup>13</sup> Áí bighä iłch'ígót'aahgo na'goni'íí bee bich'í' yádaashti': dédaineł'íj ndi doo daayo'íj da; dédaidits'ag ndi doo ídaayésts'qaq da, doo bił ídaagozj

da.

<sup>14</sup> T'ah doo hwahá gágonaéh dadá' Esáias yaa nagoln'i n'íí begolzaa, gán̄niidhi, Dédaadohts'ag ndihíí doo nohwil̄ ídaagozj da doleeł; dédaanel̄'jíí ndihíí doo daah'jíí da doleeł.

<sup>15</sup> Díí nn̄eehíí bijíí daantl'iz daazlijj, doo da'dits'ag da daazlijj, la'íí daanéshch'il daazlijj; doo ágáadaat'ee dayúgo bináá yee daago'jíí doleeł ni', bijeyi' yee da'dits'ag doleeł ni', bijíí yee bił̄ ídaagozj doleeł ni', áik'ehgo shich'j̄' ádaane'go nádaasziih doleeł ni'.

<sup>16</sup> Nohwiñáá biyaa gozhóó, go'jííhíí bighä: nohwijeyi' biyaa gozhóó, idits'ag-híí bighä.

<sup>17</sup> Da'aniigo gádaanohwiłdishnii, Doo alch'ídé Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi, la'íí nn̄ee nłt'éeego ánát'jííhíí daah'iinií daayiłtséh hádaat'jíí ndi doo hak'i daayiłtsaq da; daadohts'agií daidits'jh hádaat'jíí ndi doo hak'i daidezts'aq da.

<sup>18</sup> Áik'ehgo k'edileehíí ilch'ígót'aahgo baa nagoni'ií nt'é golzeego ágolzeehíí ídaayesólts'aq.

<sup>19</sup> Hadíí yaaká'yú dahsdaahń bilalł'áhgee begoz'aaníí baa yá'iti'íí iyésts'aqgo doo bił̄ ígózj dadá', nchq'i nlíjhń baa nyáágo bijíí yunę' k'edolzaa n'íí bits'q̄' haiyiné'. Ání k'edilzíí intín bahyú nanehezdee n'íí át'ée;

<sup>20</sup> Áídá' tsétahyú nanehezdee n'íí, yati' yidits'ago dagoshch'j̄' bił̄ gozhóógo náidnné'híí át'ée;

<sup>21</sup> Áídá' biyi'yú bikeghad doo yúyahyú nel'aq dago, da'añahzhí' begodigháh: áídá' yati'híí bighä nagontl'ogíí, dagohíí biniigonł'tééhíí baa gowáhgee dagoshch'j̄' t'aqazhí' nanánihidéh.

<sup>22</sup> Hosh bitahyú nanehezdee n'íí yati'

yidits'agdá' ni'gosdzáń biká'zhí' nabi'dintl'ogíí, hágołdzilgohíí k'izé'idiłteehíí igháńlságó yati' k'edolzaa n'íí naistseed, áík'ehgo doo binest'a' goleeh da.

**23** Leezh nlt'éeyú nanehezdee n'íí, yati' yidits'ago bil'ígóziníí át'éé; án nest'án ánáil'íjh, la' dałá'á gone-nadín, la'íí gostədin, la'íí tádin bitisyú ánáil'íjh.

**24** Áídí' Jesus iłch'ígót'aahgo na'goni'íí la' ch'í'nah anágodlaa, gáñíigo, Yaaká'yú dahsdaahní bilalłt'áhggee begoz'aaníí díí k'ehgo at'éé: nnée bik'edolzaayú k'edilzíí nzhooníí k'eidnláá:

**25** Áídá' nnée da'ałhoshdá' nnée bó'ni'íí áigee nyáago, tł'oh naghái bitahyú tł'oh dénchq'éhi k'eidnláádá' onádzaa.

**26** Tł'oh naghái hajéédá' binest'a' gozlijgee tł'oh dénchq'éhi aldó' hajééd lék'e.

**27** Bik'edolzaa golínií bánada'iziidií baa hikaigo gádaabiłníi, Nohwinant'a', k'edilzíí nlt'éhi la' k'edínlaa ni'dá' díí tł'oh dénchq'éhi hadí'go hajéédhi gá?

**28** Gábiłníi, Shó'ni'íí át'íí. Bánada'iziidií gádaabiłníi, Ya' áí tł'ohíí daahí'ñízh néé?

**29** Dah; tł'oh daahñizhyúgo, tł'oh nagháihií dánko bil' daahñizhi at'éé.

**30** Ch'ík'eh dała' nołseeł le', inest'ąqzhí': áík'ehgo inest'ąago tł'oh naghái daigeeshíí gádaałdishñíih, Tł'oh dénchq'éhíí ntsé bee da'ohtł'o'go didlid doleełhií bighä: áídá' tł'oh nagháihií shitł'oh naghái bágowä yuñe' ndaanohnííł.

**31** Áídí' Jesus iłch'ígót'aahgo na'goni'íí la' ch'í'nah anágodlaa gáñíigo, Yaaká'yú dahsdaahní bilalłt'áhggee begoz'aaníí díí k'ehgo ánánát'éé:

nnee bik'edolzaayú ch'il mustard holzéhi biyigé k'eidnláá.

**32** Áí biyigéhíí dázhó ałts'íséhi, ndi k'edolzaayúgo, dázhó nchaa hileeh, ch'il dawa bitisgo nchaahi, áídí' ch'il dázhó nñeezgo hileehgo dló' yúdahyú nada'iñiihí bits'adaaz'aahíí biyi'yú bit'oh ádaagole'.

**33** Ilch'ígót'aahgo na'goní'íí yee nanágolní' gáníígo, Yaaká'yú dahsdaahń bilalł'áhgee begoz'aaníí díí k'ehgo ánánát'éé: isdzán ik'áán táádn ha'okáágo, báń benilzoolé yił ná'ist'oodgo aqál dahndiilzoolzhíí.

**34** Díí dawa ilch'ígót'aahgo nada'goní'íí Jesus nñee íla'ádaadzaahíí yee yił nagosní'; dá ilch'ígót'aahgo nada'goní'íí zhá yee yich'í' yalти' lék'e.

**35** Áí Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi gáníí n'íí begolne'go, Ilch'ígót'aahgo nada'goní'íí bee yashti' doleek; ni'gosdzáń alzaadí' yushdí' godezt'i'go nal'í' n'íí baa nagodishñih, nñii ní'.

**36** Jesus nñee láni nádohkáh yiłnñiidá' kjh yune' ha'ayáá: áígee bitsilke'yu baa hikaigo gádaabiłñii, Tł'oh dénchq'éhi k'edolzaayú hentíí, nñiigo nagosínłñi'íí nohwil ch'í'nah ángle'.

**37** Áík'ehgo gádaabiłñii, K'edilzíí nzhóni k'edileehíí shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí ánsht'ee;

**38** K'edolzaahíí ni'gosdzáń át'éé; k'edilzíí nzhónihíí yaaká'yú dahsdaahń nñee bilalł'áhgee sinilíí át'éé; áídá' tł'oh dénchq'éhíí nchq'i nljñhń bichagháshé át'éé;

**39** Ó'ñi'hi k'edilzíí dénchq'éhíí k'eidnlááhíí ch'iidn nant'án at'éé; aqál inest'aaníí nnágodáhíí

át'éé; ḥa'íí náda'igeeshíí Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'a yaaká'yú daagolííní ádaat'ee.

**40** Tłoh dénchq'ehíí dał'a' alzaago kq' yuñe' didlidhíí k'ehgo nnágodzaago ágágot'ee doleeł.

**41** Shií, nñee k'ehgo Niyááhií, shinal'a'a yaaká'yú daagolííní daadish'aago, da'ilchqophíí ḥa'íí nñee doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí shíí shilałtl'áhgee goz'aaníí biyi'dí hadaayiniił;

**42** Áídí' kq' yáádiňah yuyaa oyihilkaad: ákú daach'ichag ḥa'íí kowoo lídaach'idiłk'ash doleeł.

**43** Áídá' nñee dábik'ehyú ádaat'eehií ya'ái k'ehgo bik'inada'didlaad doleeł, biTaa bilałtl'áhgee goz'aqyú. Hadíñ bijeyi' golííníí, íyésts'aq le.

**44** Yaaká'yú dahsdaahní bilałtl'áhgee begoz'aaníí dant'éhéta koł ilíni ték'eyú nách'ides'ijj lehií k'ehgo at'éé; nñee náidnné'go náides'ijjgo bił gozhóógo býéé dawa baa nahazníigo ték'ehíí nagohesñii.

**45** Yaaká'yú dahsdaahní bilałtl'áhgee begoz'aaníí díí k'ehgo ánánát'éé: nñee bana'iñiihi yoo' láń ilíni, dilkqophé holzéhi, yíkantaa:

**46** Áík'ehgo yoo' láń ilínihií yaa nyáágo, býéé n'íí dawa baa nahazníi'go yoo' n'íí nayihesñii'.

**47** Yaaká'yú dahsdaahní bilałtl'áhgee begoz'aaníí díí k'ehgo ánánát'éé: lógo behaidlehé nanest'l'óli tayi' yuyaa olkaadgo, lógo iłtah at'éehíí láágo bee hanáltqą:

**48** Dáhalk'iłgo, tábaqzhí' ndaidistq'go dinezbj̄h, nłt'ééhií táts'aa yiyyi' odaihezñil, áídá' doo nzhqoq dahíí yó'odaiskaad.

**49** Díí k'ehgo ágot'ee doleeł nnágodáhgee: Bik'ehgo'ihi'nań binal'a'a yaaká'yú daagolííníí

híkáhgo, nñee dábik'ehyú ádaat'eehií yits'á'zhí' nñee doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí yita'iláh,

**50** Áídí' doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí kq' yáádiñah yuyaa oyihilkaad: ákú daach'ichag la'íí kowoo lídaach'idiłk'ash doo.

**51** Jesus gádaabilñii, Ya' díí dawa nlt'éego bídaagonoksi née? Ha'oh, nohweBik'ehn, daabilñii.

**52** Jesus gánábildo'ñiid, Begoz'aaníí ye'ik'eda'ilchíhi dała'á ntíigo yaaká'yú dahsdaahń bilalłt'áhggee begoz'aaníí baa bił ch'ígót'aaníí díí k'ehgo at'éé: nñee bikjh golííníí nainonííhíí biyi'dí' dawahá ánúidéhi hik'e sa'áhíí ndi hanáyihí'ñiił.

**53** Jesus díí ilch'ígót'aahgo na'goníí ąał yaa nagoṣni'dá' dahnasdzá.

**54** Áídí' dabíí bini'yú nýáágó Jews ha'ánálséh goz'ąą yuñe' yił ch'idaago'aahgo, nñee bił diyadaagot'eego gádaañii, Hadí'go díí nñeehíí bigoyą' gozlini, hagot'éego ízisgo ánát'ijíł?

**55** Díí la' kjh ágole'íí biye', báqá la' Mary holzee, bik'isyú James, Joses, Simon la'íí Judas daaholzee?

**56** Bilahkiíyú la' ałdó' kú nohwił daanlijíł? Díí nñeehíí hadí' díí dawa nágodn'áni?

**57** Áí bighä bik'edaach'ishch'ii lék'e. Áík'ehgo Jesus gádaabilñii, Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú na'iziidi dahot'éhé nñee daabidnksj, áídá' dágoljíjgee, bik'íí bitahyú doo hadíí bidnksj da, ńii.

**58** Áígee doo láágo ízisgo ánát'ijíł da lék'e, doo daabodląą dahíí bighä.

## 14

**1** Áídá' nant'án, Hérod holzéhi, Jesus ánát'ijíłí ya'ikonzjíjdá',

<sup>2</sup> Bánada'iziidi gádaayiłníi, Ání John Baptize ágole'íí n'íí át'íí ląq; daztsaqdí' naadiidzaa; áí bighä ízisgo ánát'íjł.

<sup>3</sup> Dabíntsédá' Hérod John yiłtsoodgo kiyistł'ooqo ha'áyilt'e' ni', Hérod bik'isn Philip bi'aa, Heródias holzeehií bighä.

<sup>4</sup> John gábiłníiidihií bighä, Ání doo bił na'aashgo ná goz'aq da.

<sup>5</sup> Hérod John yiziłhee hát'íí ndi, nqee láni yénáldzid lék'e, Bik'ehgo'ihí'nań binkáayú na'iziidi daanzjhíí bighä.

<sup>6</sup> Hérod bił lenágodáhgee nnágodzaago daagoch'inekijgo Heródias bizhaazhé na'ilíhníi binááł ilzhishgo, Hérod yił goylshqó lék'e.

<sup>7</sup> Áik'ehgo Hérod bitł'a dahdidilníihgo gáyiłníiid, Dant'éhéta shíhóníkeedíí naa nshné'.

<sup>8</sup> Áik'ehgo na'ilíhníi báq ábiłníigo, Hérod gáyiłníiid, Bena'ikaahíí biká' John Baptize ágole'íí bitsits'in dahs'aqgo shaa nkáah.

<sup>9</sup> Nant'ánhíí doo bił gozhqó da, áídá' bitł'a dah-didilníih n'íí bighä, la'íí nqee yił da'iyaqähíí bighä, Baa daanohkaah, nii lék'e.

<sup>10</sup> Ákú ił'aago, ha'áná'ilka' yunę' John bitsits'in nadain'aq.

<sup>11</sup> Áídí' bena'ikaahíí bee bitsits'in ha'ádaiskąqago na'ilíhníi yaa yinkáká: áídí' báq yaa nainkáká.

<sup>12</sup> John bitsilke'yu akú hikaigo bits'ihíí nádaidnlítijgo, lehdaistíj, áídí' Jesus yaa hikaigo yił nadaagosní'.

<sup>13</sup> Jesus díí ya'ikonzijdá' dasahn bił o'iéél, doo hadíí naghaa dayú: áídá' nqee Jesus oyááhíí

ya'ikodaanzijidá' il'anigo kih nagoznildí' dáni' biké' nádesaq.

<sup>14</sup> Jesus ákú nyáadá', nnee láágo yo'ii, áí yaa daach'oba'go, daanliihíí nádaayilziih.

<sup>15</sup> K'ad o'i'aahgo bitsilke'yu baa hikai, gádaaniigo, Kú doo hadíí gólii'í da, k'ad o'i'aahzhí' goldoh; álk'ehgo nñeehií dahayú gotahyú nádaadn'áá, idán nádaayilñiihyú.

<sup>16</sup> Doo nádikáh bik'eh da; nohwíigo bá da'dohné', nii, Jesus.

<sup>17</sup> Bitsilke'yuhíí, Bán dijolé dá'ashdla'á zhá hik'e lógo dánakiyé biłgo nádaahii'né', daabiłñii.

<sup>18</sup> Áí shaa daanohné', daabiłñii, Jesus.

<sup>19</sup> Nnee dawa, Ni'yú t'oh biká' dinohbijh, yiłníidá' báí dijolé ashdla'ihíí hik'e lógo nakihíí biłgo náidnné'go hadag déz'ii go ya'ihéñzígo oskqądí' ilk'ídaizné'go bitsilke'yu yaa daiznáe', áí nnee dawa yitada'iznii.

<sup>20</sup> Áigeet nnee dawa da'iyaqgo náda'isdiijid lék'e: áídí' ch'ékaadíí táts'aa nakits'ádah bik'ehgo nádaihezlaa.

<sup>21</sup> Chagháshé hik'e isdzáné doo bił otago da, dá nnee zhágo ashdladn doo náholtagyú áhołáni shí da'iyaq.

<sup>22</sup> Áídí' Jesus bitsilke'yu gáyiłñii, Tsina'eełíí behohkáh, shádjhýu nohwíl ido'éeł hanaayú, shíi nnee nádohkáh, biłdishníidá'.

<sup>23</sup> Nnee nádohkáh yiłñíidá', dasahndi wá'yú óyáá, okaqhyú: o'i'ágayú ákú dasahndi naghaa lék'e.

<sup>24</sup> Áídá' tsina'eełíí tú iħní'yú hi'ołyú tú nádidáhií nabihilnaa lék'e: bidáhzhí' nyolhíí bighaq.

**25** Doo hwahá ha'í'aah dayú Jesus bich'í' higaał, tú yiká' higaałgo.

**26** Tú yiká' higaałgo bitsilke'yu daabiiltsäqgo, tsíadaadolyizgo, Ch'iidn át'íí, daaniiigo n̄daaldzidyú daadilwosh.

**27** Dagoshch'í' Jesus bich'í' hadziigo, Nohwił daagozhóó le'; shíí áshťíí; doo nédaałdzid da, daabiłníi lék'e.

**28** Peter gábiłníi, SheBik'ehn̄, da'anii ánt'íiyúgo, Tú biká' shich'í' n̄náh, shiłnñii.

**29** Jesus, Yushdé', biłníi. Áídí' Peter tsina'eełíí biyi'dí gó dah ch'eyáágó Jesus yich'í' tú yiká' deyaa lék'e.

**30** Áídá' Peter adijid nyolgo yigołsijidgo neldzid; hayaa dezkaadá' nádidilghaazh, SheBik'ehn̄, hasdáshílteeh, n̄iigo.

**31** Dagoshch'í' Jesus bich'í' dahdidilníiidá' yiltsoodgo gábiłníi, Ni'odla' lántsöh ayáhá, hant'é bighą nił nagoki?

**32** Áídí' tsina'eełíí yiyi' onát'aazhdá' nyolíí isht'idedzaa.

**33** Tsina'eełíí yiyi' naháztánihií Jesus daayokąqąh lék'e, Da'anii Bik'ehgo'ihi'n̄ań biYe' n̄líní laq̄, daayiłníigo.

**34** Hanaayú bił nada'dez'eeldá' ni' Gennésaret golzeeyú hikai.

**35** N̄nee áígee daagolínií Jesus ya'ikodaanzijidá' daagotahyú dahot'éhé anákeełgo, kah yaa nakaihií dawa baa daayihesnil;

**36** Nidiyágé bidá'yú zhá ndi bedaadenołníih, daabiłníigo nádaabokąqąh: dawa bedaadelenñiihií nádaabi'dilziih lék'e.

## 15

<sup>1</sup> Jerúsalemdí' begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisees daanlíni Jesus yaa hikai, gádaayiłñiigo,

<sup>2</sup> Hant'é bighä nitsilke'yú ilk'idá' nn̄ee yánazijí n'íí yendaago'aahií doo yikísk'eh ádaat'ee da? Dá doo daagonlsigo táda'digisé da'iyäq.

<sup>3</sup> Jesus gádaabiłñii, Nohwíí hant'é bighä ilk'idá' nn̄ee ye'ádaaniihíí zhá daahonohtä'go Bik'ehgo'ihí'ñań yegos'aaníí doo bikísk'eh áadaanoht'ee da?

<sup>4</sup> Bik'ehgo'ihí'ñań díí k'ehgo gos'äq, Nitaa hik'e nimaa dinksi, nii: la'íí, Hadíí bitaa dagohíí báqá yati' yee yokáahlíí zideego bá goz'äq.

<sup>5</sup> Áídá' nohwihíí gádaadohnii, Hadíí bitaa dagohíí báqá, Nt'éhéta naa nshné' doleeł n'íí Bik'ehgo'ihí'ñań baa nshné', yiłñiihíí;

<sup>6</sup> La'íí bitaa, báqá biłgo doo yidnlsj da ndihíí, da'aík'eh nł'téé, daabiłdohnii. Áík'ehgo ilk'idá' nn̄ee yendaagos'aaníí bee Bik'ehgo'ihí'ñań biyatííí doo nt'ego áadaanołsј da.

<sup>7</sup> Nohwiíí, nn̄ee nzhóni áadaadoł'iinií, Esáias da'aníigo dabíntsé nohwaa nagoln̄i' lék'e, gáñíigo,

<sup>8</sup> Díí nn̄eehií dáyáti' zhá yee alhánégo shit'ah daanlijí, dáyáti' zhá yee daashidnlsj, áídá' bijíí yee doo daashidnlsj da.

<sup>9</sup> Daashokqäh ndi ch'eh ádaat'jj, nn̄ee yegos'aaníí zhá yee iłch'idaago'aah.

<sup>10</sup> Jesus nn̄ee láni yushdé' daayiłnñiidá' gádaayiłñii, Shídaayełts'ágógo bídaagono'aah.

<sup>11</sup> Kozé' yuñe' be'ogohigháhíí doo nchq'go kodiłteeh da; áídá' kozé'dí' behagohigháhíí zhá nchq'go kodiłteehi at'ée.

**12** Áídí' bitsilke'yu baa hikaigo Jesus gádaayiñii, Áí ánñiihií Phárisees daanlíni daidezts'ąągo doo bił daanzhqoq dahíí bígonlsj née?

**13** Áídí' gáyiñii, K'edolzaahíí dawa shiTaa yaaká'yú dahsdaahń doo k'eidnláá dahíí hi'ñizh doleeł.

**14** Ch'ík'eh da'aík'ehgo ádaat'ee: nnée bináá áadaagodiníí la' bináá áadaagodini łolqosíí k'ehgo ádaat'ee. Bináá ágodiníí la' bináá ágodini łolqosyúgo, da'íla o'i'án yuyaa olıłdeeł.

**15** Peter gábiñii, Ilch'ígon'áahgo nagosíñhíí nohwil ch'ínah áňle'.

**16** Jesus gádaabiñii, Ya' nohwíí aldó' t'ah doo nohwil ídaagozj da née?

**17** Ya' doo hwahá bídaagonołsijhda, hadíí kozé' yune' be'ogohigháhií kobidyú bendaagowa', áídí' nláhyú bech'ígohigháh?

**18** Hadíí kozé'dí' behagohigháhií kojíídí' behagohigháhi at'éé; áí nchq'go kodiłteehi at'éé.

**19** Nchq'go natsí'ikeesíí, izideehíí, nant'í' na'idaahíí, iké' na'idaahíí, ich'in'jihíí, lé'ilchoogo ánách'it'jihíí, nchq'go yách'ilti'íí, dií dawa kojíídí' behagohigháhi at'éé.

**20** Áí nchq'go daakodihiniiki at'éé: kogan dá doo tách'igisé da'ch'iyaqhíí doo nchq'go kodiłteehi at'éé da.

**21** Áídí' Jesus dahiyaago Tyre hik'e Sídon golzee-híí binayaayú óyáá.

**22** Isdzán áízhí' golíni, Cánaan hat'i'íí nlíni, baa nyáágo gábiñii, ShiNant'a', David biYe' nlíni, shaa ch'onbáah; shizhaazhé na'ilíhníí góyéego bich'í' nagowaa, ch'iidn biyi' golíígo.

**23** Da'ágát'ée ndi doo yich'í hadzii da. Bitsilke'yu baa hikai, gádaabiłníigo, Yúwehyú nádnl'áá; áí no-hwiké' dilwoshgo anádaał.

**24** Jesus gáñíí, Israel hat'ií bitahyú nñee dibełlíí ch'a'onehesdee'híí k'ehgo áadaat'eehií zhá bighä niyáá.

**25** Áídí' isdzánhií biyahzhí' hayaa adzaago bokąąhgo gábiłníi, ShiNant'a', shich'oniih.

**26** Jesus gábiłníi, Chagháshé báń bits'á' nách'idiné'go gósé bich'í och'iłkaadgo doo bik'eh da.

**27** Isdzán gánábiłdo'niid, Da'aníi, shiNant'a': da'ágát'ée ndi báń bizhool nñee bibiká'idáné biká'dí' nanihidéhíí, gósé daayiyäq.

**28** Jesus gánábiłdo'niid, Isdzán, dázhó ni'odla' golíí lá! Dá hánt'ijihíí k'ehgo ná ɬalne' doleel. Áík'ehgo da'ái bik'ehenkéézgee bizhaazhé nłt'ée násdlíí.

**29** Jesus dahndiidzaago túiskaaníí Gálilee holzéhi bit'ahyú nyááá; áídí' dziłyú óyáágo akú dahnezdaa.

**30** Nñee doo ałch'ídé baa náñlsáágo, nñee doo nakai dahíí, biñáá ádaagodiníí, doo yádaalти' dahíí, baa dahnagoz'aaníí, ɬa'íí ik'e'an ɬáágo, Jesus dees'eezgee ndaiheznilgo nádailziih:

**31** Áí bighä nñee íla'at'éehíí nñee doo yádaalти' da n'íí yádaalти'go nádaasdlijigo daayiłtsaqago, ɬa'íí baa dahnagoz'aq n'íí nłt'ée nádaasdlijigo, doo nádaakai da n'íí nłt'éeego nakai nádaasdlijigo, biñáá ádaagodijh n'íí biñáá nádaagosdlijigo daayiłtsaqago bił díyadaagot'ee: áík'ehgo Israel hat'i'i Bik'ehgo'ihí'nań daayokąąhíí ya'ihédaanzı lék'e.

**32** Áídí' Jesus bitsilke'yu yushdé' daayiłnñiidá' gáyiłnii, Díí nñee shaa náńlsáqahií baa daach'oshba', dá bił nashkaigo taagiskaqä, k'adíí doo nt'é daiyaqä da: doo dá shinä' nádaadish'aa hasht'jíí da, ágáadaadzaayúgo nákaahyú dánko shinä' yik'e odaatlızh.

**33** Bitsilke'yu gádaabiłnii, Da'igoljjígee hadí' báń díí nñee doo alch'ídé dahíí bá daan'né'go nádaadihii'né?

**34** Bán dijolé da'kwií nádaahné', daabiłnii, Jesus. Gosts'idi, ła'íí łog alts'iséhi ayáhágó biłgo, daabiłnii.

**35** Áigeet nñeehíí, Ni'yú dinohbjih, daayiłnii.

**36** Bán dijolé gosts'idihií, łogii biłgo náidnné'go ya'ihénzígo oskaqadí' ilk'idaizné'go bitsilke'yu yaa daizné'go nñee yitada'izníi.

**37** Dawa da'iyaqago náda'isdiłd lék'e: áídí' ch'ékaadíí táts'aa gosts'idi bik'ehgo nádahezlaa.

**38** Isdzáné hik'e chagháshé doo bił otogo da, dá nñee zhágó díidn doo náholtagyú áhołáni shi da'iyáá.

**39** Áídí' nñee baa náńlsáq n'íí onádaihes'a'dá', bíhií ni' Mágdala golzeehií binäayú bił o'i'éél.

## 16

**1** Phárisees hik'e Sádducees daanolíni Jesus yaa hikai, nabídaantaah daanzígo, Yaaká'dí' godiyihgo be'ígóziníí nohwíł ch'ínah áíle', daabiłnii lék'e.

**2** Jesus gádaabiłnii, O'i'aahgee gádaadohnii dák'eh, Gonł'éé doleeł laq ko: yaak'os ɬichihií be'ígózi.

**3** Áídá' t'ahbídá' gádaadohnii dák'eh, Dégóchq'go o'i'aah laq: yaak'os ɬichiigo dábégódzidgo bił hayılkáqahií be'ígózi. Nohvíí nñee nzhóni ádaagonoł'iinií, yáá daanełjígo hago ágoñéhií

bídaagonokṣj; áídá' k'ad ágoñéhií doo bídaagonokṣj da.

<sup>4</sup> Nchq'go ádaat'éhi nant'j' nakaihi daalinolt'jjílkí godiyihgo be'ígóziníí yiká daadéz'jí; áídá' be'ígóziníí doo bił ch'íñah ádaalñe'hi at'éé da, Bik'ehgo'hiñáñ binkááyú na'iziidi, Jonas holzéhi, nnée bich'j' be'ígózjh alzaahíí zhá. Áídá' Jesus bits'á' dahnasdzaa.

<sup>5</sup> Jesus bitsilke'yu hanaazhí' bił naná'diz'eeldá', báñ yínádaasñah lék'e.

<sup>6</sup> Jesus gádaabiñii, Bán benilzoolé, Phárisees hik'e Sádducees daanlíni bíyééhíí, baa daagonohsąq, nii.

<sup>7</sup> Bitsilke'yu iłch'j' yádaalти'go gádaanii, Bán doo daasii'né' dahíí bighä añíí.

<sup>8</sup> Jesus ádaaniihíí yígóksigo gábiñii, Nohwíí nohwí'odla' da'ayáháhi, hant'é bighä báñ doo daasoone' dahi baa iłch'j' yádaalти?

<sup>9</sup> Ya' doo hwahá bídaagonokṣjih da? Bán dijolé ashdl'a'i nnée ashdladn doo náhóltag dago bá da'desné' n'dá' ch'ékaadíí da'kwíí táts'aa bik'ehgo ñdaahesoolaa n'íí, ya' doo bínádaalñiih da néé?

<sup>10</sup> Łah ałdó' báñ dijolé gosts'idi, nnée díjídn doo náhóltag dago bá da'desné' n'dá' ch'ékaadíí da'kwíí táts'aa bik'ehgo ñdaahesoolaa n'íí, ya' doo bínádaalñiih da néé?

<sup>11</sup> Nt'é bighä doo nohwíł ídaagozj da? Bán benilzoolé Phárisees hik'e Sádducees daanlíni bíyééhíí baa daagonohsąq, nohwíldéñiidíí, báñ doo baa yashti'go ádishñii da.

<sup>12</sup> Bitsilke'yu áníita yídaagołsijid, Bán benilzoolé baa daagonohsąq, doo níigo añíí da, áídá' Phárisees hik'e Sádducees daanlíni hagot'éego

íłch'Ídaago'aahíí baa daagonohsąq, n̄iigo aŋíí lék'e.

<sup>13</sup> Jesus Caesaréa Philíppi golzéhi biŋaayú n̄yáágo bitsiłke'yu nayidaadiłkidgo gáyiłnii, Shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, nn̄ee hadíñ nshłij daashiłnii?

<sup>14</sup> Bitsiłke'yu gádaabiłnii, Ła', John, Baptize ágoł'jj n̄íí át'jj, daaniłnii; Ła'ihíí, Elías at'jj; Ła'ihíí Jeremías; dagohíí Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú na'iziidi n̄íí át'jj daaniłnii.

<sup>15</sup> Jesus gánábiłdo'niid, Nohwíí nohwich'j'yúgohíí, hadíñ át'jj daashiłdohñii?

<sup>16</sup> Simon Peter gábiłnii, Ni Christ ánt'jj, Bik'ehgo'ihi'ñań hiŋáhi biYe'.

<sup>17</sup> Jesus gábiłnii, Simon Bar-jóna, ni niyaa gozhóó le': its'í hik'e dił nlíni doo nił ch'íñah áyílaa da, shi-Taa yaaká'yú dahsdaahń zhá nił ch'íñah áyílaago ádíñniid.

<sup>18</sup> Ła'íí gániłdishñii, Ni Peter honlzéhi, daashod-laaníí kih ágoch'ile'híí k'ehgo dií tséhíí biká' yishtł'j: áík'ehgo ch'iidntahdí' ch'iidn binawodíí doo bitis hileeh da.

<sup>19</sup> Yaaká'yú dahsdaahń bilalł'áhgee goz'aaníí bá be'igęęsé naa nshñííł: áík'ehgo nt'éhéta ni'gosdzáń biká' ɬesíntł'ooníí yaaká'yú ałdó' ɬestł'qo doleeł; nt'éhéta ni'gosdzáń biká' k'e'íín'aahíí yaaká'yú ałdó' k'e'dot'aah doleeł.

<sup>20</sup> Jesus bitsiłke'yu gádaayiłnii, Shíí Jesus, Christ nshłiiníí hadíñ bił nadaagolñi' hela'.

<sup>21</sup> Áídí' godezt'i'go Jesus, Jerúsalemyú deyaago Jews yánazíni, okąąh yebik'ehi itisyú nadaandeehi, Ła'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi biniidaagodnle'íí, Ła'íí bidizideedí' taagi jjí hileehgo naadiidáhíí dahkodá' bitsiłke'yu yił na daagolñi'go nkegonyaa.

**22** Peter t'aqazhí' bich'í' hananádzíigo gáñíí, She-Bik'ehn, dií nits'á'zhí' begoz'aq le': nich'í' begolnē' hela'.

**23** Jesus t'aqazhí' adzaago Peter yich'í' hadzi-igo, Satan, yúwehyú shiká'zhí' ánñé': ni shił godnlkísh: Bik'ehgo'ihi'ñań binatsekeesíí k'ehgo doo natsíñkees da laq, nnée binatsekeesíí zhá bee natsíñkees, biłníi.

**24** Jesus bitsilke'yu gádaayiłníi, Dahadíń shiké' dahdigháh hát'jíyúgo, ídaayo'nahdá' bitsi'ılna'áhi dahiidotlıhgo shiké' dahdowáh.

**25** Dahadíń bi'ihi'ña' yaa bił goyééhíí, áí bits'á' da'ilíí hileeh: áídá' dahadíń ídaayis'nahgo shíí shighä bi'ihi'ña' da'ilíí silijííí, án ihi'ñaă doo ngonel'aq dahií yee hiňaa doo.

**26** Ni'gosdzáń dágoz'aq nt'éego ch'ist'iidá' koyi'siziinií da'ilíí silijyúgo, áí hant'é bits'á'dí' ch'it'jih? Dagohíí koyi'siziinií hant'é bideňá nch'iné?

**27** Shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, shiTaa bits'á'idindláádií bee shits'á'idindláádgo, binal'a'á yaaká'yú daagolííí bił nánshkáh; áígee nnée dała'á daantügee ánát'iidíí dábik'ehgo bich'í' nadi'ish'nił.

**28** Da'anii gánohwíldishñii, Kúgee nadaaziinií la' dá doo da'itsaahíí dailijíhé shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, nant'án nshlíigo náshdaałgo daashiltsaqgo zhá.

## 17

**1** Áídí' gostáń iskäqägee Peter, James, hik'e John, bik'isnhíí, biłgo Jesus dasahndi yił okai lék'e, dził n'aáyú.

<sup>2</sup> Áígee binadzahgee Jesus ɬahgo ánoljih siliŋ: binii bik'ina'didlaad siliŋ, ya'áí k'ehgo, bidiyágéhíí ɬigai siliŋ, idindláádhíí k'ehgo.

<sup>3</sup> Nt'éego áígee Moses hik'e Elías bił daanlijigo siliŋ, Jesus yił yádaalти'go.

<sup>4</sup> Peter Jesus gáyiłníi, NohweBik'ehní, kú nkaihíí nohwá nzhqo: hánt'ijyúgo dzaagee t'l'ohdahskáán taago áadaagohiidle'; ɬa' ni ná, ɬa'ihíí Moses bá, ɬa'ihíí Elías bá.

<sup>5</sup> T'ah yaltı'go áígee yaak'os dázhó bits'á'idindládi biká' dahiyaa: nt'éego yaak'os biyi'dí' yati' yidezts'aq gániígo, Díínko shiYe' shił nzhóni, baa shił gozhóni; áń hódaayołts'aq.

<sup>6</sup> Díí daidezts'aqgo Jesus bitsilke'yu hayaan áadaasdzaa, ñdaaldzidgo.

<sup>7</sup> Jesus baa nyáágo bedaadesníigo gádaabiłníi, Daohsíjh, doo ñdaalldzid da.

<sup>8</sup> Hadag daadéz'ij hik'e nn̄ee doo ɬa' dadá' Jesus zhá daayo'ij.

<sup>9</sup> Dziłdí' hayaan nákahdá' Jesus gádaabiłníi, Daa-holtsaq n'íí hadíí bił nadaagołní' hela', shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, dasitsáqdí' naadisdzaago zhá.

<sup>10</sup> Bitsilke'yu nabídaadiłkidgo gádaabiłníi, Hant'é bighä Elías dantsé híghäh, daañii, begoz'aanií ye'ik'eda'iłchíhi?

<sup>11</sup> Jesus gádaabiłníi, Elías da'añii dantsé híghähgo dawahá iłch'í'nádaidle'.

<sup>12</sup> Áídá' gánohwíłdishníi, Elías iłk'idá' nýáá, ndi doo bídaagogch'iłsí da ní', áídá' dá hádaach'it'ijyú ánaadaach'ol'ijł lék'e. Áí k'ehgo shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, alđó' ádaashich'idolił.

<sup>13</sup> John, Baptize ágoł'ij n'íí, áyiłníigo bitsilke'yu

yídaagołsijid.

<sup>14</sup> Nnee láágo íla'at'ééhíí yaa hikaigo nnée Ɂa' Jesus yaa nyáágo yich'í' hilzhiizhgo gábiłníi,

<sup>15</sup> ShiNant'a', shiye' baa ch'onbáah; onátlishgo goyéégo bich'í' nagowaa: Ɂahgee kq' yeh naká', Ɂahgeehíí tú yeh naká'.

<sup>16</sup> Nitsilke'yu baa bił ni'áázh ndi doo hagot'éégo ilch'í' ánádaidle' da.

<sup>17</sup> Jesus gádaabiłníi, Nohwi'odla' édaadíhgo, dánohwíí zhá daanohwik'ehgo daalinołt'íjíí, dahosahzhí' nohwił nahashtáá? Dahosahzhí' laq nohwidag ánsht'ee? Yushdé' niye' shich'í' bił nn'áash.

<sup>18</sup> Jesus ch'iidn nłdzilgo yich'í' hadziigo ishkiiníí yiyi'dí' háyáá: áik'ehgo da'áí bik'ehenkéézgee nłt'eeé násdlíjíí.

<sup>19</sup> Áik'ehgo Jesus bitsilke'yu dasahndiyú baa hikaigo, Nééhíí hant'é bighä doo hadaandzóód da láń? daabiłníi lék'e.

<sup>20</sup> Jesus gádaabiłníi, Nohwi'odla' da'ayáháhíí bighä: da'anii gádaanohwiłdishnii, Nohwi'odla' mustard biyígé ga'at'éé ndi, díí dzilií bich'í' hadaahdziigo, Yúwehégo dihi'náh, daabiłdohníiyúgo, ágáñéh: doo nt'é ch'éh áadaałíjíí da doleeł.

<sup>21</sup> Áídá' díí ga'at'éhihíí dáshiná' da'ch'okqąhgo zhá habidi'nedzódihi at'éé.

<sup>22</sup> Gálilee golzeegee naháztąqdá' Jesus bitsilke'yu gádaayiłníi, Shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, shik'edaanñiihíí bilák'e shi'dolteeł:

<sup>23</sup> Daashiziłheedá' taagi jíjí hileehgo naadishdáh, nii. Áí bighä bitsilke'yu bijíí daannñiih lék'e.

**24** Capérnaum golzeeyú hikaigo tribute bich'í' nada'ch'iniihíí Peter yaa hikaigo, Ya' niłch'ígó'aahíí naná'i'ñilhíí nayiniił née? daabiłnii.

**25** Peter, Ha'oh, nii. Kjh yuñe' oyáágó Jesus ntsé bich'í' hadziigo gábiłnii, Hagot'éego baa natsíńkees, Simon? Ni'gosdzáń biká' ízisgo nant'án daanliiníí, hadíń tax dagohíí tribute bich'í' nayiniił? Ya' dabíí bichagháshéhíí née, dagohíí nanidí' nakaihíí née?

**26** Peter, Nanidí' nakaihíí, nii. Jesus gánábiłdo'niid, Áík'ehgo bichagháshé doo nada'hiniił da.

**27** Da'ágát'éé ndi, doo hadaashkee da doleeħíí bighä, túskaqyú nnáh, lög behahidleehíí tayı' ołdeełgo, lög dantsé hánlee'íí bizé' ilts'á' ánle'; ákóne' zhaali siné'ihíí hanné'go tribute bich'í' nada'ch'iniihíí shíí shá la'íí ni ná bich'í' nahiníił.

## 18

**1** Áídá' Jesus bitsiłke'yu baa hikaigo gádaabiłnii, Yaaká'yú dahsdaahń bilaltł'áhgee daanliiníí bitahyú hadíń itisgo nljj.

**2** Áík'ehgo Jesus chagháshé alts'íséhi dała'á yushdé' yiłniigo, bit'ahdí' dahaniesdaago,

**3** Gáníí, Da'aniiigo gánohwiłdishnii, Nohwincho'íí bits'á'zhí' ádaahne'go chagháshé alts'íséhií k'ehgo ádaadohdle'yúgo zhá yaaká'yú dahsdaahń bilaltł'áhgee daanliiníí itah hohłeeh.

**4** Dahadíń díí chagháshéhíí k'ehgo ídaagoch'iyolba'íí, yaaká'yú dahsdaahń bilaltł'áhgee daanliiníí bitahyú da'án itis nljj.

**5** Dahadíń shizhi'íí binkááyú chagháshé díí ga'at'ééhíí náidnłtijyúgo, shíí náshidnłtíni at'éé.

**6** Dahadíí díí doo ízisgo áadaat'ee da ndi daashodlaqhií dała'á nchq'go at'jígo áile'íí, án tséé be'ik'áhi nchaahí bik'osyú bidestl'qogo túnteel beh hilt'e'go tú yił didziihgo bá nzhqo doleeł ni'.

**7** Ni'gosdzáń biká' nñee nakóntaaħíí bá góyéé doleeł: nakódintaahíí dá begolñéh go'jj; áídá' hadín na'íntaaħíí bá góyéé doleeł!

**8** Áík'ehgo nigan dagohíí nikée nchq'go ánát'jjíl ánílsiyúgo, nadnłgeeshgo yó'ołt'e': doo hagot'éego nanña da ndi, nits'í lahzhíj' ádjh ndi dahazhíj' ihi'naahíí biyi' onnáhgo doo hago'at'éé da, áídá' nigan nakigo hik'e nikée nakigo kó' dahazhíj' diltł'ií biyi' yuyaa oni'dilt'e'yúgo doo ná nzhqo da.

**9** Niñáá nchq'go ánát'jjíl ánílsiyúgo, ha'aahgo yó'ołñe': niñáá dała'á ádjh ndi dahazhíj' ihi'naahíí biyi' onnáhgo doo hago'at'éé da, áídá' niñáá nakigo ch'iidn bikq' diltł'i biyi' yuyaa oni'dilt'e'yúgo doo ná nzhqo da.

**10** Ídaa daagonohdzäq, díí doo ízisgo áadaat'ee dahíí ła' doo daach'ohłaa da; yaaká'yú Bik'ehgo'ihi'nań binadaal'a'á biñáadaadéz'iinihií, shiTaa yaaká'yú dahsdaahń biniizhíj' dahazhíj' daabineł'íj, nohwıldishñii.

**11** Shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, ch'a'onehesdeehíí hasdáhishñiiłhíí bighä niyáá.

**12** Díí hagot'éego baa natsídaahkees? Nñee bidibełjíj' dała'á gonenadín golíjdá' dała'á ch'a'oyááyúgo, ngost'ádin ngost'áihíí dáku nyiníiłdá' dziłyú ch'a'oyáá n'íí hantaa gá?

**13** Da'aniiigo gádaanohwıldishñii, Náidnłtijyúgo ngost'ádin ngost'áí doo hak'i ch'a'okai dahíí dawa bitisgo náid nłtiiníí yaa bił gozhóó.

**14** Áík'ehgo shiTaa yaaká'yú dahsdaahń díí doo ízisgo ádaat'ee dahíí dałá'a ndi doo ch'a'okaad hat'jíí da.

**15** Nik'isn nich'j' nchq'go adzaayúgo, bich'j' nnáhgo bi'at'e'ií dasahndi bee bich'j' yáñltí': nidits'agyúgo, nik'isn hosíñlbáni at'éé.

**16** Áídá' doo nidits'ag dayúgo, dałá'a dagohíí naki bilgo bich'j' bił nkáh, áík'ehgo naki dagohíí taagi hilt'eego biñáál bee yá'iti'ií da'añiigo bee bígózí doleeł.

**17** Díí ndi doo yidits'ag dayúgo, Bik'ehgo'ihi'ñań daayodlaaní ha'ánálséhyú baa nagolní': áí ndi doo yidits'ag dayúgo, doo Jew nlíj dahíí, tax bich'j' nahi'ñiiłí k'ehgo baa natsíñkees doleeł.

**18** Da'añiigo gádaanohwiłdishńii, Nt'éhéta ni'gosdzáń biká' lědaasołt'qohíí yaaká'yú alđó' lest'lqo doleeł; nt'éhéta ni'gosdzáń biká' k'eda'so'aahíí yaaká'yú alđó' k'e'do't'aah doleeł.

**19** Gánánohwiłdish'ńii, Naki dołt'eego ni'gosdzáń biká' nt'éhéta dałá' haht'jíí lék'eyúgo hohkeedgo, shiTaa yaaká'yú dahsdaahń nohwá áile'.

**20** Dahayú naki dagohíí taagi hilt'eego shizhi' yee da'okąąhgo iłła'at'éeyúgo, áígee iłní'gee shíi nshlıj.

**21** Peter baa nyáágo gábiłńii, SheBik'ehń, shik'isn shich'j' dénchq'go ánát'jílyúgo, da'kwiidnshą' baa nágodinsh'aah, gosts'idn néé?

**22** Jesus gábiłńii, Gosts'idn doo niłdishńii da, ndi gosts'idinhíí gosts'idngó.

**23** Yaaká'yú dahsdaahń bilałtl'áhgee begoz'aaníí nant'án bánada'iziidíí baa hadaaz'aahíí iłk'Ídaagodiłdqoh hádaat'jihíí k'ehgo at'éé.

**24** Yołtag nkegonyaagee, bána'iziidi ḥa' gonenáń doo náhóltagyú talents golzeego baa ha'áhi baa híl'a'.

**25** Doo hagot'éego na'iñiił dahíí bighä, Díí nnuehíí, bi'aahíí, hik'e bichagháshéhíí, ḥa'íí dawa býééhíí biłgo nahoníih, áí bee shich'j' nanáhó'ñííł, ñiigo bángon'áqá, binant'a'.

**26** Áík'ehgo bána'iziidíí bich'j' hayaa adzaago nábokqáhgo, Shinant'a', ntsé nt'ah, aqł nich'j' na'ishñiił ndi at'éé, biłñii.

**27** Áík'ehgo binant'a'íí baa ch'oba'go, Doo shich'j' na'iñííł da ndi nzhqo, biłñiigo nanábines'jjid.

**28** Áídá' áí ch'ínyáágo ḥa' yił na'iziidi, dała'á gonendín pence golzeego baa hayil'áhi, yiłtsaq: áí yizidnłtsoodgo, Shaa hánlaahíí shich'j' nanáhí'ñííł, yiłñii.

**29** Yił na'iziidíí bich'j' hayaa adzaago nábokqáhgo, Ntsé nt'ah, dawa nich'j' na'ishñiił ndi at'éé, biłñii.

**30** Ndi, Dah, ñiigo ha'áyílt'e', baa ha'áhií na'hazñilzhíj'.

**31** Ła' yił nada'iziidíí daabiłtsaqgo doo bił daagozhóó dago díí ágodzaahíí dawa binant'a' yił nadaagosñi'.

**32** Áídí' binant'a'íí biká'íł'aadgo gábiłñii, Ni shána'izíidií dázhó ñchq' ląq, ni shaa hánl'áhi doo shich'j' nanáhí'ñííł da ndi nzhqo, niłdéniiid ni', náshonqáhgo:

**33** Áík'ehgo ni ałdó' bił na'izíidií baa ch'onba' le'at'éhi, shíí naa ch'osibáadhíí k'ehgo,

**34** Áík'ehgo binant'a' hashkeego ha'áná'ilka' yuñe' obił'a' biniigodilñéhgo, baa ha'áhií dawa

nanáyihezñilzhí'.

<sup>35</sup> Díí k'ehgo shiTaa yaaká'yú dahsdaahní áadaanohwile', doo nohwijíídí' nohwik'isn nohwich'í' nchq'go at'ééhíí bighaq baa nádaagodinoh'aah dayúgo.

## 19

<sup>1</sup> Jesus díí aqł yee nyánkti'dá' Gálileedí' dahnyaah lék'e, ni' Judéa golzeeyú, túnlííñí Jórdan holzéhi bitisyú nýáá;

<sup>2</sup> Áígee nñee biké' nánílságó nádaayilziih lék'e.

<sup>3</sup> Phárisees daanlíni ałdó' baa hikaigo nabídaantaahgo gádaabiłníi, Ya' nñee hant'éhéta bighaq bi'aa yił ilk'ínát'aashgo goz'aq née?

<sup>4</sup> Jesus gádaabiłníi, Ya' díí doo hwahá daahohshiih da née, dantsé godeyaadá' Bik'ehgo'ihí'ñań nñee áyílaahní, nñee ła'íí isdzán áyílaa lék'e,

<sup>5</sup> Gáñíigo, Díí bighaq nñee bitaa hik'e báq yits'á'gháhgo bi'aa yił nljíi doleeł: áí naki n'íí dała'á nádodleeł.

<sup>6</sup> Áík'ehgo doo naki dilt'ee dadá' bits'í dała'á siliji. Áík'ehgo dahadíí Bik'ehgo'ihí'ñań ɬayinlááhíí, dahadíínta ilk'íyoléh hela'.

<sup>7</sup> Phárisees gádaabiłníi, Ágát'éédá', nt'é bighaq naltsoos bee ilk'íñch'ít'aashií ɬayile'go isdzánhií yił ilk'ínát'aashgo Moses ngon'qá láń gá?

<sup>8</sup> Jesus gádaabiłníi, Moses nohwijíí daant'izíí bighaq nohwí'aa bił ilk'ínát'aashgo nohwá ngon'qá lék'e: ndi dantsé godeyaadá' doo ágágot'ee da ni'.

<sup>9</sup> Shíí gádaanohwiłdishníi, Hadíí bi'aa doo nñee ła' yił nant'í' na'aash dadá', yił ilk'ínát'aazhdá' yił

naná'ñááyúgo nant'j' nagháhi at'éé: hadíí isdzán yó'olt'e' n'íí yił nnááyúgo, ání ałdó' nant'j' nagháhi at'éé.

<sup>10</sup> Bitsilke'yu gádaabiłnii, Na'i'ñeehíí ágát'éeyúgo, doo nch'inéh da ndi nzhqo.

<sup>11</sup> Jesus gádaabiłnii, Doo nnée dawa díí yídaanel'aq da, hadíí ye'at'éé doleełgo baa daadest'aaníí zhá.

<sup>12</sup> Nnée ła' doo nnádaaksé' dago daabi'deshchíni áadaat'ee: áídá' ła'íí doo nnádaaksé' dago ádaalne': ła'íí dabíí hádaat'jigo yaaká'yú dahsdaahń bilaltl'áhgee begoz'qaqhíí bighą doo nnádaaksé' da. Hadíí díí yínel'aaníí ch'ík'eh ye'at'éé le'.

<sup>13</sup> Jesus chagháshé ałts'íséhi baa bił nch'ihetzkai lék'e, yiká' ndaadilñiihgo yá okąąh daabich'o'ñíigo: áídá' bitsilke'yu Doo ágádaaht'jì da, daakołnii.

<sup>14</sup> Áídá' Jesus gáñíí, Ch'ík'eh chagháshé shich'j' nihikáh le', doo t'qazhí' daahínóhtä' da; bií ga'ádaat'eehíí yaaká'yú dahsdaahń bilaltl'áhgee daanlij.

<sup>15</sup> Chagháshé qął yiká' ndaadesñiihdá' onádzaa.

<sup>16</sup> Nt'éego nnée ła' Jesus yaa nyáago gáyiłnii, Iłch'ígó'aahíí nłt'éhi nłnínihi, hago ląq nłt'éhi áshñe'go ihi'ñaa doo ngonel'aq dahíí yaaká'yú bee hinshñaa dooleł?

<sup>17</sup> Jesus gábiłnii, Nt'é bighą nłt'éhi shiłnnii? Doo hadíí nłt'éé da go'jì, dał'aá zhá, Bik'ehgo'ihí'nań zhá: áídá' ihi'ñaa nłt'éhi biyi' onqäh hánt'jijúgo, Bik'ehgo'ihí'nań yegos'aaníí bikísk'eh ánt'ee le'.

<sup>18</sup> Daat'éhihíí? nii. Jesus gábiłnii, Doo ich'iziłhee da, Doo nant'j' nach'ighaa da, Doo ich'in'jih da, Doo ɬé' ch'iłchoo da,

<sup>19</sup> Kotaa hik'e komaa ch'idnłṣi: ła'íí, Kot'ahdí' gólííñíí kol nzhqo, dakií ídił ch'ijqohíí k'ehgo.

**20** Nqee áníi nagháhihíí gábiłnii, Ánists'ísédi' godezt'i'go díí dawa be'ánsht'ee: áídá' nt'é zháshá' doo be'ánsht'ee da?

**21** Jesus gábiłnii, Nzhqoq nleeh hánt'ijiyúgo, ti'i, dawahá níyééhíí naa nahoniihgo zhaalihíí tédaat'iyéhíí bita'inííh, áik'ehgo yaaká'yú dawahá láni ílíní níyéé doleeł: áídí' yushdé' shiké' dahsinłnáh.

**22** Áídá' nnee áníi nagháhihíí díí yidezts'ağdá', doo bił gozhóq dago onádzaa: dázhó háldzilhíí bighä.

**23** Jesus bitsilke'yu gádaayıłnii, Da'aniiigo gónohwıldishnii, Nqee háldzili yaaká'yú dahsdaahń bilalıtl'áhgee daanliiníi itah hileehgo bá nyee.

**24** Gánádaanohwiłdishnii, Líjí bigháń ha'i'áhií bená'kadé bigha'i'ányú ch'égháhgo bá nyeedá' nqee háldzilií Bik'ehgo'ihi'nań bilalıtl'áhgee daanliinií itah hileehgo itisgo bá nyee.

**25** Bitsilke'yu díí daidezts'ağdá' bił diyadaagot'eego gádaanii, Áídá' hadíń zhá hasdábi'dilteeh?

**26** Jesus daabinel'íjgo gánií, Nqeehií áí doo ɬayole' at'éé da go'íjí; Bik'ehgo'ihi'nań zhá dawa ɬayile'hi at'éé.

**27** Peter gábiłnii, Isaq, nohwíyéé dawa bits'á' dahdihiikaidá' niké' dahsiikai ni': áígee nt'é nohwich'j' nahi'niil?

**28** Jesus gádaabiłnii, Da'aniiigo gónohwıldishnii, Dawa áníidégo ánálzaago, shíí, nqee k'ehgo Niyááhiíí, nant'án biká'dahsdáhá bits'á'idindláádíí biká' dahsidaago, nohwíí shiké' nahkaihíí ałdó' nant'án biká' dahsdáhá nakits'ádah biká'

dahnahísótąq doleeł, Israel nakits'ádah hat'i'íí yaa yádaalti'go.

<sup>29</sup> Dahadíñ bigową, bik'isyú, bilahkíyú, bitaa, báq, bi'aa, bichagháshé, dagohíí bini' shizhi'híí bighä yits'ä' dahnyaahíí, dał'a'á gonenadín ánáhołqago baa det'aahi at'éé, la'íí ihí'ñaa doo ngonel'qąq dahíí yee hiñaa doleeł, yaaká'yú.

<sup>30</sup> Áídá' laágó dantsé daanlij n'íí iké'yú doleeł; la'íí iké'yú daanlij n'íí dantsé doleeł.

## 20

<sup>1</sup> Yaaká'yú dahsdaahhn bilatł'áhgee begoz'aaníí díí k'ehgo at'éé: nñee dahts'aa hentiíníí bíyéé gólini dázhó t'ahbiyú bánada'iziidíí hantaayú dahiyaa.

<sup>2</sup> Nñee bánada'iziidíí penny yich'í' na'iniiłgo yángon'ájdá' bidahts'aa hentíiyú odais'a'.

<sup>3</sup> Ngost'ái bik'ehenkéézyú shí onanádzagaago na'hiñiih nagoz'qayú la' daazhógo nadaazjigo yiłtsaqago,

<sup>4</sup> Gádaayiñii, Nohwíí ałdó' shidahts'aa hentíiyú dohkáh, dábik'ehgo nohwich'í' nahishñiił ndi at'éé. Áik'ehgo áí ałdó' ákú okai.

<sup>5</sup> Isk'áhnyááyú la'íí taagi bik'ehenkéézyú shí onanádzagaago da'ágánánádzaa.

<sup>6</sup> Ashdla'i bik'ehenkéézyú shí onanádzagaago ákú la' daazhógo nadaazjigo náyíltsaq, Hant'é bighä daazhógo nasozjigo o'i'qá? yiñii.

<sup>7</sup> Doo hadíñ na'idziid nohwaidi'aah dahíí bighä, daabiñii. Nohwíí ałdó' shidahts'aa hentíiyú dohkáh, yiñii. Dábik'ehgo nohwich'í' nahishñiił ndi at'éé.

**8** O'i'ágayú dahts'aa hentiíníí bíyééhíí bik'ehgo na'idziidi gáyiłnii, Shánada'iziidiíí bich'í' ádaanñiigo bich'í' nada'hiníí, da'iké'yú náda'nziidiíí ntsé, áídá' dantsé náda'nziidiíí iké'yú.

**9** Ashdla'i bik'ehenkéézyú shíj náda'nziid n'íí ákú hikaigo dała'á ntíjgo penny bich'í' nahas'nil.

**10** Dantsé náda'nziid n'íí ákú hikaigo, néé itisgo nohwich'í' nahi'ñiił, daanzı́ lék'e; da'ágát'ée ndi dała'á ntíjgo penny zhá bich'í' nahas'nil.

**11** Díí bich'í' nahas'ñilhíí bighä nñee bidahts'aa golííníí yída'iltaħgo,

**12** Gádaabiłnii, Dała'ádn ɬédiħikeezzħi' náda'iziid n'íí néé bił dáleħt'eego nohwich'í' naháñnil, néé gozdogyú nyeego náda'idziidgo o'i'ágá.

**13** Nant'ánhíí na'iziidíí ɬa' gáyiłnii, Shit'eké, doo hagot'eeego nich'í' natseskees da: penny nich'í' nadihishñiił, niłdishñiigo, da'aígee nił nzhqø ni'ya?

**14** Nich'í' na'henılılhíí nádnne'go nádńdáh: díí iké'yú na'nziidiíí áń ałdó' nich'í' na'háññilhíí k'ehgo bich'í' na'hishñiił.

**15** Dashíí shíyééhíí dashíí hásht'íiyú ánásh'íjłgo, ái doo shá goz'qä da née? Ya' nił nñii née, nłt'eeego ánsht'eeħíí bighä?

**16** Áik'ehgo iké'yú daanlıj n'íí dantsé doleeł, ɬa'íí dantsé daanlıj n'íí iké'yú doleeł: ɬágo yiká ádaanñiid ndi da'akwíyé habi'do'ñil.

**17** Jesus wá'yú Jerúsalemyú bitsilke'yu yił hikaahgo k'ihzhí, yił nikaigo gádaayiłnii,

**18** Isaq, Jerúsalemyú dekai; ákú shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, okąąh yebik'ehi itisyú nádaandeeħíí hik'e begoz'aanií ye'ik'eda'iłčħihi biłgo baa shi'dilteehdá' shidizideego shá ngot'áah doleeł,

**19** Áídí' doo Jews daanlij dahíí yaa daashiłtéehgo shaa daadloh doo, hashída'iltsaas doo, áídí' tsj'ilna'áhi bidaashilkałgo daashizilhee doleeł: áídí' taagi jij hileehgo naadishdáh.

**20** Zébedee bichägháshé báqhíí binne'híí Jesus yaa yił hikaigo yich'j' daahilzhiizh, nahídóshkid nzigo.

**21** Nt'é hánt'jj gá? biłnii, Jesus. Isdzán gábiłnii, Nant'án sínlıjgo dahnándaago díí shinne'yu nakihíí la' nigan dihe'nazhińéé dahsdaa doleełgo, la'íí ni'eshganzhińéé dahsdaa doleełgo bá ngon'áah.

**22** Áídá' Jesus gádaabiłnii, Nt'é biká hádaaht'iiníí doo bidaagonołsị da ląq. Idee be'ishdlqahíí be'ohdlqaqgo bínołdzil née, la'íí baptize be'áshi'dilne'íí bee baptize ánohwı'dilne'go bínołdzil née? Bínlczil, daabiłnii.

**23** Jesus gánabiłdo'niid, Idee be'ishdlqahíí da'anii be'ohdlqaqdooleł, la'íí baptize áshi'dilne'íí da'anii bee baptize ánohwı'dilne' dooleł: áídá' shigan dihe'nazhińéé dagohíí shi'eshganzhińéé sodaa doleełíí, doo shíí nohwaa godesh'aah da, áí dahadíí shiTaa yágoz'aaníí zhá bágoz'áni at'ée.

**24** Ilk'isyú nakihíí áadaaniihíí Jesus bitsiłke'yu gonenanhií daidezts'qaqdá' doo bił daabik'eh da.

**25** Jesus bitsiłke'yu íla'áyílaago gádaayiłnii, Doo Jews daanlij dahíí binadaant'aíí isná ádaabiłsigo bá nadaant'aah, la'íí bitahyú nnée ízisgo ádaat'eehíí da'áñiíyú áadaat'jigo ádaabiłsigo bidaagonołsị.

**26** Áídá' nohwihíí nohwitahyú doo ágágot'ee da dooleł: áídá' dahadíí nohwitahyú ízisgo ánsht'ee le' nzihíí, ání nohwá áił'jj le';

**27** Nohwitahyú dahadíí nant'án nshlıj le' nzihíí,

án nohwá na'iziid le':

**28** Shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí nshk̄ij ndi, doo hadíí shich'oniihíí bighä niyáá da, áídá' nn̄ee bich'oshn̄iihíí bighä niyáá, shi'ihi'na'íí nn̄ee láni bá nahishn̄iihíí bighä niyáá.

**29** Jéríkodí' dahnánaskaigo, Jesus biké' naadezaq.

**30** Nt'éego nn̄ee naki biñáá ágodini intín bahyú sikee lék'e, áí Jesus higaalgo ya'ikodaanzíijo nádaadidilghaazhgo, NohwiNant'a', David biye' nílini, nohwaa ch'onbáah, daaníigo nádaabokqäh.

**31** Nn̄ee Jesus biké' nálseełíí, Godnch'áad, daabiłnniidi: áídá' da'tiségo nanádaadidilghaazhgo, NohwiNant'a', David biye' nílini, nohwaa ch'onbáah, daaníigo nanádaabokqäh.

**32** Jesus ninyáágo bich'í' ánniido, Nt'é nohwá áshk̄e'go ádohn̄ii? biñii.

**33** NohwiNant'a', gohiit'íigo ánánohwidle', daabiłn̄ii.

**34** Jesus baa daach'osbaadgo biñáá yedaadoln̄iihgo dagoshch'í' daago'íí nádaasdlíijo biké' dahish'aazh lék'e.

## 21

**1** Áídí' Jerúsalem k'ad yaa hikáh, Béthphage golzeezhí', áí dził Olives holzéhi si'aqgee, áídí' Jesus bitsilke'yu naki oyil'a',

**2** Gáyiłníigo, Ti'i, nohwádihyú gotahyú doh'aash, áigee dagoshch'í' túlgayé bizhaazhé biłgo dahstł'qogo baa noh'aash: áí k'e'oh'adgo shaa nánohlqqs.

**3** Nn̄ee la' nt'éhéta nohwíłníiyúgo, NohwiNant'a' hát'íigo áhiit'íí, biłdohn̄iih; áík'ehgo dagoshch'í' nohwaa gode'aahgo nádohlqqs.

**4** Díí ánágot'ijílí Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi gáñíí n'íí begolnéhgo ánágot'ijíl,

**5** Sion bizhaazhé bił nadaagołní', Díí'jj, ízisgo niNant'a' ídaagoch'iyolba'go túlgayé, áí túlgayé bizhaazhéhi, yiká' dahsdaago nich'j' boghéél.

**6** Áik'ehgo Jesus da'áñíiyú bitsilke'yu áadaadzaa,

**7** Túlgayé, bizhaazhé biłgo, baa daizlqozgo bidiyágéhíí yiká' dahdaihezñildá' Jesus yiká' dainesdaa.

**8** Nqee káágo bidiyágé intínyú yídaagosteele lék'e; la'ihíí ch'il palm bits'ádaaz'aahíí nadaayihilgeeshgo intínyú yídaagosteele.

**9** Nqee bádjh nálseelií, la'íí biké'dí' nálseelií daadilwoshgo gádaanii, Hosánná, David biYe' nlíni: NohweBik'ehní bizhi' yee higaalíí ba'ihégosini at'éé; da'itisé goz'qądí' Hosánná.

**10** Áídí' Jerúsalemyú ñyáágo áígee daagolínií dawa, hago ląq ágodzaa daanzigo, Díí hadíí át'jí? daanii.

**11** Nqee biké' nálseelií gádaanii, Díí Jesus, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi at'íí, Názarethdi' nagháhi, áí Gálilee bigodesdzogíí biyi'dí'.

**12** Áídí' Bik'ehgo'ihi'nań daach'okąąh goz'aq yunę' Jesus ha'ayáágo, baa nada'íñiihi la'íí nada'iñiihi ch'ínihiyood, la'íí zhaali yiká' ilkáh ch'ínádaíñiíí naz'aanií nanyihesgo', hawúcho baa nadaahiniihií biká'dah'sdáhá ałdó' nanyihesgo',

**13** Gáyiñiigo, Ágáñiigo bek'e'eshchijj, Shikjhíí kjh biyi' da'ch'okąąhíí holzeego hojíí doleeł; áidá' nohwihíí daan'ijíhií bigową áadaagosolaa ląq.

**14** Biñáá áadaagodiníí la'íí doo nadaakai dahíí

da'ch'okqah goz'qaqee baa hikai; áígee nádaabiłziih lék'e.

**15** Okqah yebik'ehi itisyú nadaandeehií hik'e begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi Jesus ízisgo áná'ol'ijjíí daayiltsägo, la'íí da'ch'okqah goz'qaqee chagháshé daadilwoshgo, Hosánná, David biYe' nlíni, daaníigo daayiltsägo, dázhó doo bił daagozhóqó da lék'e.

**16** Áík'ehgo gádaabiłnii, Ya' díí áadaaníihíí dints'ag née? Jesus gábilnii, Ha'oh; ya' díí doo hwahá daahohshiih da née, Chagháshé ałts'íséhi la'íí mé' t'ah da'iłbe'i dázhó nłt'éego ihédaanzıgo áadaasíílaa?

**17** Áídí' bits'á' dahiyago kih gozñildí' Béthany golzeezhí' nyáá; áígee sidaa lék'e.

**18** T'ahbiyú kih gozñilyú nádesdzaago, shiná' silij.

**19** Ch'il fig intíñ bahyú o'áago yiłtsägo yaa nyáá, binest'q' da'ádılhdá' bit'qaq zhá gólı́go yigołsíidgo gáyiłnii, Kodí' godezt'i'go dahazhí' ninest'q' da'ádılh dooleeł. Áík'ehgo dagoshchí' ch'il fig náhesgá.

**20** Bitsiłke'yu díí daayiltsägo bił diyadaagot'eego gádaaníii, Hagot'éego ch'il fig dagoshchí' náhesgá ląq!

**21** Jesus gádaabiłnii, Da'aníii gánohwiłdishníii, Nohwi'odla' golíyúgo, doo nohwili nadagoki dayúgo, doo díí ch'il fig ádzaahíí k'ehgo zhá áadaahne' da, áídá' díí dzilíi bich'í' hahdziigo, Yúwehégo dihi'náhgo túnteelel biyi' onidolné', daadohniyyúgo, nohwá ágáne'.

**22** Da'ohkqahgo dant'ehéta daahohkeedíí, da'ohdlqägo áadaadohníiyúgo, dawa nohwaa hi'né'hi at'éé.

**23** Jesus da'ch'okqah goz'qaqee yuñe' i'ayáago, áígee nnée yił ch'igó'aahgo, okqah yebik'ehi itisyú

nadaandeehi, nnee yánazíni biłgo baa hikaigo gádaabiłnii, Hadíñ bik'ehgo ánánt'ijíł? Hadíñ naa godin'áǵgo ánt'ijíh?

<sup>24</sup> Jesus gádaabiłnii, Shíí ałdó' dała'ándi nanohwídishkid, shił nadaagołní'yúgo, shíí ałdó' hadíñ bik'ehgo ánásht'ijíłní nohwíł nagoshní doleeł.

<sup>25</sup> John baptize ádaagole'íí hadí' begoz'áni? Yaaká'dí'go née, dagohíí nnee bits'á'dí'go née? Łíł yádaalти'go gádaalıldi'ñii, Yaaká'dí'go daan'ñiihyúgo, gánohwiłníih, Áídá' nt'é bighä doo daahohdląq da láń?

<sup>26</sup> Áídá', Nłee bits'á'dí'go, daan'ñiihyúgo, nnee bédaahildzid; nnee dawa John Bik'ehgo'ihí'ñań binkáayú na'iziidi nlịj daanzíjhíí bighä.

<sup>27</sup> Áík'ehgo Jesus gádaayıłnii, Néé doo bídaagonlzí da. Jesus gánábiłdo'ñiid, Shíí ałdó' hadíñ bik'ehgo ánásht'ijíłní doo nohwíł nagoshní' da.

<sup>28</sup> Díí hagot'éego baa natsídaahkees? Ła' nnee biye'ke naki; dała'á yaa nyáago, Shiye', díí jíj shidahts'aa hentíiyú na'iziidyú nñáh, yíłnii.

<sup>29</sup> Áí bich'í' hadziigo, Dah, doo akú disháh da, biłnii; áídá' bikédí'go biini' łahgo ánáyiidlaago akú óyáá lék'e.

<sup>30</sup> Biye' la'ihíí yaa nanádzaga doa'ágánáyiłdo'ñiid. Áík'ehgo, Akú disháh, nñiid; áídá' doo akú óyáá da.

<sup>31</sup> Díí nakihíí hadíí bitaa áñíiyú ádzaa? Dantséhi, daanñii. Jesus gádaabiłnii, Da'anñii gánohwiłdishnii, Tax bich'í' nadaahi'ñiiłní łá'íí nant'í' nakaihi danohwintsé Bik'ehgo'ihí'ñań bilałtl'ahgee daanliinií itah daaleeh.

<sup>32</sup> John nłt'éego ágot'eehií yaa yałtı'go

nohwitahyú ñyáá, ndi doo daahohdląq da; tax bich'í' nadaahi'ñiihí ła'íí nant'í' nakaihíí zhá daabodląq: nohwíí bidaagonołsí ndi bikédi'go nohwíini' doo ɬahgo ánádaasohdląqo daahohdląq da.

**33** Ilch'ígót'aahgo naná'goñihíí ła' ódaayełts' áq: ła' nn̄ee bidák'eh golííníi dahts'aa k'eidnláágó yin̄aayú na'nezñil, dahts'aa hahigęęs doleełgee yá ogogéed, biká'dí' idést'iiní ágólaa, ła'íí bá yin̄ádaadéz'íni yá ch'ígohet'qądá' n̄zaadyú ni' goz'qąyú óyáá:

**34** Da'nest'qągee ngonyáágó bánada'iziidi bidahts'aa bá yin̄ádaadéz'íni yich'í' oyil'a', binest'a' ła' bá náyíné'go.

**35** Áídá' bá in̄ádaadéz'íni nada'iziidií yił ndaazdeelgo dała'á nyída'eshtłizh, ła'ihíí daizes-híj, ła'ihíí tséé bee daayitséed.

**36** Bánada'iziidií ntsédá' oyil'a' n'íí bitisgo on-ayil'a': áí ágánádaayiidlaa.

**37** Da'iké'yú biye' oyil'a', Shiye' daidnłsí doleeł, n̄iigo.

**38** Áídá' biye' daayiltsaqadá', dahts'aa yin̄ádaadéz'íni gádaalıłdi'ñii, Díí dahts'aa hentííníi býéé doleełíí át'ée; yushdé', daazołdee, áik'ehgo býéé doleeł n'íí daanohwiyéé doleeł.

**39** Áik'ehgo yił ndaazdeelgo dahts'aa hentíidí' ch'ídaist'e'go daizes-híj.

**40** Áik'ehgo dahts'aa hentííníi býééhíí nádzáágó bidahts'aa bá yin̄ádaadéz'íni hagoshä' ádaile?

**41** Jesus gádaayiłñii, Bidahts'aa golííníi nn̄ee doo bik'ehyú ádaat'íj dahií nailtseedá', bidahts'aa hentííníi bá yin̄ádaadéz'íni ła'ihíí yá ch'ínágohet'aah, áí inest'qągo nest'ánhíí baa daach'ihinjił doo.

**42** Jesus gádaabiłnii, Díínko Bik'ehgo'ihi'ñań biyati' bek'e'eshchiiníí doo hwahá daahohshiih da née? Tséé kih ádaagole'íí yó'odaisñé'i n'íí, hagon'áágee dantsé si'aaníí silij: díí nohweBik'ehní bik'ehgo ánágot'íjíl, áí daanéel'íjígo nohwíl díyadaagot'ee.

**43** Áí bighä gádaanohwiłdishñii, Yaaká'yú dahsdaahń bilaltl'áhgee daanohlíjgo nohwaa ch'ígót'i' n'íí nohwaa nágodit'aahgo łahgo hat'i'íí, Bik'ehgo'ihi'ñań yikísk'eh hikaahíí, baa godidot'aał, nohwits'á'.

**44** Dahadíń áí tséé yiká' nágo'yúgo, ałts'íségo ni-hiltqod: áídá' dahadíń áí tséé biká' naltq'yúgo, di'ilégo bik'aa doleeł.

**45** Okąąh ye bik'ehi itisyú nadaandeehíí hik'e Phárisees daanlíni ilch'ígót'aahgo na'goni'i Jesus yee hadzii n'íí daidezts'qądá', bíí ádaabiłniiigo yídaagołsijid.

**46** Ha'ádaiłt'e' hádaat'íj ndi nnee łáni yédaaldzid, Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú na'iziidi nlíj daanzjhíí bighä.

## 22

**1** Jesus ilch'ígót'aahgo na'goni'íí yee yił nanágolni'go gáñíí,

**2** Yaaká'yú dahsdaahń bilaltl'áhgee begoz'aaníí díí k'ehgo at'éé: ízisgo nant'án biye' niinéhi bá da'idąągo ngon'áá.

**3** Áík'ehgo binadaal'a'a ni'i'néhyú nohohkáh daayiłniiid n'íí, yushdé' biłniiigo yił'aa: ndi doo ákú híkáh da.

**4** Nadaal'a'a ła'i onáyíl'a' gáñíigo, Daabi'dokeedíí gábiłdohñii, Hidáń dawa łalzaa: shimagashi hik'e

bizhaazhé l̄ik'ahíí nasiłtseed, dawa ąął nłt'éégo alzaa: yushdé' ni'i'ñéhyú nohkáh.

**5** Áídá' áí doo akú áadaat'ee da, dabíí hádaat'íjyú oheskai, ɬa' bidák'ehyú óyáá, ɬa'ihíí baa na'hiñiihyú óyáá:

**6** ɬa'ihíí nant'án binadaal'a'á yił ndaazdeelgo yiniidaagodezlaadí' nadaistseed.

**7** Nant'ánhíí díí ya'ikonzjjidá' hashkee: áík'ehgo bisiláádahíí dail'aago nn̄ee ádáát'iid n'íí nadaistseed, ɬa'íí bikjh nagozñilíí daidnłid.

**8** Áídá' nant'án binadaal'a'á gáyiłñii, Ni'i'ñéhgo da'idąqahíí ɬalzaa ndi daabi'dokeedíí doo yik'e shi-jeed da.

**9** Áí bighä da'ditinyú dohkáh, áígee hadíí daah'iinií dawa ni'i'ñéhyú nohohkáh, daabiłdohñii.

**10** Áík'ehgo nadaal'a'á intínk'ehyú okai, hadíí daayiłtsaqahíí dawa, doo bik'ehyú áadaat'ee dahíí ɬa'íí nłt'éégo áadaat'eehií íłla'ádaizlaa: áík'ehgo nn̄ee láni ni'i'ñéhyú hikai.

**11** Áígee nant'án ha'ayáádá' nn̄ee niheskaihií yineł'íigo, nn̄ee ɬa' ni'i'ñéhgo ííhií doo golíjí dago yiłtsaq:

**12** Áík'ehgo gáyiłñii, Shit'ekéhé, hagot'éégo kóne' ha'ányaa, ni'i'ñéhgo ííhií doo ágóndlaa dago? Áídá' nn̄eehií doo nt'é nii da.

**13** Nant'ánhíí binadaal'a'á gádaayiłñii, Bigan hik'e bikee lídaalł'oogo godiłhiłyú ch'ídaanoł't'e'; akú daach'ichag ɬa'íí kowoo lídaach'idiłk'ash doleeł.

**14** Łáqágo yiká áadaanñiid ndi da'akwíyé habi'do'ñil.

**15** Phárisees daanlíni hagot'éego Jesus yałti'gee daabihiljizh doleełgo ndaagoshchijj.

**16** Phárisees biké' anákahíí hik'e Hérod yił daagot'íni Jesus yich'j' odais'a', gádaabiłníigo, Ilch'ígó'aahíí, da'aniiigo áñniigo, la'íí Bik'ehgo'ihí'nań bich'j'zhinéego goz'aaníí da'aniiigo baa ilch'ígon'aahgo bídaagonlzj, nnée doo béníldzid dago yánlti': nnée doo la' itisgo sínlتijj da.

**17** Áí bighä nohwil nagolní', Díí hagot'éego baa natsíñkees? Ya' Caesar bich'j' tax nadaach'iníilgo begoz'aq néé? Née dah néé?

**18** Áí nnuehíí doo bik'ehyú áadaat'ee dago Jesus yígólsigo gádaayiłníi, Nt'é bighä yashti'íí bee daashołjizhgo ádaashiłdohníi, nohwíí daanohshqöq áadaadol'íni?

**19** Zhaali tax bideńá nahi'ñiiłí shaa noh'aahgo nesh'jí. Áik'ehgo zhaali la', penny holzéhi, baa daiz'aq.

**20** Hadíń be'ilzaa, hadíń bizhi' biká' dahgoz'aq? daayiłníi.

**21** Caesar bíyéhi laq, daanii. Jesus gádaabiłníi, Caesar bíyéehíí Caesar baa daanohníił, áídá' Bik'ehgo'ihí'nań bíyéehíí Bik'ehgo'ihí'nań baa daanohníił.

**22** Díí daidezts'qądá' bił díyadaagot'eego bits'ą'yú dah hiskai.

**23** Da'áí bijji Sádducees daanlíni, nanezna' n'ií doo naadikáh da daaníhi, Jesus yaa hikaigo nayídaadiłkid,

**24** Gádaayiłníigo, Ilch'ígó'aahíí, Moses gáníí ni', La' nnée bichagháshé doo la' dago daztsaqayúgo, bik'isnhíí bi'aa n'ií yił nnádo'neelgo, bik'isn n'ií

chagháshé bá ágodolñiił.

<sup>25</sup> Ilk'isyú gosts'idi nohwitahyú daagolíj ni': dantsé nnááhií daztsaq, bichagháshé doo la' da, álk'ehgo bi'aa n'íi bik'isn yił naná'ñaá:

<sup>26</sup> Nakigeehií ágánánádzaa, taagigeehií alldó', da'álk'ehgo gостs'idzhí' dawa nanezna'.

<sup>27</sup> Da'iké'yú isdzánhií alldó' daztsaq.

<sup>28</sup> Álk'ehgo nanezna'dí' naach'idikáhgee díí gостs'idihíí shq' hadíí bi'aa doleeł, dawa yił nadaazñaadá?

<sup>29</sup> Jesus gádaabiłñii, Da'ołsiih, Bik'ehgo'ihi'ñań biyati' bek'eeshchiiníi la'íi Bik'ehgo'ihi'ñań bina-wodíí doo bídaagonołsí dahíí bighä.

<sup>30</sup> Naach'idikáhgee doo nnádaach'ilse' da, doo ndaagoch'ihiniłgo nnádaach'ilse' da, áídá' Bik'ehgo'ihi'ñań binal'a'á yaaká'yú daagolíjhíí k'ehgo daagoch'ilíj.

<sup>31</sup> Áídá' nanezna'íi naadiikáhíí, Bik'ehgo'ihi'ñań baa nohwich'í' yałti'íi, ya' doo hwahá baa daahohshiih da née, gáñíigo,

<sup>32</sup> Shíí Abraham Bik'ehgo'ihi'ñań yokąąhíí nshlıj, Isaac, Jacob alldó' Bik'ehgo'ihi'ñań yokąąhíí nshlıj. Bik'ehgo'ihi'ñań doo nanezna'íi yokąąhíí nlíj da, daahiñaahíí zhä.

<sup>33</sup> Nłee íla'at'éehíí díí daidezts'qägo, ilch'ígó'aahíibighä bił díyadaagot'ee.

<sup>34</sup> Jesus Sádducees daanlíni doo nt'é n̄daado'ñii dago áyílaago Phárisees ya'ikodaanzjígo, íla'adzaa.

<sup>35</sup> Áí la' begoz'aaníí nł't'éego yígólsini Jesus yich'í' hadziigo nabíntaahgo nabídiłkid,

<sup>36</sup> Ilch'ígó'aahíí, Bik'ehgo'ihi'ñań yegos'aaníí hadíí itisgo at'éé? ɳiigo.

<sup>37</sup> Jesus gábiłnii, Bik'ehgo'ihí'nań neBik'ehní nijíí dawa bee nił nzhqoł le'. niyi'siziiníí dawa bee, ḥa'íí ninatsekeesíí dawa bee nił nzhqoł le'.

<sup>38</sup> Áí Bik'ehgo'ihí'nań yegos'aaníí dantséhi ḥa'íí itisgohi at'ée.

<sup>39</sup> Nakigeehií alldó' ágánánát'ée, Nit'ahdí' gólííníí nił nzhqoł le', dáni ídił njóqhíí k'ehgo.

<sup>40</sup> Bik'ehgo'ihí'nań yegos'aaníí ḥa'íí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí k'eda' eshchiiníí dawa díí nakihíí bits'á'dí'hi at'ée.

<sup>41</sup> Phárisees daanlíni t'ah íla'at'éégee, Jesus nabídaadilkid,

<sup>42</sup> Gáñíigo, Christ-híí hagot'éégo baa natsídaahkees? Hadíí biye' nlíj? David biye' nlíj, daabílhíi.

<sup>43</sup> Jesus gánádi'ñii, Hagot'éégosha' David Holy Spirit yábiyiłti'go, SheBik'ehní, biłníi, gáñíigo,

<sup>44</sup> Bik'ehgo'ihí'nań sheBik'ehní gáyiłnjiid, Shigan dihe'nazhiñéego síñdaa, ni'ina' benik'eh silíjgo nikeltl'ááhyú niníñilzhí'.

<sup>45</sup> David, SheBik'ehní, biłníigo bozhíiyúgo, hagot'éégosha' biye' nlíj áídá?

<sup>46</sup> Jesus nñee doo ḥa' bich'í' hanadzíih da lék'e, áí bijiñidí' godezt'i'go nñee daaste'go, doo hadíí nabínánlkid da.

## 23

<sup>1</sup> Jesus nñee íla'at'ééhíí hik'e bitsilke'yu yich'í' hadzii,

<sup>2</sup> Gáñíigo, Begoz'aaníí ye'ik'eda'ilchíhi hik'e Phárisees daanlíni Moses nñee yá sizíj n'íí k'ehgo nñee yá nazíj:

**3** Áí bighä da'ádaanohwiłniiyú áadaanoht'eego áadaah'tjj; ndi doo áadaat'jjhíí k'ehgo áadaah'tjj da: áí áadaanlıiyú doo áadaat'jj da ndi áadaanii.

**4** Áí nñeehií nñee biwosyú ndaazgo dázho nyego dahda'ogheełgo áadaayiłsị; áídá' da'ayähá ndi doo ich'odaanii da.

**5** Nłt'éégo ánáadaat'jjhíí dawa nñee dá bo'jj háadaat'jjhíí bighä ánáadaat'jjł: Bik'ehgo'ihi'nań biyati' la' bidaadestłqohíí nteelgo ádaile', bi'íí bidá'yú ałdó' nteelgo na'izlaago áadaayiłsị.

**6** Da'idąągee nñee ízisgo áadaat'eehíí dahńádinbıhyú itah dahnaháztąago zhä bil daanzhqo, la'íí Jews ha'ánálséh nagoznil yunę' nñee yánazíni dahńádinbıhyú itah dahnaháztąago ałdó' bil daanzhqo,

**7** Na'hiniih nadaagoz'qaqý bich'j' áadaach'iniiigo, la'íí, Iłch'ígó'aahíí, Iłch'ígó'aahíí, daabiłniigo zhä bil daanzhqo,

**8** Áídá' nohwihíí doo hadíí, Iłch'ígó'aahíí, nohwilińii da le': dała'á nohwil ch'ígó'aahíí nljj, Christ zhä; la'íí nohwihíí daanohwigha iłk'isyú daanohljíj.

**9** Ni'gosdzáń biká' nñee doo la', ShiTaa, biłdohnii da le': dała'á, yaaká'yú dahsdaahń zhä, nohwitaa at'ééé.

**10** Doo hadíí, ShiNant'a', nohwilińii da le': dała'á nohwitaa' nljj, Christ zhä.

**11** Hadíí nohwitahyú ízisgo at'ééhíí, nohwá na'iziid le'.

**12** Hadíí itisgo ídéstiińí ídaagoch'olba'go áadolńiił; áídá' hadíí ídaagoch'olba'íí itisgo at'éégo áadolńiił.

**13** Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisées daanohlíni, daanohshqo áadaadoł'íni, nohwá góyéé

doleeł! Yaaká'yú dahsdaahń bilatł'ahgee goz'áni nnęe bits'á' daanáda'dohtí: nohwíí doo itah daahleeh dadá', nnęe itah daaleeh doleeł n'ií t'aqazhí' áadaanołṣi.

**14** Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisees daanohlíni, daanohshqo áadaadol'íni, nohwá góyéé doleeł! Isdzáné itsaa daanlíni bigową bits'á' nádaahohnjił, la'íí daazhógo áadaadohnjiigo nzaad gont'i'go da'ohkqaqh: áí bighä nohwíí itisgo nohwiniigonłt'éego nohwá ndaagodot'aał.

**15** Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisees daanohlíni, daanohshqo áadaadol'íni, nohwá góyéé doleeł! Tú biká' la'íí ni' biká' dahot'éhé nadaanohtaah, dała'á ndi nohwíhiigháhíí bighä; nohwíhiyaayúgo nakidn nohwitisyú lenágołchqołdgo ch'iidn bikq' diltł' yuyaa bágoz'aq.

**16** Nohwiñáá áadaagodijh ndi la' bádih nadaahkaihíí, nohwá góyéé doleeł! Dahadíń da'ch'okqaqh goz'aaníí biláhyú bitł'a dahnádidilñiihdá', áí doo nt'é da, daadohnii: ndi hadíń óodo da'ch'okqaqh goz'aq yuñe'hi biláhyú bitł'a dahnádidilñiihíí, án zhä da'áñíiyú át'éé le', daadohnii!

**17** Nohwíí doo daagonohsąą da, nohwiñáá áadaagodini: hadíń itisgo at'éé, óodohíí née, née da'ch'okqaqh goz'aaníí bits'á'dí' óodo dilzihgo alzaahíí née?

**18** Ła'íí, Dahadíń be'okqaqhíí biká' dahnási'ñiļi goz'aaníí biláhyú bitł'a dahnádidilñiihdá', áí doo nt'é da, daadohnii; ndi hadíń Bik'ehgo'ihı'ñań baa hi'ñiļií áí yiká' dahsiné'íí biláhyú bitł'a dahnádidilñiihíí, án zhä da'áñíiyú át'éé le', daadohnii.

**19** Nohwíí doo daagonohsąą da, nohwiñáá

ádaagodini: hadíí itisgo at'éé, Bik'ehgo'ihi'naán baa hi'né'ihií née, née yiká' dahsiné'íí Bik'ehgo'ihi'naán baa hi'né'ihií dilzihgo áile'ihií née?

**20** Áik'ehgo dahadíí Bik'ehgo'ihi'naán baa hi'né'i yiká' dahsiné'i biláhyú bitł'a dahnádidilñiihíí, áí hik'e biká' dah sihi'ñiihíí dawa aldó' biláhyú bitł'a dahnádidilñiih.

**21** Ła'íí dahadíí da'ch'okqah goz'aaníí biláhyú bitł'a dahnádidilñiihíí, áí hik'e ákóne' golíiníí aldó' biláhyú bitł'a dahnádidilñiih.

**22** Ła'íí dahadíí yaaká'yú biláhyú bitł'a dahnádidilñiihíí, Bik'ehgo'ihi'naán dahsdaagee goz'aaníí hik'e áigeet dah sdaahíí aldó' biláhyú bitł'a dahnádidilñiih.

**23** Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisees daanohlíni, daanohshqoq áadaadoł'íni, nohwá góyéé doleeł! Tł'oh mint, ánise, hik'e cùmmin daaholzéhi dá goneznanyú iłk'é'ñilgo, dała'á Bik'ehgo'ihi'naán baa nádaahné', áídá' Bik'ehgo'ihi'naán yegos'aaníí itisgo at'éehíí doo bee áadaanoht'ee da, dábik'ehyú ánach'ot'íjíí, koł goch'oba'íí, łá'íí ko'odla' golíiníí: díí bee áadaanoht'ee le'at'éhi, łá'íhií doo baa daayołnah dago.

**24** Nohwiñáá áadaagodjih ndi łá' bádjih nadaahkai-híí, dó' ált'siséhi bitáadaadołkaalda' kíí bigháń ha'i'áhi odaahołneeh.

**25** Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisees daanohlíni, daanohshqoq áadaadoł'íni, nohwá góyéé doleeł! Idee hik'e its'aa biká'yú zhá tadaahgisdá', aadaach'ihi'ñiihíí łá'íí doo ádaagoch'idzaa dahií zhá biyi' yuñe' begoz'ąą.

**26** Phárisee nílíni, niñáá ágodini, idee hik'e its'aahíí biyi' yuñe' ntsé tángis, áik'ehgo biká'dí' aldó' nłt'éé

doleeł.

<sup>27</sup> Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisees daanohlíni, daanohshqoq áadaadol'íni, nohwá góyéé doleeł! Nnee le'shijeedíí biká'gee alzaahíí ligaito ánálzaahíí k'ehgo áadaanoht'ee, áídá' áí biyi' yunę'híí nnée daztsáni bits'in zhá sinil, nchq'íí zhá dawa begoz'aq.

<sup>28</sup> Nohwií ałdó' nohwiká'dí'go zhá nnée binááł nl'éego áadaanoht'ee, áídá' nohwiyi' yunę' nzhoq ách'idil'iinií hik'e nchq'híí bee hagolk'il.

<sup>29</sup> Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Phárisees daanohlíni, daanohshqoq áadaadol'íni, nohwá góyéé doleeł! Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi n'íí le'shijeedíí biká'gee dant'éhéta bee bínáadaach'ilniihíí ádaagohle', la'íí nnée dábik'ehyú áadaat'ee n'íí le'shijeedíí biká'gee alzaahíí déñzhónégo ánáadaahdle'híí bighq.

<sup>30</sup> Gáadaadohniigo, Nohwitaa n'íí t'ah daahiñaadá' daagondlijyúgo, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi n'íí naatseedgee doo itah daandlij da doleeł ni'.

<sup>31</sup> Ádaadohniigo, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi ndaistseed n'íí bichagháshé daanohlijgo dánohwíí áada nadaagolni'.

<sup>32</sup> Nohwitaa n'íí nchq'go áadaat'ii n'íí qałzhí' beda'ohle'.

<sup>33</sup> Tł'iish k'ehgo daanohlíni, ch'osh bik'asda' golíiníí k'ehgo hałinołt'ijíí, ch'iidn bikq' diltki yuyaa nohwá goz'aaníí hagot'éégoshq' bitis hahkáh?

<sup>34</sup> Áí bighq Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi, nnée daagoyáni, hik'e begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi nohwich'j' daadeł'a': áí la'

nadaałtseed doleeł, ḥa'íí tsj'iłna'áhi bidaahołkał doleeł; ḥa'ihíí ił'aánadaah'tijgee habida'ołtsaas doleeł, ḥa'íí daabi'odlą'híí bighä yóiyahgo biní'da'dołníh doleeł, kjh gozñildí' ḥahyúgo kjh gozñilzhí':

**35** Áí bighä ni'gosdzáń biká' nnée dábik'ehyú ádaat'eehíí nadaaztseedíí dawa bidił nohwik'izhí' didot'aał, dábik'ehyú átéhi, Abel holzéhi, zesdijidí' Barakías biye', Zakariás holzéhi, zesdijizhí', Zakariásíí kjh biyi' da'ch'okqähíí hik'e be'okqähíí biká' dahnási'ñilíí goz'aaníí bigizhgee daazesołhíj n'íí.

**36** Da'aniiigo gánohwıldishnii, Díí dawa díí daalinolt'ijlíí bik'izhí' didot'aał.

**37** Jerúsalem, Jerúsalem nílini, Bik'ehgo'ihí'nań binkáayú nada'iziidi natsíńłtseedíí, ḥa'íí nich'í' daahil'aadíí tséé bee nbida'tsíńłne'íí, tazhik'áne bi'aadíí bit'ats'in bitł'áah yuñe' bizhaazhé onáyiníkíí k'ehgo nichqagháshé doo ałch'ídn ɭináhishniił hasht'íj ndi doo hádaah'tij da ni'!

**38** Nikjhíí yó'agodot'aqá.

**39** Gádaanohwiłdishnii, Bik'ehgo'ihí'nań bizhi' yee higaalíí ba'ihégosini at'ée, daadohñiihíí bijíj zhá nadaashołtséh.

## 24

**1** Jesus da'ch'okqäh goz'qädi' ch'ínyáádá', bitsilke'yu baa hikai, gádaabiłniigo, Díí da'ch'okqäh goz'qägee kjh nagozñilíí nínlíj.

**2** Jesus gádaabiłnii, Díí dawa daah'tij néé? Da'aniiigo gánohwıldishnii, díí tséé ilká' dahnagozñilíí doo ḥa' ilká' dahnast'aqá da doleeł, dawa nanehiłkaad doleeł.

**3** Áídí' Jesus dził Olives holzéhi biká'yú dahsdaago bitsilke'yu dasahndiyú baa hikaigo gádaabiłníi, Nohwił nagolní' da'os'ah ágonéhi? Nádndáhíí hik'e nnágodáhi biłgo hant'é bee bígózì doleeł?

**4** Jesus gánádaabildi'ñii, Ídaa daagonohdząq, nn̄ee ła' ch'a'onoħoħł'e' helä'.

**5** Nn̄ee ɬágo shizhi' yee daahikáh doleeł, Shíí Christ nshłii, daaniigo; áí nn̄ee ɬágo ch'a'odaayıłkaad doleeł.

**6** Nagonłkaadíí ba'ikodaanohsi, ła'íí nagonłkaadíí baa ch'inii daadohts'ag doleeł: áídá' doo nohwijíí natsídaahiltó' da le': díí dawa begolñe'hi at'éé, ndihíí t'ah doo hwahá nnágodáh da.

**7** Nn̄ee iłtah at'éego hadaazt'iíí iłch'í' nanágonłkaad doleeł, ła'íí nn̄ee dała'á binant'a' daagolínihií alđó' iłch'í' nanágonłkaad doleeł: da'adzaayú shiná' góyééhií benagowaa doo, nadaagontłogíí iłtah at'éehíí benadaagowaa doleeł, ła'íí ni' nagohi'naa doleeł.

**8** Áí koniidaagonłt'éehíí begodigháh doleeł.

**9** Áígee nohwiniñí'daach'idiłní'go odaanoħwiniyyood doleeł ła'íí nadaanohwiltseed doleeł: ła'íí shizhi' daanohwich'ozhiíhií bighaq nn̄ee iłtah at'éego hadaazt'iíí dawa bił daanohchq' doleeł.

**10** Áígee nn̄ee ɬágo t'ąązhí' ánáda'ñe' doo, ɬaa nadaagolní' doo, ła'íí iłk'edaadi'ñiih doo.

**11** Bik'ehgo'ihí'ñań binkáyú nada'iziidi áadaadil'íni hahikáh doleeł, áík'ehgo nn̄ee ɬágo ch'a'odaayıłkaad doleeł.

**12** Doo bik'ehyú ágot'ee dahíí dázhqó ɬágo begoz'ąąhíí bighaq nn̄ee ɬágo bił'ijóníí édiłłgo

nádaanihik'as doleeł.

<sup>13</sup> Áídá' dahadíń dágont'i'zhị' dahildóhíí hasdábi'dolteeł.

<sup>14</sup> Yaaká'yú dahsdaahní bilałtl'áhgee begoz'aaníí nł'téego baa na'goñíí ni' dágoz'aq nt'éego be'ánágoldoh doleeł, nnée iłtah at'éego hadaazt'iíí dawa yidiits'jh doleełhíí bighaq; áí bikédi'go nnágodáh doleeł.

<sup>15</sup> Áík'ehgo golchqoqhgo o'níihíí Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi, Daniel holzéhi, yaa yałti' n'íí, godiyıhggo goz'qagee siziqgo daah'jjidá', (dahadíń áí yózhííhíí bił ígózı' le',)

<sup>16</sup> Hadíń Judéa golzeeyú daagolíníí, dził naz'aaníí yich'j' okeeh doo:

<sup>17</sup> Dahadíń kjh biká'yú dahsdaahíí nt'éhéta nádiiné'go gódah ch'ínadáh hela':

<sup>18</sup> Łá'íí dahadíń k'edolzaahíí yiyi' na'iziidiíí t'qazhị' bidyágé yaa nánódáh hela'.

<sup>19</sup> Áígee goldohíí daaltsaaníí łá'íí isdzáné mé' daabiłbe'íí bá góyéé doleeł!

<sup>20</sup> Haihíí biyi' łá'íí godilziníí bijiż ágónéh hela', daadohñiigo da'ohkqąh.

<sup>21</sup> Áígee dantsé godeyaadí' godezt'i'go dií jjizhị' goyéego nagowaahíí áí ga'at'éhi doo hwahá be'ágóne' da, áí doo be'ágánágo'ñéh át'éé da.

<sup>22</sup> Áígee goldohíí doo dé'igodégo ánálzaa dayúgo, nnée doo la' hasdawáh át'éé da: áídá' nnée bitaha-dlaahií bighaq áígee goldohíí dé'igodégo ánadolñíł.

<sup>23</sup> Áígee nnée la', Daadeh'íí, Christ kú naghaa, dagohíí, nlahyú naghaa, nohwilñiyyúgo, doo daahohdląq da.

<sup>24</sup> Christ ádaadil'iiníí, łá'íí Bik'ehgo'ihi'nań

binkááyú nada'iziidi áadaadil'iiní hahikáh doleeł, áí godiyihgo be'ígóziníí ch'íñah ádaile' ła'íí ízisgo ánda'ol'íjih doleeł; yídaanel'qayúgo áí bee nnée bitahasdlaahií ndi ch'a'odaiłkaad doleeł.

**25** Ídaayesółts'aq, ilk'idá' dabíntsé baa nohwił nagosisní'.

**26** Christ da'igolíiyú naghaa, daanohwiłch'iniiyúgo; ákú dohkáh hela': nagont'í' goz'aq yuñe' sidaa, daanohwiłch'iniiyúgo; áí doo daahohdląq da.

**27** Ya'áí hanadáhdí' ya'áí onadáhzhi' hada'didla'íí k'ehgo shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, nádishdaał.

**28** Dahayú its'í siné'yú ch'ishoogi íla'at'éé doleeł.

**29** Goyéégo nagoyaahíí bikédi'go ya'áí diłhił doleeł, t'égona'áhií doo bee got'íj da doleeł, ts'ilqosé yáádí' nanihidéh doleeł, ła'íí yáázhí'go inawodíí nagohi'naa doo:

**30** Áígee shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, yaaká'yú beshígóziníí ch'íñah hileeh; áík'ehgo ni'gosdzán biká' nnée iltah at'éego hadaazt'i'íí doo bił daagozhqó dago daachag doleeł, shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, yaak'os biyi'dí' shinawodíí bee ła'íí dázhó shits'á'idindláádgo náshdaałgo daashidołtseeł.

**31** Áídí' shinadaal'a'á yaaká'dí' ohish'aa doleeł, bésch dilwoshé áadaaniiigo bitahelááhíí díídí', ni'gosdzán nel'qadí' yáá nel'qazhí' íla'ádaile'.

**32** Ch'il fig holzéhi bits'á'dí' nohwił ch'ígót'aah; bits'ádaaz'aahíí dit'ódé daaleehdí' bit'qąq daagolee-hyúgo, k'ad shíí nágodleehgo bídaagonołsí.

**33** Da'áík'ehgo áí be'ádaagone'íí goldohgo daah'íjdá', k'ad náshdaałzhí' alhánégo godziihgo bídaagonołsí doleeł.

**34** Da'aniigo gádaanohwiłdishñii, Díí daalinolt'ijikí doo nohwee ch'igonáh da, díí ádaanohwiłdéniiidíí dawa begolzaago zhá.

**35** Yáá hik'e ni'gosdzán biłgo bech'ígonáh doleeł, áídá' shiyati'íí doo bech'ígowáh da doleeł.

**36** Hadíí bijíj shíhií, dagohíí da'kwíí bik'ehenkéézgo shíhií ágoñe'íí nnée doo ła' yígólsı̄ da, Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á yaaká'yú daagolíiníí ndi doo yídaagołsı̄ da, shiTaa zhá yígólsı̄.

**37** Noe t'ah golíjdá' ágot'ee n'íí k'ehgo shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, nánshdáhíí bijíj ałdó' ágágot'ee doleeł.

**38** Tú'idezjoolíí dabíntségo ágot'ee lék'ehíí k'ehgo ágot'ee doleeł, da'ch'iyaqá ni', da'ch'idlaqá ni', nnádaach'iłse' ni', ła'íí łaa daagoch'ihinjíi'go nnádaaze' ni', Noe tsina'eełí yiyi' oyaahíí bijíjzhí',

**39** Tú'idezjoolíí doo yídaagołsı̄'ego tú idezjoolgo dawa bił ogo'éeł; shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, nánshdáhgo ałdó' ágágot'ee doleeł.

**40** Áí bijíj nnée naki k'edolzaayú na'aashyúgo, dała'á nádilteehdá' ła'íí da'akú sizię doo.

**41** Isdzáné naki da'ik'aayúgo, dała'á nádilteehdá' ła'íí da'akú sidaa doo.

**42** Áí bighä biká nádaadeht'íjih; da'kwíí bik'ehenkéézgo shíí, nohweBik'ehnííí, nánshdáhíí doo bídaagonołsı̄ da.

**43** Díí bídaagonołsı̄, nnée bigowa golííníí da'os'ah in'íjhií híghähgo yígólsı̄yúgo, yiká déz'ij doleeł ni', áik'ehgo bigową doo ch'ínódzjíjs át'ée da.

**44** Nohwií ałdó' dahkodá' iłch'ídaanoht'ee: shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, dahagee nánshdáh, doo ndaashołíí dagee.

**45** Áídá' hadíń na'iziidi begondlijíhíí góyáni, binant'a' bigowáhíí yebik'ehgo nbiltíí n'íí, dahagee idáń nana'ñíihgee idáń nayiñiih.

**46** Na'iziidií binant'a' ábiłníiyú át'íjgo, binant'a' nadzááyúgo, án biyaa gozhóó doleeł.

**47** Da'aníigo gádaanohwiłdishníi, Nant'án nt'é bíyééhíí dawa yebik'ehgo na'iziidií nbiltéeh doo.

**48** Áídá' áí na'iziidi nchó'ihíí, Shinant'a' doo hwah nadáh da, ídiłdi'ñíiyúgo;

**49** Isdzáné hik'e nnée la' nada'iziidií nadainłkaad nkegonyaago bił nágodizyisíí biłgo da'iyaq hik'e da'idlaqyúgo;

**50** Áí na'iziidi binant'a' doo yiká déz'íj dagee, doo nyolíí dagee nadáhgo,

**51** Nbihiłgeesh, áídí' hadíń daanzhóq ádaagodil'ínihíí bich'ízhinéégo nilteeh: áígee daach'ichag la'íí kowoo lídaach'idiłk'ash doo.

## 25

**1** Yaaká'yú dahsdaahń bilalł'áhgee begoz'aaníí díí k'ehgo at'eeé: ch'ekíí gonenan kó' nałbaałíí dahdaayo'aałgo nnée niinéhíí bich'íyú deskai.

**2** Ashdla'ihíí daagoyáqá, áídá' ashdla'ihíí doo daagoyáqá da.

**3** Doo daagoyáqá dahíí kó' nałbaałíí dahdaayo'aał ndi túkó'íí ik'e'an doo la' dahdaidnziid da.

**4** Áídá' daagoyááníí túkó'íí tús biyi' siziidgo ik'e'an dahdaidn'ąąq lék'e, kó' nałbaałíí biłgo.

**5** Nnée niinéhíí t'ah doo hwahá hígháh dadá', ch'ekíí bił daanzíjigo da'iłhaazh.

**6** Tłé'is'ahyú la' nádidilghaazh gáníígo, Daadeh'íj, nnée niinéhíí kodí' higaał; bich'í' dohkáh.

**7** Áík'ehgo ch'ekííhíí nádiikaigo bikó' nałbaałíí iłch'j'daizlaa.

**8** Áídá' doo daagoyáqá dahíí daagoyááníí gádaayiłníi, Túkó'ííla' nohwaa daanohsiid; nohwikó' nohwits'á' daanestsiz.

**9** Daagoyááníí gádaabiłníi, Dah; ágádaasiidzaayúgo, doo hwóí da hileeh: áídá' hayú nahiníih goz'qayú dohkáhgo la' nadaahołníih.

**10** Nadaılıñiihyú okaidá' nñee niinéhíí nyáá; áík'ehgo iłk'idá' nlt'éego ádaadeszaago naháztaaníí ni'iñéh yuné okai: áídí' da'det'qä.

**11** Bikédí'go la' ch'ekíí n'íí nákaigo gádaaníi, No-hwinant'a', Nohwinant'a', nohwá ch'ííntjih.

**12** Áídá' nñee niinéhíí gádaabiłníi, Da'aníigo gánohwıldishníi, Doo nohwídaagonsj da.

**13** Áík'ehgo biká n̄daadeht'íjh; hadíí bijij shíhíí, da'kwíí bik'ehenkééz shíhíí shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, nánshdáhíí doo bidaagonołsj da.

**14** Yaaká'yú dahsdaahní bilałtl'áhgee begoz'aaníí díí k'ehgo at'éé: nñee n̄zaadyú deyaago bánada'iziidíí yushdé' nnohkáh yiłníigo, bíyééhíí yináadaadéz'íjgo yaidin'áqá lék'e.

**15** Ła' bestso talent holzéhi ashdla'i yaidin'áqá, la'íí naki yaidin'áqá, la'íí dała'á yaidin'áqá; dawa daantúgee dá yídaanel'qągee yaidin'áqágo; áídí' nant'ánhíí dagoshch'j' dahnyaa.

**16** Nñee talents ashdla'i baadet'aaníí hant'é nay-ihesníihíí baa nanáhazníigo ashdla'i bá ígoya.

**17** Ła'íí talents naki baadet'aaníí alđó' naki bá ígoya.

**18** Áídá' talent dała'á baadet'aaníí ɬeyí' ogogeed yuyaa binant'a' bibestsohíí náyides'íj.

**19** Áídí' n̄zaad godeyaago binant'a'íí nádzáágó yił daayołtag.

**20** Áík'ehgo talents ashdla'i baadet'aaníí talents ashdla'i bá'ígoyahíí ałdó' ákú yinné' gáñiigo, Shinant'a', talents ashdla'i shá n̄ñil n'íí talents ashdla'i shá ígoya.

**21** Binant'a' gábiłnii, Negondlijigo shána'izíídi, nłt'éego ándzaa laq: da'ayáháhi ndi nłt'éego shá ánlahańíí bighä láni benik'ehgo ánishke': shíí nínant'a' baa shił gozhóóníí ni ałdó' baa nił gozhóó le'.

**22** Talents naki baadet'aaníí ałdó' kú n̄yáá gáñiigo, Shinant'a', talents naki shá n̄laa n'íí talents naki shá ígoya.

**23** Binant'a' gábiłnii, Negondlijigo shána'izíídi, nłt'éego ándzaa laq: da'ayáháhi ndi nłt'éego shá ánlahańíí bighä láni benik'ehgo ánishke': shíí nínant'a' baa shił gozhóóníí ni ałdó' baa nił gozhóó le'.

**24** Áídí' talent dała'á baadet'aaníí kú n̄yáá gáñiigo, Shinant'a', nñee doo bee gónedzäq dahi nłjíigo nígonsj, doo k'edínlaa dayú ná'igéésh, doo ishínlch'ii dayú lená'ílá:

**25** Nésdzidgo, nitalent-híí ɬeyi' yuyaa nádéłjí ni'; koh, n̄iyéé naa nániné'.

**26** Binant'a' gábiłnii, Nchö'go shána'izíídi, bił goyé'i nłjíí, doo k'e'diláá dayú ná'ishgeesh, doo ishínlch'ii dayú lená'ishlá bígonłsj:

**27** Áí bighä bestso iłkáh ch'ídaihiniiłlí shizhaali bánné' le'at'éhi, áík'ehgo nánsdzaago bíñágodáhíí bił shaa nánné' doleeł ni'.

**28** Áík'ehgo talent-híí bits'á' nádo'né'go nñee go-

nenan talents býééhií baa no'né'.

**29** Dahadíí dant'éhéta býéé gólíníí bitisgo baa nádo'né', aík'ehgo kágó býéé doleek: áídá' dahadíí býéé da'ayáháhi, býéé gólíí n'íí ndi bits'á' nádido'né'hi at'éé.

**30** Na'iziidi doo bik'ehyú át'éé dahíí chagołheełzhj' ch'ídaanoł't'e': ákú daach'ichag la'íí kowoo lídaach'idiłk'ash doo.

**31** Shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, shits'á'idindláádíí bee dahnádiszaago yaaká'dí'go nadaal'a'a dilzini bił nánshkáh, biká'dahsdáhá biká'dí' shits'á'idindládi biká' dahsidáágo nansht'aa doo:

**32** Shinadzahgee nnée iltah at'éego hadaazt'iíí dawa íla'alnēhgo ilt's'á' hishñiił, dibełjíi nanyoodi bidibekíi hik'e gantl'ízí bits'á'yihinjiłhíí k'ehgo.

**33** Dibełjíi shigan dihe'nazhiñéégo nnihishñiił, áídá' gantl'ízí she'eshganzhiñéégo.

**34** Áídí' shíí, Ízisgo Nansht'aahíí, shigan dihe'nazhiñéégoohíí gádaałdishñii, Yushdé', shiTaa gozhóóníí nohwá ádaizlaahíí, ni'gosdzáń nnit'qądá' bee nadaanoht'aa doleelgo nohwá iłch'ı'golzaahíí bee nadaanoht'aa le':

**35** Shiná' nshłiịgo shá da'desoné' ni': dibá' nshłiịgo tú shaa daasoziid ni': doo kígonsi dayú hishaałgo nádaashidołtji ni':

**36** Shidiyágé ádihgo diyágé shá ádaagosolaa ni': dinshñiihgo shaa nanádaanohtaah ni': ha'ásítjígo shaa nahkáh ni'.

**37** Áík'ehgo dábik'ehyú ádaat'eehií gódaashiłñiih, NohweBik'ehn, dadá' shiná' nłiịgo daaniit'jígo ná da'de'né' láń? Ła'íí dibá' nłiịgo tú nadaasiidziid láń?

**38** Dadá' doo kígonlsí dayú hínáálgó nádaanideltjjí láń? Ła'íí nidiyágé ádjhgo naa daasii'ñil láń?

**39** Ła'íí dadá' dinníihgo dagohíí ha'ásíntjjigo daaniit'jigo naa nkai láń?

**40** Shíí, Ízisgo Nansht'aahíí, bich'j' hasdziihgo gádaałdishniih, Da'anii gánohwiłdishnii, Shik'isyú doo ízisgo at'éé dahi ndi ágádaasolaayúgo, shíí ałdó' ágádaashisolaahi at'éé.

**41** Áídí' she'eshganzhińéehíí ałdó' díí k'ehgo bich'j' hasdziih, Nohwíí, da'ilíí daahłeehgo nohwá ndaagost'ąqhií shits'á'zhj' daadohkáh, ko' dahazhj' diltk' yuñe', ch'iidn nant'án hik'e binadaal'a'á biłgo bá iłch'j'golzaayú.

**42** Shiná' nshlı́jgo doo shá da'desoné' da ni': dibá' nshlı́jgo tú doo shaa daasoziid da ni':

**43** Doo kígonsí dayú hishaałgo doo nádaashidołtjjí da ni': shidiyágé ádjhgo diyágé doo shá ádaagosolaa da ni': dinshńiihgo łá'íí ha'ásítjjigo doo shaa noyaa da ni'.

**44** Áík'ehgo gádaashińiih, NohwiNant'a', dadá' shiná' nłíígo, dagohíí dibá' nłíígo, dagohíí doo kígonlsí dayú hínáálgó, dagohíí nidiyágé ádjhgo, dagohíí dinníihgo, dagohíí ha'ásíntjjigo daaniit'jigo doo nich'odaasii'ñi' da láń?

**45** Áík'ehgo gádaałdishniih, Da'anii gánohwiłdishnii, Díí doo ízisgo at'éé dahi ndi doo ágádaasolaa dayúgo, shíí ałdó' doo ágádaashisolaahi at'éé da.

**46** Díihíí dahazhj' biniigodilne' doleeł, áídá' dábik'ehyú ádaat'eehíí dahazhj' daahinńaa doleeł, yaaká'yú.

## 26

<sup>1</sup> Áík'ehgo Jesus díí aqáł yaa nagosní'dá' bitsilke'yu gádaayiłníi,

<sup>2</sup> Nakiskaqá hik'e bitis-hagowáh n'íí bee bína' godiníhgo da'idąq doleeńí bidaagonołsj, áigee shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, shik'edaanñiihíí bilák'e shi'dolteełgo tsí'iłna'áhi bíshi'dilkal.

<sup>3</sup> Áídí' okąqah yebik'ehi itisyú nadaandeehíí, begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi, la'íí nnée yánažíni okąqah yebik'ehi da'itiséyú sitíni, Cáaphas holzéhi, bigowągee íla'adzaago,

<sup>4</sup> Hagot'éego dánant'j'eego Jesus daayiltsoodgo daayiziłheego yee ndaagoshchij.

<sup>5</sup> Áídá', Doo da'idąqahíí bijíi daahiiltsood da, daanii, ágádaasiidzaayúgo nnée dánko bádaagochijihgo godnch'aad doleełi at'éehíí bighä, daanii.

<sup>6</sup> Béthanyú Simon, lóód doo ínádih dahi, léprosy holzéhi, yaa naghaa n'íí bigową yuñe' Jesus sidaadá',

<sup>7</sup> Iyägo sidaago isdzán la' ch'il bik'ah káń ílíní tús alabáster be'alzaahi besi'áni ha'áyí'ágógo Jesus baa nyáá, áí ik'ahíí Jesus bitsits'in yiká' yaa yiziid.

<sup>8</sup> Jesus bitsilke'yu díí daayiltsaągo doo bił dávik'eh dago gádaanii, Nt'é bighä ik'ahíí da'ilíi yishchij?

<sup>9</sup> Áí ik'ahíí káágó ílúigo nahinñiihgo, zhaalihíí tédaat'iyéhíí baa hi'né' le'at'éhi.

<sup>10</sup> Áadaanñiihíí Jesus yígolsiğdgo gábiłníi, Nt'é bighä isdzánhíí nadaanołt'og? Nt'éego áshíílaa.

<sup>11</sup> Tédaat'iyéhíí dabik'ehn nohwitahyú nadaakai; áídá' shihíí doo dahazhí' nohwitahyú

nashaa da doleeł.

**12** Doo hwahá ɬeeh shi'dilteeh dadá' ik'ahíí shits'i yiká' yaa yiziid.

**13** Da'anii gánohwíldishnii, Ni'gosdzáń dágoz'aq ant'éego dahayú yati' baa gozhóni baa na'goni'gee, díí isdzán adzaahíí baa na'goni' doleeł, bee bína'godiníhgo.

**14** Áídí' Judas Iscáriot, nakits'ádahíí itah nlíni, okąqñ yebik'ezi itisyú nadaandeehi yaa nyáago,

**15** Jesus hayúhíí nohwíl ch'íns'h'aahdá', hant'é shaa daanohné? daayiħñii. Zhaali ħigaií tádin naa do'né', daabiħñii.

**16** Áídí' godezt'i'go hagot'éego ch'íidish'aał nzjgo yiká hésdaa nkegonyaa.

**17** Bán benilzoolíí da'ádjhgo báń alzaahi daadaaníí dantséhíí bijjj Jesus bitsiłke'yu baa hikaigo gádaabiħñii, Bitis-hagowáh n'íí bee bína'godiníhgo da'idaaníí hayú ná iħch'j'daagohiidle?

**18** Jesus gádaabiħñii, Kih goznilyú dohkáh, áigeen nnej ɬa' gádaabiħdohħñii, Iħch'ígó'aahíí gáñíí, Iħk'idá' shaa gonyáá; nigowä yuñe' bitis-hagowáh n'íí bee bína'godiníhgo shitsiłke'yu bił da'ishaq doleeł.

**19** Áik'ehgo Jesus ádaabiħñii n'íí k'ehgo bitsiłke'yu ádáát'jjid; áigeen bitis-hagowáh n'íí bee bína'godiníhgo da'idaaníí iħch'j'daizlaa.

**20** Áídí' o'i'qáyú nakits'ádahíí da'iyaqago yił dahdinezbjih.

**21** Da'iyaqago Jesus gáñíí, Da'anii gozniyú gánohwíldishnii, nohwíí ɬa' ch'íshinoh'aah doleełi at'éé.

**22** Áík'ehgo dázhó doo bił daagozhóó dago dała'á daantíjgo, SheBik'ehní, ya' shíí née? daanii nkegonyaa.

**23** Áík'ehgo gáníí, Dahadíí its'aa biyi'zhí' dała' bił éedisht'áhi, án ch'íshí'aah doleeł.

**24** Shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, dá shaa k'e'eshchiiníí shee godolníił: áídá' nnée ch'íshí'aahíí bá góyéé doleeł! Áí nnéehíí doo bi'deshchíjí dayúgo nłt'éé doleeł ni'.

**25** Áídí' Judas, ch'íbí'aah doleelíí, Jesus gáyiłníi, Ilch'ígó'aahiíí, ya' shíí née? Jesus gábiłníi, Da'ágee ánniid.

**26** Da'iyägo Jesus báń náidn'ägo ya'ihéñzigo oskäqädá' ilk'ídaizné'go bitsilke'yu yitaizñíih, Nkóh daohsäq; díí shits'í át'éé, niigo.

**27** Áídí' idee beda'iskaaníí náidnkäq, áí ya'ihéñzigo oskäqädá' iltah daidezkäq, Daanohwigha daohdläq, yiłníigo;

**28** Díinko shidił k'ehgo at'éé, shidił bee áníidégo lágont'aahi at'éé, nnée lágó bá idijoołíí, binchö'híí bighä baa nádaagodet'aahgo.

**29** Gádaanohwiłdishñíi, Kodí' godezt'i'go dahts'aa bitoohií doo naanáshdläqá da, dahadíí bijíj shiTaa bilaltł'áhgee goz'qayú áníidéhi nohwił naadaadishdlijłgo zhá.

**30** Áídí' sì la' hadaidez'äqdá', dził Olives holzéhi si'qayú okai.

**31** Áígee Jesus gádaabiłníi, Tł'é'go áshi'dilñe'híí bighä daanohwigha t'qazhí' ádaahñe': díí baa k'e'eshchíjíhíí k'ehgo, Dibełlíí Nanyoodíí biní'dishñíh, áík'ehgo dibełlíhíí da'adzaayú nkenelt'ee doleeł.

**32** Áídá' dasiitsaqdí' naadisdzaago Gálileeyú no-hwádjh disháh doleeł.

**33** Peter gábiłníi, Nñee dawa nits'á' t'qazhí' ánádaasdzaa ndi, shíí doo ágáoshñé' at'éé da.

**34** Jesus gánábiłdo'ñiid, Da'aníigo gániłdishñii, Tłé'go tazhik'áné doo hwahá áñiih dadá' taadn, Ání doo bígonsj da, shiłdinñiil.

**35** Áídá' Peter gábiłníi, Dała' nił dastsaah ndi, Ání doo bígonsj da, doo niłdoshñiih at'éé da. Ła'ihií bitsiłke'yu dawa da'aík'ehgo áadaanñiid.

**36** Áídí' Gethsémane golzéhi goz'qayú Jesus bitsiłke'yu yił hikaidá' Jesus gádaabiłníi, Dádzäq nahísóotąq, nláhyú déyáá, oshkäqhyú.

**37** Peter ła'íí Zébedee biye'ke naki Jesus yił okai, áídí' dázhó doo bił gozhgó dago bijíí nniih nkegonyaa.

**38** Áík'ehgo gádaabiłníi, Shiyi'siziiníí dázhó doo bił gozhgó da, dák'azhá dastsaahíí ga'at'éé: dádzäq nahísóotąqago sha'ishhah daadeh'jíí.

**39** Áídí' da'añahyú óyááyú ni'zhí' hayaa adzaago okąqah gáníigo, Bigonedzqayúgo, shiTaa, díí hishdląq doleełíí shits'á'zhí' ánle': áídá' shíí doo beshik'eh da, ni zhá benik'eh.

**40** Áídí' bitsiłke'yu yaa nadzaago da'iłhoshgo yiká nnyáá, áík'ehgo Peter gáyiłníi, Dała'á ledihikeezzhí' ndi shą' doo sha'ashhah daadeh'jíí le'at'éé da?

**41** Daadeh'jíigo da'ohkąqah, nanohwida'dintaah bidaanołdzil doleełhíí bighą: nohwiyi'siziiníí da'añii hát'jíí ndi nohwits'íhií doo nłdzil da.

**42** Nakidn onaanádzaagee na'okąqah gáníigo, ShiTaa nłlini, díí hishdląq doleełíí doo hagot'éego

shits'á'zhí' alñe' dayúgo hishndląq, ni nik'ehgo ágoñe'.

**43** Bitsilke'yu da'ílhoshgo yaa naanádzaa: dázhó bił daanzigo.

**44** Áídí' yits'á' onaanádzaa, okąqhyú taadngee da'ágánádi'ñiigo.

**45** Áídí' bitsilke'yu yaa naanádzaaago gádaayiñii, Akú da'ołhoshgo hanádaahsoł: shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, nnée doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí bilák'e shi'dilteehgo ch'íshi'dot'aałíí ilk'idá' biká' ngonyáá.

**46** Nádohkáh, hiikaah le': ch'íshí'aahíí kodí' higaał.

**47** Jesus t'ah yałti'dá' Judas, nakits'ádahíí bił itah nlíni, nnée lágógo bész be'idiltlispé ła'íí tsí be'idiltlispé dahdaayinííłgo, okąqah yebik'ehi itisyú nadaandeehií ła'íí nnée yánazini daabides'a'íí yił nálsáá.

**48** Ch'íbí'aah doleełíí ilk'idá' bebígózì doleełíí yengon'áqá lék'e, gáníigo, Hadíní hists'qsíí áí án doleeł; án daahołtsood.

**49** Dagoshch'í' Jesus yaa nyáágo, Gozhóó, Ilch'ígó'aahíí, yiñiigo yizts'qs lék'e.

**50** Jesus gábiñii, Shik'isn, hant'é bighä ñyaa? Áídí' Jesus yił ndaazdeelgo daayiłtsood.

**51** Nñee dała'á Jesus yił hikaahíí bibízh be'idiltlispé hayidzíjzgo okąqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni binal'a'áhi yontlízhgo bijaa naidnlgizh lék'e.

**52** Jesus gábiñii, Nibízhíí ilch'í'nántijh: dahadíí bész yee iziłheeħíí dabií ałdó' bész bee nabizi'dodeeli at'ée.

**53** Ya' doo bígonłsí da née, shiTaa bich'í'

oshkäqhyúgo binadaal'a'a yaaká'dí'hi  
nakits'ádahyú sinili dagoshch'i' shich'i' yidił'aah  
go'jí?

**54** Áídá' ágádzaayúgo, Bik'ehgo'ihí'nań  
biyati' bek'e'eshchiinií hago'éeego begolñe'?  
Da'ágágonéhgo goz'aq go'jí.

**55** Da'ái bik'ehenkéézgee Jesus nñee baa  
nánlsáhíí gádaayiłníi, Ya' bésb be'idiltlishé la'íí  
tsí be'idiltlishé dahdaanohnñiłgo daashołtsoodgo  
nánołsąq née, in'jihíí daach'iltsoodhíí k'ehgo?  
Dawa jíj la' da'ch'okąqah goz'aq yunę' nohwil  
ch'ídaagonsh'aahgo dahsídáá át'ée ni', ndi doo  
hak'i daashołtsood da ni'.

**56** Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi níí  
yee K'e'eshchiinií begolñe'híí bighä díí dawa  
ánágot'jíł. Áídí' bitsilke'yu dawa bits'á'zhí'  
ádaaszaago bits'á' iłhadeskai.

**57** Nñee Jesus daabiłtsoodíí okąqah yebik'ehi  
da'tiséyú sitíni, Cáriaphas holzéhi, yaa yił hikai,  
begoz'aanií ye'ik'eda'iłchíhi hik'e Jews yánazíni  
bilgo íla'at'éegee.

**58** Peter da'anahgo biké'dí' higaał, áídí' okąqah  
yebik'ehi da'tiséyú sitíni bikħiñ biñaa lé'ditł'jíh  
yunę' ha'ayáago nada'iziidi bitahyú nezdaa, hago  
ágone'íí dá'qąłzhí' yineł'jíh hát'jígo.

**59** Okąqah yebik'ehi itisyú nadaandeehi, Jews  
yánazíni, yánádaaltihi bilgo Jesus zidee hádaat'jígo  
daazhógo yaa dahgosi'aahíí yiká daadéz'jí;

**60** Ndi doo la' da: láágo neheskai ndi dá doo at'ée  
dayú baa dahdaago'aahíí doo la' da. Nt'éeego nñee  
naki n'áázh, daazhógo baa dahdaago'aahi,

**61** Gádaanıigo, Díí nñee, Bik'ehgo'ihí'nań

daach'okqah goz'aaníí tagoshniłgo, áídí' taagi jii hileehgo ánágoshdle'go bínesh'aq, níí ni'.

**62** Okqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni hizi'go Jesus gáyiłnii, Ya' nihií doo nt'é nniigo hadziih da née? Díí naa dahdaago'aahgo naa yádaalти'íí hago at'ée.

**63** Áídá' Jesus doo nt'é nii da. Okqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni gábiłnii, Bik'ehgo'ihi'nań hiñáhi biláhyú gániłdishnii, Nohwił nagolní', ya' ni Christ, Bik'ehgo'ihi'nań biYe' níljií née?

**64** Jesus gábiłnii, Da'áígee áníiid: gádaanohwiłdishnii, Díí bikédí'go shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, da'tiséyú binawod golíni bigan dihe'nazhiñéé dahsídáágo, yaaká'dí' yaak'os shił honáhgo daashidołtséél.

**65** Áík'ehgo okqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni bidiyágé ídá nayihesdzíjzdá' gáñíí, Bik'ehgo'ihi'nań nchö'go yaa yałti'; nt'é bigħa nnee la'i baa yanánálти' doleel? Bik'ehgo'ihi'nań nchö'go yaa yałti'íí daadisots'aq.

**66** Hagot'éego baa natsídaahkees? Zideego bágonot'aah daanii.

**67** Áídí' biniizhí' odaach'idihiżheeħ, la'íí ndaach'inłts'j; la'ihí bítl'adaach'ika'.

**68** Gádaaniigo, Christ nílni, Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú yáńlti'yúgo, hadíí náninłts'j shiñíí nohwił nagolní'.

**69** Okqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni bikjh binaa lé'ditl'jh yuñe' Peter sidaa: áígee isdzán na'iziidi baa nyáágo, Ni la' ałdó' Jesus Gálileedí' nagħáhi bił na'aash ni', biłnii.

**70** Áídá' dawa biñááł, Dah, hant'é nniigo ánñihií doo bígonsi da, nniid.

**71** Kih bahgee ch'ínágohen'ágyú ch'ínyáágo is-dzán na'iziidi ła'i náábiiltsäqo, áígee naháztaaníí gáyiłníi, Díí nqeehií ałdó' Jesus, Názarethdí' gólini, yil na'aash ni'.

**72** Bitl'a dahdidilníihdá' gánádo'niid, Áí nqeehií doo bígonsi da.

**73** Dét'jhék'e alhánídí' nazíni Peter yaa hikaigo gádaayiłníi, Da'anii ni áí itah nílí, niyati'ií bee nígózí.

**74** Áídá' Peter bitl'a dahdidilníihgo hashkeego nchq'go yałti' nkegonyaa, Ai nqeehií doo bígonsi da, níí nt'éego, áígee tazhik'áné ánniid.

**75** Peter Jesus gábiłníiid n'íí yénálníi, Tazhik'áné doo hwahá áñiih dadá' taadn, Áí doo bígonsinihi at'éé da, shiłdinníił. Áídí' ch'ínyáágo dázhó doo bił gozhóó dago hichag.

## 27

**1** Hayiłkágyú okąąh yebik'ehi itisyú nadaandeehi hik'e Jews yánazíni biłgo dawa hagot'éego Jesus zidee doleelií yaa nadaagoshchiji:

**2** Áík'ehgo lídaistl'qogo dahdainłt'e', nant'án, Póntius Pílate holzéhi, yaa daidez'qąą.

**3** Judas, ch'íbin'áni, Jesus zideego bángot'ąągo yígołsijidá', dázhó doo bił gozhóó dago zhaali tadinhií okąąh yebik'ehi itisyú nadaandeehií, Jews yánazíni biłgo t'ąązhí' yaa náyiné',

**4** Gáñíigo, Nqee dábik'ehyú át'éhi ch'ínl'ąąhíi bighą doo bik'ehyú ásdzaa da. Áík'ehgo gádaabiłníi, Néé doo nanohwinłt'og da. Dani nanínl'og le'.

**5** Da'ch'okąąh goz'qąą yuñe' zhaalihíi nayılıkaadá' ch'ínyáágo da'ídodleeh.

**6** Okąqah yebik'ehi itisyú nadaandeehíí zhaali nádaidnné'go gádaanlıii, Zhaali biyi' ohilkaadíí biyi' yuyaa doo o'né'go goz'qa da, dil bighä nahasñilhíí bighä.

**7** Áík'ehgo yaa yádaalти'dá' zhaalihíí bee nnée goshtł'ish túš áiléhi bini' nahaznii, áígee aŋahdí' nadaakaihíí lehi'ɳííł doleelgo.

**8** Áí bighä áídí' godezt'i'go díí jjízhj' áí ni'híí, Ni' dil bee nahazniihíí, holzee.

**9** Áík'ehgo Jéremy, Bik'ehgo'hi'ɳań binkááyú na'iziidi, gáñíí n'íí begolzaa, Zhaali tádinhíí, Israel hat'i'íí la'i, Áí nnée iljíí, daaniiigo, nádaidnné'go,

**10** Goshtł'ish túš áiléhi bini'íí yaa nadaihesnii, sheBik'ehní áshiłniiid n'íí k'ehgo.

**11** Jesus nant'án yidáhzhj' sizjigo nayídílkid gáyiłniigo, Jews ízisgo biNant'a'i nljíí néé? Da'áígee ánnii, biłnii, Jesus.

**12** Okąqah yebik'ehi itisyú nadaandeehíí, Jews yánazáni biłgo baa dahgoz'qa ndi doo nt'é ɳii da lék'e.

**13** Áík'ehgo Pílate gábiłnii, Łáǵo naa yádaalти'íí ya' doo dints'ag da néé?

**14** Áídá' t'ah Jesus doo nt'é biłnii da, yati' dała'á ndi; áí bighä nant'án dázhó bił diyagot'ee.

**15** Bitis hagowáh n'íí bíná'godinlíhgo da'idąqgee ha'áshijeedíí dała'á, hadíí nnée hádaat'iiníí, nant'án bá ch'ínádaayiltéeh lék'e.

**16** Áígee nnée doo bik'ehyú át'éé dago bígózini, Barábbas holzéhi, ha'ásitjj lék'e.

**17** Áík'ehgo nnée iła'adzaago Pílate gádaabiłnii, Hadíí nohwich'j' ch'ínánshteeh hádaahťj?

Barábbas née, dagohíí Jesus, Christ holzehíí née?

**18** Pílate yígólsj nñee dawa Jesus bił daanzhqóhíí bighä okäqäh yedaabik'ehi Jesus yik'edaanñiihgo baa daabidez'qä.

**19** Pílate yánálthigo dahnezdaadá' bi'aahíí, la' yich'j' yił'aa gábiłníigo, Áí nñee dábik'ehyú át'ééhíí doo baa nanñaa ḍa, díí jjigo baa naiseelgo shini-igonłt'ée.

**20** Okäqäh yebik'ehi itisyú nadaandeehi, Jews yánazníni biłgo nñee íla'adzaahíí biini' yá ádaagozlaa, gádaayiłníigo, Barábbas nohwá ch'ínáńłeehdá' Jesus-híí zodéé, daadohnñii.

**21** Nant'ánhíí gádaabiłñii, Díí nñee nakihíí hadíí nohwich'j' ch'ínánshteeh? Barábbas zhä hádaahiit'jj, daanii.

**22** Pílate gánádaabiłdo'ñiid, Jesus, Christ holzéhi, hago ląq nohwá áshké' áídá'? Dawa gádaabiłñii, Tsj'ilna'áhi bíhołkałgo zodéé.

**23** Nant'ánhíí gádaabiłñii, Nt'é bighä, hant'é bee nchö'go adzaago? Nñee da'tiségo nnádaadidilghaazhgo, Tsj'ilna'áhi bíhołkałgo zodéé, daabiłñii.

**24** Pílate doo hagot'éégo nñee yidag hagháh át'éé dago, la'íí godnch'aad nkegonyaago yigołsijidá', nñee íla'adzaahíí biñáál tú náidnkäqago bigan tayizgis, gáníigo, Díí nñee dábik'ehyú át'ééhíí bidilíí shíí doo nashinłt'og da: dánohwíí nadaanohwinłt'og le'.

**25** Nñee dawa gádaabiłñii, Bidilíí nohwiká'zhí' at'éé doleeł, la'íí nohwichägháshéhíí ałdó' biká'zhí' at'éé doleeł.

**26** Áik'ehgo Pílate Barábbas nñee yich'j'

ch'ínáinltjí, áídá' Jesus-híí habí' oltsaazdá' tsj'iłna'áhi bíholkałgo zidéégo nn̄eehíí yaa daidez'aq.

<sup>27</sup> Nant'án bisiláádahíí yáná'itih goz'aq yunę' Jesus odaizt'e' lék'e, áígee silááda dawa baa íla'ádaizlaa.

<sup>28</sup> Ádí' bidiyágé yaa daidnltsoozdá' diyágé kichí'i yá ádaagozlaa.

<sup>29</sup> Hosh diwozhi nánihezwodgo nant'án bich'ah k'ehgo alzaahi bik'e daidez'aq, bigan dihe'nazhinéégo tsj' yaa daiztqą: la'íí bich'lı' nádaahilzhishgo baa daadloh, Gozhóó, Jews ízisgo biNant'a' nílini! daaṇiigo.

<sup>30</sup> Áídí' bik'ídaadihizheeh, la'íí tsjhíí naanádaidntqągo bitsits'inyú nádainltlish.

<sup>31</sup> Aq̄ baa daadlohdá', diyágé yaa daidnltsoozdá' dabíí bidiyágé yá ánádaagosdlaa, áídí' tsj'iłna'áhi yiká' daizlheeyú bił nádezqą lék'e.

<sup>32</sup> Ch'ínánlásáyú nn̄ee Símon holzéhi, Cyréne golzeedí' gólíni, silááda daabiłtsqągo, Tsj'iłna'áhi bá dahngheeh, daabiłñii.

<sup>33</sup> Áik'ehgo Gólgótha golzeegee nánlásáá, áí golzeego itsits'in si'áni golzeego ágolzee.

<sup>34</sup> Áígee vinegar, nch'íi bił nadesdziidgo, Jesus yaa daizkąq: yizlıh ndi doo yodląq da.

<sup>35</sup> Áígee tsj'iłna'áhi yídaabiskałdá' bidiyágé iłta'isniiigo yighą da'diljol lék'e: Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú na'iziidi gáníí n'íí begolñe'go ánágot'jíł, Shidiyágé iłta'isnii, la'íí iká' shi'ílhíí yighą da'diljol.

<sup>36</sup> Áídí' áígee naháztqągo daabineł'jíí lék'e.

<sup>37</sup> Nt'é baa dahgost'aanií ádaagozlaago bitsit'á'gee

díínto dahdaiztaq, Díí JESUS JEWS ÍZISGO BINANT'A' NLÍNI, golzeego k'e'eshchij.

**38** Áigee nnee da'in'íjhií naki ałdó' Jesus ba'ashhahdi' tsj'ilna'áhi bidaahaskał, la' dihe'nazhinéégo, la'íí be'eshganzhinéégo.

**39** Bahyú ch'ihikáhíí bitsits'in daidiłtasgo yati' yee daabokáał,

**40** Gáadaańiigo, Biyi' da'ch'okąąhíí tanágoshnį́lgo taagi jíi hileehgo áanágoshdle', nnii ni', haląąq, Bik'ehgo'ihi'nań biYe' nlíiyúgo dáni hasdá'ánlteehgo tsj'ilna'áhi biká'dí' gó dah ch'ínnáh.

**41** Okąąh yebik'ehi itisyú nadaandeehi, begoz'aanií ye'ik'eda'iłchíhi, la'íí Jews yánazíni ałdó' baa daadloh lék'e, gáadaańiigo,

**42** Nnee hasdáyiniiłdá' bíhíí doo hasdá'adilteeh da. Israel hat'iíí ízisgo biNant'a' nlíiyúgo, tsj'ilna'áhi yiká'dí' naadowáh, áik'ehgo daahohiidlaq.

**43** Bik'ehgo'ihi'nań ya'ołíí; án hát'íiyúgo hasdábólteeh: Bik'ehgo'ihi'nań biYe' nshlij, niiidá', daanii.

**44** Da'n'íjhií áigee tsj'ilna'áhi yídaayiskałí ałdó' da'áik'ehgo bee baa daadlohgoo daabóch'iid lék'e.

**45** Isk'áhnyáadí' taagi nehenkéézhj' ni' biká' daho'ehé godilhił gozlij lék'e.

**46** Taagi nehenkéézgo shi Jesus nádidilghaazhgo gáníí, Éli, Éli, láma sabákthani? áí, Bik'ehgo hinshñaahíí, Bik'ehgo hinshñaahíí, nt'é laq bigha shits'á'zhj' ándzaa? golzeego ágolzee.

**47** La' áigee nádaaziiníi daabidits'ago, Díí nneehíí Eliás yich'í' anii, daanii.

**48** Dagoshch'í' nnee la' nádilwodgo túdaabits'qsíí

vinegar yi yi' naiz'aq, áídí' tsí yaa dahyiz'aqago Jesus  
bizié'zhí' dahyída'nłtsiih.

**49** La'ihíí gáadaanii, Ntséít'ah, bídaagonolzíjh, Elías  
baa higháhgo hasdábilteeh shíj.

**50** Jesus nanádidilghaazhgo dabíí biyi'siziiníí  
be'ogoyáágo áyíílaa lék'e.

**51** Áígee kíh biyi' da'ch'okqáhií biyi' yuñe' daad-  
intsoozíí bighá'dí' hayaago ilch'idláád lék'e; ni'  
godihe's'naadá' tséé daahesdla';

**52** Nñee keyi' nazjeedíí bá iłts'á' ádaagosdzaago  
ínashood daanlıj n'íí lágógo naadiikai.

**53** Áí Jesus naadiidzaahíí bikédí'go keyi'dí'  
hakaidá' kíh dilzini goznilyú okaigo, nnñee lágógo  
daabiltsaq.

**54** Silááda gonenadín binant'a'íí, la'íí yił nakaihi  
Jesus daineł'íni, ni' nagohi'naago la'íí áígee  
ágodzaahíí daayiltsaqdá' dázhó ñdaaldzid, áík'ehgo  
gáadaanii, Dií da'anqii Bík'ehgo'ihi'ñaán biYe' nlíni laq.

**55** Isdzáné lágógo Gálileedí' Jesus biké' anákahi,  
bich'odaanqiihi, anqahdí' naziq̤i daabineł'íigo:

**56** Mary Mágdalene, la'íí Mary, James hik'e Joses  
báq, la'íí Zébedee bichqágháshéhíí báqahi alldó' itah  
naziq̤i.

**57** K'ad o'i'aahyú, nnñee háldzili, Arimathéa  
golzeeyú gólini, Joseph holzéhi nyáá, án Jesus  
yodlání:

**58** Ání Pílate yich'í oyáágo Jesus bits'íhíí  
yiyókeed. Áík'ehgo Pílate áñiígo Jesus bits'íhíí baa  
daach'idez'aq.

**59** Joseph Jesus bits'íhíí baa det'qądá' nak'q'ligaihi  
nłt'éhi yik'iyidesdizgo,

**60** Dabíí bitsébii’i’áń áníidéhi goz’aq yuñe’ nyinltijí, áí tséé biyi’ yuñe’ hayik’éhgo áyílaahi: áídí’ tséé nchaahi yidaidenlhizdá’ onádzaa.

**61** Mary Mágdalene, la’ Maryhíí biłgo, tsébii’i’áńhíí bidáhzhíj’ sikee lék’e.

**62** Ilch’i’golne’íí bijíj’ hiskäqo okäqah yebik’ehi itisyú nadaandeehií, Phárisees daanlíni biłgo, dała’ Pílate yaa hikai,

**63** Gádaabiłníigo, Nohwinant’a’, bínáadaahiilníih, áí k’izé’idiłteehíí t’ah hiñaadá’, Taagi hileehgo bijíj’ naadishdáh, nii ni’.

**64** Áí bighä nik’ehgo tsébii’i’áńhíí ch’i’itingee dázhó ntl’izgo áolne’, taagi hileehíí bijíjzhíj’, doo ágát’ée dayúgo dánko bitsiłke’yu tłé’go hikáhgo bits’í daayín’iñ, áídí’, Jesus daztsaqdí’ naadiidzaa, nnée daayiłníih: áík’ehgo iké’yú doo bik’ehyú áadañii dahíí ntségo áadañii n’íí bitisgo áadañii doleeł ákoh.

**65** Pílate gádaabiłníii, Silááda tsébii’i’áń yinádaadéz’íni nohwaa siñil: ti’i, nzhqoggo ntl’izgo ádaahké’.

**66** Áídí’ okaigo, tsébii’i’áńhíí nzhqoggo ntl’izgo ádaizlaa, la’íí áigee silááda yinádaadéz’íjgo ádaizlaa.

## 28

**1** Jews daagodnlsiníí bijíj’ hiskäqo hayołkaalyú ínashood daagodnlsiníí bijíj’, Mary Mágdalene, la’ Maryhíí biłgo tsébii’i’ányú daadéz’íjyú ó’áázh.

**2** Nt’éego adięd ni’godes’naa: Bik’ehgo’ihi’ñań binal’á’ yaaká’dí’ nkenyáágo, tséé daadin’ááníí yó’oyiłhizdá’ yiká’ dahnezdaa lék’e.

**3** Biniizhíj’ hada’didla’híí k’á’at’ée, bidiyágé zas k’ehgo dázhó ligai:

**4** Ináadaadéz'íni tsídaadesyizyú daaditłid daasiliŋ, nnee nanezna'híí k'ehgo ádaasdzaa.

**5** Bik'ehgo'ihi'ñań binal'a'á isdzáné gáyiłnii, Doo nédaalzdził da: Jesus tsí'lın'a'áhi bíheskał n'íí biká hadaanohaago bígonsi.

**6** Ání doo hak'i da: naadiidzaa ni', áñíí n'íí k'ehgo, Yushdé', nohweBik'ehn bits'í siné' n'gee daadeh'jí.

**7** Ti'i, dákále bitsilke'yu Jesus daztsqądí' naadiidzaahíí baa nagolní'yú doh'aash; nohwádih Gálilee golzeeyú óyáá; ákú daahołtséh: da'anlıigo ádishnii.

**8** Tsébii'i'ándí' hwéheego dahts'isteel, nédaalzdził ndi bił daagozhqó lék'e; bitsilke'yu yił nagolní'yú ots'ilteel.

**9** Nt'éego bitsilke'yu yił nadaagolní'yú hi'ashgo, Jesus bideyaa, Gozhqó, biłniiigo. Ákú Jesus yiayahzhí' hayaan adzaago yikee daayotq'dá' daayokqąh lék'e.

**10** Jesus gábiłnii, Doo nełdzid da: shik'isyú, Gálileeeyú dohkáh, biłdohnii, ákú daashiłtséh ndi at'éé.

**11** Isdzáné ákú hi'ashdá' ináadaadéz'ínihií la' kih gozñilyú hikaigo, okąqąh yebik'ehi itisyú nadaandeehi hago ágodzaahíí dawa yił nadaagosni'.

**12** Okąqąh yedaabik'ehi, Jews yánazíni biłgo ił'a'adzaago baa nagoshchijidí' silááda bestso ɬágó bitasñii,

**13** Gádaayiłniiigo, Nnee gádaabiłdohniih, Bitsilke'yu tł'é'yú nádaabinest'jíd, da'ilwoshda'.

**14** Nant'án ya'ikonziyúgo, nohwá bich'i' yádaahiilti'go doo hago ádaanohwile' at'éé da.

**15** Silááda bestso nádaidnné'go, da'ádaabiłdi'ñiiyú ádaasdzaa: díí jij ndi silááda ádaanlıii n'íí Jews

bitahyú t'ah benagowaa.

<sup>16</sup> Bitsilke'yu ła'ts'ádahíí dziłyú okai, Jesus bándaagoz'ąą n'yú, Gálileeyú.

<sup>17</sup> Akú Jesus daayiłtsaqadá' daayokqah: ndi ła'ihií bil̄ nadaagoki.

<sup>18</sup> Jesus baa nyáágo gádaabiłñii, Yaaká'yú, ni'gosdzáń biká'gee ałdó', dawa beshik'ehgo shaa godet'ąą.

<sup>19</sup> Áík'ehgo ti'i, dahdohkáh, il'aniyú hadaazt'iíí dawa bil̄ ch'ídaagonoh'aah, Bik'ehgo'ihi'ñań nohwiTaa, hik'e biYe', ła'ií Holy Spirit bizhiíí biláhzhí' baptize ádaagoł'íigo:

<sup>20</sup> Ádaanohwiłdéniiidíí dawa bikísk'eh ádaat'eego bil̄ ch'ídaagonoh'aah: áík'ehgo dahazhí' nohwil̄ nshlíi, nnágodzaayú ndi. Doleełgo at'éé.

**The New Testament of our Lord and Saviour  
Jesus Christ  
New Testament in Apache, Western (US:apw:Apache,  
Western)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Apache (Apache, Western)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Apache, Western

**© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023  
22cab38e-86e0-5c5b-8972-5c0fa467c049